

20—26 мая 1991 года

Цана 35 кап. (па падпісцы—20 кап.)



Фота С. БРУШКО.

## ЧЫТАЙЦЕ У НУМАРЫ

Якой быць сельскай гаспадарцы ў рыначных умовах. Аб гэтым чытайце дыялог карэспандэнта «ЧЗ» з Ю. П. Цвіркам, старшынёй калгаса.

4

Студэнцкі фестываль у Віцебску.

5

Урокі 33-га года ў Германіі актуальныя і для нас сёння. Меркаванні гісторыка Галіны Кнацько чытайце на старонцы

8

Дзедаўшчына па-афіцэрску.

9

Страсці праваслаўных, уніятаў і католікаў вакол Сафії ў Полацку.

10

Крыніцы.

11—14

Балгарскі вучоны-псіхатэрапеўт Тодар Дзічаў аб негатыўным боку рок-культуры.

17

Антырэклама.

18

Па старонках эмігранцкага часопіса «Полацк» (Кліўленд).

20

Пачатак гістарычнага нарыса пра першага прэзідэнта АН БССР У. Ігна-тоўскага.

21



Тыдзень парламента

# Не трэба падганяць гісторыю

Гадавіну свайго існавання чыперашні Вярхоўны Савет БССР сустраў у вельмі неспрыяльных умовах. Паглыбляюцца крызіс у эканоміцы, разбалансаваны бюджэт рэспублікі, дэфіцыт якога зараз складае 4 мільярды рублёў, працягваецца зніжэнне ўзроўню жыцця насельніцтва, расце сацыяльная напружанасць у грамадстве, пікам якой сталі красавіцкія забастоўкі рабочых. У самім парламенце да палітычнай згоды гэтакае далёка, як да лепшых часоў увугле.

Першы і другі дні работы чацвёртай сесіі паказалі, што розныя палітычныя плыні прытрымліваюцца супрацьлеглых пунктаў погляду на шляхі выйсця са становішча. Менавіта таму доўгімі і вострымі былі дэбаты вакол парадку дня. Большасць дэпутатаў не падтрымала канцэпцыю апазіцыі, якая прапаноўвала асноўную ўвагу скіраваць на палітычныя пытанні. У выніку па-за рабо-

ставіўся па-свойму. Мы папрасілі аднаго з іх, старшыню камісіі па пытаннях працы, цэн, занятасці і сацыяльнай абароны насельніцтва А. В. Саснова пракаменціраваць падзеі, якія выклікалі найбольш моцную рэакцыю залы.

— Аляксандр Віктаравіч, як на Вашу думку, ці трэба было дэпутатам выслухаць прадстаўнікоў стачкоўцаў?

— Я б не стаў хавацца за нейкія фармальныя прычыны, каб не выслухаць прадстаўнікоў рабочых. Гэта б забрала не так шмат часу, але, магчыма, дапамагло б зняць напружанасць. Гавораць, што яна існуе толькі ў Мінску. Магчыма. Але ж тут таксама людзі. Хача, можа, не заўсёды і не зусім яны разумеюць свае патрабаванні да канца. Я асабіста сутыкаўся з гэтым, калі бываў на прадпрыемствах. На рабочых месцах размова, напрыклад, ішла толькі аб цэнах. Калі ж выйдзеш гутарку са стач-

коўцамі і распусціць Вярхоўны Савет, прыняўшы закон аб выбарах, які прапануе апазіцыю, правесці новыя выбары, то, я думаю, мы можам атрымаць яшчэ больш кансерватыўны парламент. Хача я не магу сказаць, што поўнаасцю задаволены чыперашнім складам Вярхоўнага Савета, аднак ён больш прагрэсіўны, чым ранейшы. А калі так, значыць прагрэс ёсць і не трэба падганяць гісторыю, бо яна мае ўласцівае даваць выспятка тым, хто спяшаецца...

— Якія Вашы агульныя ўражанні ад прапанаванай дэпутатам Дзяржаўнай праграмы па стабілізацыі эканомікі і сацыяльнай абароне насельніцтва? Ці ўпэўнены, што яна дапаможа нам скрануцца з мёртвай кропкі?

— Пэўную ацэнку пакуль даць не магу, праграма будзе прапрацоўвацца ў камісіях. У цэлым жа яна працягвае, развівае асноўныя палажэнні вострае сацыяльна-эканамічнай пераходу да рынку. Дэкларуе асобныя элементы больш сур'ёзнага ўмяшання выканаўчай улады ў работу. Але ў мяне ўсё ж ёсць пэўныя сумненні. Думаю, што некаторых мер адміністрацыйнага ціску можна было б пазбегнуць. Напрыклад, не падабаецца палажэнне, згодна з якім будуць правярацца дагаворныя цэны на прадмет іх мэтазгоднасці. Умяшанне мае на мэце санкцыі: адабранне прыбытку, атрыманага ад рэалізацыі тавараў. Тут зноў пэўны дыктат. Калі ж гэта толькі на перыяд выхаду з крызісу, то трэба дакладна агаварыць тэрміны.

Тым не менш, на маю думку, праграма дае шанс. Непакой



тай чацвёртай сесіі засталіся такія пункты, вылучаныя апазіцыяй: аб наданні дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце БССР статуса канстытуцыйнага закона, аб праекце закона аб выбарах народных дэпутатаў БССР, аб фарміраванні каналізацыйнага ўрада народнага даверу, аб асноўных прынцыпах раздзяржаўлення ўласнасці ў БССР і інш. Нягледзячы на, здавалася б, непахіснае жаданне большасці не пашыраць і без таго грувасткі парадок дня ніводным дадатковым пытаннем, адно з іх усё ж удалося працягнуць камісіі па справах моладзі. І магчыма неўзабаве рэспубліка будзе мець закон «Аб дзяржаўнай маладзёжнай палітыцы ў Беларускай ССР».

Напружанасць у зале амаль дасягнула мяжы, калі, ужо ў які раз Сяргей Антончык заклікаў дэпутатаў выслухаць прадстаўнікоў стачачных камітэтаў. Згода не была дадзена. Аргументацыя такая: «Хопіць палітычных амбіцый», «Нельга ператвараць парламент у мітынг», «Час засяродзіцца на важнейшых дзяржаўных пытаннях; ад якіх залежыць жыццё рэспублікі». Галоўным з такіх пытанняў, вядома, стане абмеркаванне і прыняцце Дзяржаўнай праграмы Беларускай ССР па стабілізацыі эканомікі і сацыяльнай абароне насельніцтва, з якой выступіў Старшыня Савета Міністраў БССР В. Ф. Кебіч. Яе аналіз працягваўся ў пастаянных камісіях, а сёння дэпутаты на пленарным пасяджэнні зноў адкрываюць дэбаты паводле важнейшага дакумента чацвёртай сесіі.

Парламенцкі тыдзень быў насычаны вострымі момантамі, крытычнымі сітуацыямі, да якіх кожны з парламентарыяў



комам завода, у наяўнасці і цэны і палітыка. Выходзіш на ўзровень горада — толькі палітыка. Я думаю, трэба было б праявіць увагу і ўнікнуць у сутнасць патрабаванняў.

— Як Вы ставіцеся да такіх патрабаванняў стачкоўцаў, як адстаўка ўрада, перавыбары існуючага Вярхоўнага Савета?

— Я ўвогуле прыхільнік канстытуцыйнага рашэння ўсіх праблем. Мы прывыклі да думкі, што калі аднаго кіраўніка замяніць на другога, то справы адразу палепшацца. Гэта малаверагодна. Канстытуцыйны ж працэс працяглы. Прыклад таму — краіны, якія не пайшлі ў 1917 годзе за бальшавікамі, а працягвалі павольна, канстытуцыйным шляхам удасканальваць свае адносіны ў грамадстве: сацыяльныя, эканамічныя, палітычныя. Яны зараз жывуць нармальна.

Не трэба забягаць наперад. Калі пайсці на повадзе ў стач-

другое: яе трэба выконваць. Калі ўзяць вострае сацыяльнае праграму, то многае не пачыналі рабіць, хача і тэрміны былі вызначаны. Тут многае ўпіраецца ў саюзны дагавор. Навырашнасць гэтага пытання дастаўляе шмат праблем.

Чарговая сесія Вярхоўнага Савета не абяцае быць хуткай. Больш за трыццаць пытанняў у парадку дня. Можна сказаць з упэўненасцю, што па многіх з іх са скрыпам будзе дасягнута згода, па некаторых і яна пад сумненнем. Праз якія рыфы яшчэ прыйдзеца прайсці парламенцкаму караблю, прадбачыць цяжка. Але як ні круці, без палітычнай згоды спрыяльных умоў для руху чакаць не выпадае. У чарговы раз хачацца пажадаць дэпутатам разважлівасці і мудрасці, бо гісторыю і сапраўды не трэба падганяць.

В. ШАУКО.  
Фота С. Брушко.

Тэлетайп

Што не падзялілі?

ПАДЗЕІ НА БЕЛАРУСКА-ЛІТОВСКАЙ ГРАНІЦЫ

Тут не сціхае хваля канфліктаў. 18 мая 1991 года на кантрална-прапускным пункце паміж Шальчынскім і Воранаўскім раёнамі супрацоўнік дэпартаменту па ахове краю Літвы А. Стасайціс забіў капітана міліцыі з Воранаўскага РАУС А. Фіся. Наступнай ноччу на граніцы з Іўеўскім раёнам знойдзены труп аднаго з супрацоўнікаў аховы краю Літвы Г. Жабунаса, а праз паўтара сутак невядомымі асобамі на дарозе Вільнюс—Ліда падпалены два вагончыкі літоўскага мытнага паста і дэпартаменту па ахове краю. Прэм'ер-міністр Літвы Г. Вагнорус вядзе актыўны дыялог з В. Кебічам. У іх тэлефоннай размове была падкрэслена рашучасць зрабіць усё магчымае, каб спыніць эскаляцыю канфлікту. Атрымана паведамленне, што арыштаваны А. Стасайціс, а ў Ашмянах затрыманы тры чалавекі, якіх падазраюць у забойстве супрацоўніка літоўскай службы па ахове граніцы.

\*\*\*

На гэтым тыдні ў рэдакцыю «Чырвонай змены» завітала кіраўнік турысцкай групы з Ерэвана Э. В. Аруцян. Яе меркаванні, меркаванні чалавека, які значна бліжэй да тамтэйшых праблем, чым мы, чытаеце ў наступным выпуску «Факта».

\*\*\*

Паводле паведамленняў нашых уласных карэспандэнтаў, у Беларусі пакуль што даволі ціха. Вобласці прыслалі ў Мінск сваіх прадстаўнікоў, а таксама прадстаўнікоў працоўных калектываў, каб выказаць Вярхоўнаму Савету свае меркаванні і прэтэнзіі да яго дзейнасці.

21 мая на плошчы Леніна сабралася больш як сто чалавек — прадстаўнікі салігорскіх шахцёраў, магільёўскія аўтазаводчане, мінскія трактарабудавнікі. Увесь час адбываліся самыя розныя палітычныя акцыі — пікеты, стыхійныя мітынгі, вёўся збор подпісаў пад зваротамі. Адбылася нават галадоўка — Ларыса Перцава, былы галоўны бухгалтар мінскай гарадской калегіі адвакатаў, такім чынам ужо ў каторы раз дабіваецца аднаўлення на былым месцы работы.

## Цэнтру Скарыны—жыць!

Здаецца, мы патроху выкараскваемся з нашай духоўнай нацыянальнай беднасці. Менавіта такое меркаванне вынікае з аднае падзеі апошняга часу. У рэспубліцы ствараецца нацыянальна-навукова-асветніцкі культурны цэнтр імя Францыска Скарыны. Ужо прынята і ўрадавая пастанова. Ужо працуе і часовы камітэт па стварэнню скарынаўскага цэнтру. На чале шматграннай, шматпланавай дзейнасці яго стаіць вядомы грамадска-рэспублікі, навуковаму савету краіны, замежных дзяржаў доктар філалагічных навук Адам Іосіфавіч Мальдзіс.

Аб клопатах будучага цэнтру і ішла гаворка на адным пасяджэнні супрацоўнікаў часовага камітэта.

— Мне бачыцца, што цэнтр наш узяў у сябе, прадоўжыць традыцыі 20-х гадоў, традыцыі Інбелкульту, — зазначыў у сваім выступленні А. І. Мальдзіс.

Калі ўгледзецца ў каторту людзей, якія прыйшлі ўжо на працу ў цэнтр, то няма ніякіх сумненняў: ствараецца калектыв кваліфікаваных аднадумцаў, што рупяцца аб беларускай культуры. Пытанні гісторыі беларускай культуры будуць весці вядомыя філосафы І. Конан, А. Бембель. Культуралогія — прадмет зацікаўлення маладога навукоўца, прэзідэнта Ігара Бабкова. Шмат што чалавеку цікаўнаму могуць сказаць ужо самі імяны Захара Шыбекі, Генадзя Кахановіча, Аляксандра Лозкі, Сяргея Шупы, Вячаслава Рагойшы...

Шмат работы ў будучага цэнтру. Вучоныя мяркуюць, што скарынаўскі цэнтр стане галоўным акумулятарам, галоўнай энергазабеспячваючай крыніцай у справе зберажэння, захавання і шырокай прапаганды ўсяго беларускага.

К. СМЕЯНОВІЧ.

## Загучала

ЛІТОВСКАЕ РАДЫЁ НА БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

Нягледзячы на тое, што будынак літоўскага радыё і тэлебачання да гэтага часу заняты вайскоўцамі, яно знайшло магчымасць трансліраваць перадачы на беларускай мове. З 25-га сакавіка 1991 года па першай праграме літоўскага радыё на частотах: 666 кГц (450,5 метра) і 1557 кГц (192,7 метра) у дыяпазоне сярэдніх хваль, адразу пасля навін на літоўскай мове, каля 22.20 кожны дзень трансліруюцца інфармацыйныя перадачы на беларускай мове.

А з 6-га красавіка па другой праграме літоўскага радыё на частаце 1107 кГц (271 метр) у дыяпазоне сярэдніх хваль перадачы на беларускай мове зноў можна слухаць кожную другую і чацвёртую суботу месяца ў 11.30 (час усходу маскоўскі).

Арунас СІЛІЦКАС, г. Вільнюс.

## Свята ў Ялце

З Ялта, з гасціннай крымскай зямлі, развіталіся ўдзельнікі Дзень беларускай культуры, што праходзіў тут. Яны сталі пачаткам урачыстасцей, прысвечаных 100-годдзю з дня нараджэння класіка нацыянальнай культуры Беларусі Максіма Багдановіча. Пэст некалькі разоў прыязджаў у Ялту. Тут пра-

вёў ён апошнія месяцы свайго кароткага, як імгненне, жыцця і на гэтай зямлі знайшоў апошні прытулак. З Чарнаморскага ўзбярэжжа святая прыродзе ў Мінск, тут у бліжэйшыя дні адкрыецца Міжнародны сімпозіум беларусістаў, таксама прысвечаны аб'яўленаму ЮНЕСКО Году Багдановіча.



# Па старонках «Полацака»



О, Божа, Усеўладны, о, Божа,  
Магутны,  
Пазбаў Беларусь ад напастці,  
Дай волю краіне і нам шматпакутным,  
Дай сілу, надзею і шчасце.  
Цябе, Божа, молю ў сьпева сугучным:  
З'яві сваю добрую волю.  
О, Божа, Усеўладны, о, Божа,  
Магутны,  
Пашлі нам шчаслівую долю.  
Мы, дзеці твае, мы з пакораю просім,  
Пазбаў нас ад цяжкае мукі.  
Мы — лёс Беларусі і наш лёс прыносім,  
Табе ў справядлівыя рукі...

Я. Золак.  
Пры фінансавай дапамозе царквы  
Жыровіцкае Божае Маці, Беларускай  
Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы  
сёлета ў Злучаных Штатах Амерыкі  
(г. Кліўленд, штат Агаё) пачаў друка-  
вацца часопіс «Полацак», два нумары  
якога выйшлі ў свет.

Ужо сімвалічная назва часопіса шмат  
аб чым гаворыць: старажытны Полацк  
быў сталіцай нашых продкаў — крыві-  
чоў, найбольшага племені, якое ў даў-  
нія часы асела ля рэк Дзвіны, Вялі-  
кае, а таксама ў верхнім цячэнні Дня-  
пра і заснавала Полацкае княства.  
Адсюль пачалося доблеснае змаганне  
за незалежнасць нашай Бацькаўшчыны.  
Дзякую Богу, гісторыя захавала для нас  
яе гераічныя імёны: Рагвалод, Рагнеда,  
Ізяслаў, Брачыслаў, Усяслаў Чарадзеі...  
Аднак святая зямля наша нарадзіла не  
толькі славетную дынастыю князёў-зма-  
гароў, але яшчэ й шматлікіх асветнікаў,  
пачынальнікаў нашай культуры: Еўфра-  
сінню Полацкую, Францішка Скарыну,  
Сімяона Полацкага, Лазара Богшу...

У прадмове да часопіса яго засна-  
вальнікі пішуць: «Полаччына, як і ўся  
зямля беларуская, пакінула вялікую  
спадчыну. І нам, нашчадкам, нельга за-  
бываць пра гэта. Ашчадна зберагаць,  
вывучаць і перадаць духоўнае багацце  
нашых продкаў тым, хто прыйдзе нам  
на змену, — вось мэта часопіса «Пола-  
цак». Мы таксама спадзяемся, што ён  
паслужыць справе ўзмацнення сувязей  
беларускай эміграцыі з Бацькаўшчы-  
най».

З прывітальным словам да «Полаца-  
ка» звярнуліся мінскі клуб «Спадчына»,  
часопісы «Полымя», «Спадчына»; сваю  
ўдзячнасць і пашану выказалі Васіль  
Быкаў і гісторык, намеснік старшыні  
Сойму Беларускага Народнага Фронту  
«Адраджэнне» Міхась Ткачоў.

Нязведаны шляхі Гасподні. У розныя  
часы, па розных прычынах пакідалі бе-  
ларусы Бацькаўшчыну. Ад'язджалі ў  
грамадзянскую, у трыццатыя гады,  
ад'язджалі пасля другой сусветнай  
вайны... Расставанне з роднай зямлёй  
заўсёды трагедыя: перарываюцца моў-  
ныя і сваяцкія сувязі, і, вядома, тыя, аб  
якіх кажуць «сэрцам адчуваю». Асаблі-  
ва вялікі наплыў беларускіх эмігрантаў  
на Захад быў пасля другой сусветнай  
вайны. Тыя беларусы, якіх занадта аб-  
вязковыя саюзнікі не паспелі вярнуць  
у абдымкі рэпрэсіўнага монстра (рэпа-  
трыіраваць), адплывалі за акіяны — у  
ЗША — у пошуках лепшай долі. Там,  
больш як 40 год назад на агульным  
сходзе беларускіх эмігрантаў, у Кліў-  
лендзе быў закладзены аддзел Белару-  
ска-Амерыканскага Задзіночання  
(БАЗА). Кліўлендская моладзь таксама  
мела сваю арганізацыю — Згуртаванне  
Беларускай Моладзі (ЗБМ), — якую  
ўзначалі Міхась Белямук. У сваіх успа-  
мінах «Пачатак» (№1,2) ён расказвае, як  
прыплыў на параходзе «Лонгфэлаў» з  
іншымі землякамі з Нямеччыны ў  
Нью-Йорк; як сустрэўся з прадстаўні-  
камі старой эміграцыі, якая «размаўля-  
ла паміж сабой прыгожай, чыстай бела-  
рускай мовай»; як «спаткаў тых асобаў,  
што беларусамі сябе называлі, але бы-  
лі камуністычна настроеныя і напяралі  
за тое, што я застаўся на Захадзе, не  
вярнуўся дамоў»...

Вось і айцец Міхась Страпко ўспамі-  
нае свой прыезд у Кліўленд у 1950 го-  
дзе (№ 1. «Захаваць песню»). Ці трэба  
казаць, што ў першыя гады беларускай  
эміграцыі, адарванай ад роднай зямлі,  
было цяжка. Але, нягледзячы на цяжка-

сці, беларускай калоніі ўжо праз 10  
год (у 1960 г.) удалося пабудаваць на  
свае сродкі і сваімі рукамі царкву Жы-  
ровіцкае Божае Маці, а яшчэ праз год  
арганізаваць пастарска-рэгенцкія курсы,  
якія скончыў і айцец М. Страпко. На  
працягу 10 гадоў а. М. Страпко служыў  
настаяцелем прыходу царквы Жыро-  
віцкае Божае Маці. Са шчырасцю і па-  
вагай перадаў ён у «Полацак» тэкст і  
коты песні-малітвы, якую ў пасляваен-  
ныя гады спявалі беларусы-эмігранты.  
Тэкст яе мы вынеслі ў эпіграф дадзена-  
га артыкула.

Аб тым, як у некалькіх мілях ад Кліў-  
ленда, у невялікім прыгарадзе Стронг-  
свіл прыдбалі беларусы прыгожую  
дзялянку зямлі і стварылі на ёй свой  
«Полацак» — культурна-грамадзянскі,  
асветніцкі цэнтр — піша ў сваім арты-  
куле «Жыві, ідэя паяднання!» Святлана  
Белая (№ 1). З 1 па 3 верасня 1990 г.  
тут, на «Полацкай зямлі», адбылася XIX  
сустрэча беларускіх эмігрантаў, якую  
можна назваць сусветнай, бо з усяго  
свету з'ехаліся на яе беларусы: з ЗША,  
Нямеччыны, Англіі, Францыі, Канады;  
упершыню — з Беларусі, Літвы, Ленін-  
града, Беласточчыны. Адкуль бы ні  
прыехалі ў амерыканскі «Полацак» бе-  
ларусы, іх яднала адзіная думка пра  
лёс Бацькаўшчыны, пра тое, што народ  
наш не можа жыць без культуры, без  
пэўнага духоўнага асяроддзя.

На XIX сустрэчы беларусаў Паўночнай  
Амерыкі яе ўдзельнікамі была прынята  
рэзалюцыя, некалькі пунктаў з якой  
трэба прывесці тут:

— Рабіць захады, каб дзяржаўныя і  
прыватныя сектары заходніх краін  
аказалі гуманітарную дапамогу пацяр-  
пеўшым ад чарнобыльскай радыяцыі на  
Беларусі, як гэта звычайна робіцца ў  
выпадках вялікіх катастроф, Імкнуцца  
адраджаць нацыянальную культуру,  
хрысціянскую мараль і агульначалавеч-  
ныя вартасці.

— Звярнуцца з просьбай ад імя бе-  
ларускіх грамадоў у ЗША і Канадзе да  
кангрэса ЗША, парламента Канады, каб  
у Амерыку і Канаду былі прыняты квоты  
эмігрантаў з ліку жыхароў найбольш  
заражаных мясцовасцей чарнобыльскай  
зоны.

— Мы звачваемся з просьбай да  
ўладаў Беларускай ССР, каб было спы-  
нена накладанне мыта на дзіметры,  
якія жыхары рэспублікі дастаюць ад  
сваіх суродзічаў за-за мяжы.

Як бачым, суайчыннікі за мяжой не

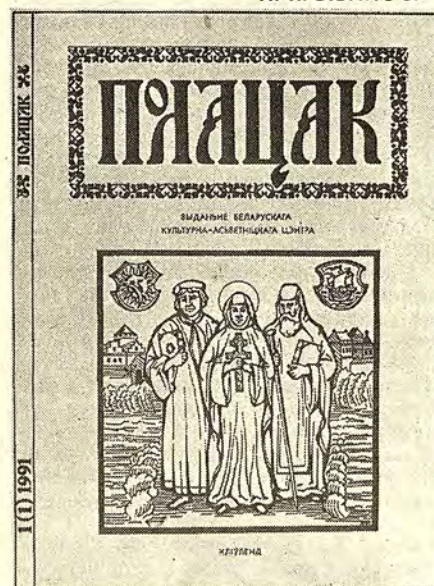
забылі аб трагічным становішчы нашай  
шматпакутнай Бацькаўшчыны. Памя-  
таюць. Вераць. Спрабуюць дапамагчы.  
А што робіцца з намі? Мы нібыта і не  
на роднай зямлі жывём.

Народ знямеў? Не. Выйшаў жа ён  
баставаць пасля злашчаснага 2 краса-  
віка. Вось толькі ці не позна выйшаў?  
Ці не адышоў той дарагі час, калі стра-  
ты маглі б быць менш значымі. А калі  
б не было павышэння цэн, дык што  
— не выйшлі б, не забаставалі б? Мяр-  
куючы па ўсім, не, не выйшлі б і не за-  
баставалі б. Вось гэта і палохаве. Больш  
за ўсё. Дарэчы, менавіта на гэтую тэму  
падборка вершаў Яўгена Гучка «Здаро-  
вай быць Радзіма можа» (№ 1). Най-  
больш характэрным вершам з дадзенай  
падборкі мы і скончым агляд эмігранц-  
кага беларускага часопіса «Полацак»:  
**Здаровай быць Радзіма можа,  
Калі ў ёй магутны Божа  
Яе дзяцей яднае ўсіх  
Па ўласнай светлай волі іх.**

Калі ж не выйдзеца такога,  
Тады любы служыцель Бога —  
Хай Адамовіч, хай Скарына —  
У чужую выгнаны краіну.

А дома часам тым і гэтым  
Гаўляйтаруюць прайдзісветы.  
Хатынь... Чарнобыль... Курапаты... —  
То за бязбожжа нам расплата.

А. КРЫВАНОС.



## Навіны кніжнага гандлю



У Мінску па вуліцы Пры-  
тыцкага адкрыты новы кніжны  
магазін. Тут упершыню ў рэ-  
спубліцы будзе арганізаваны  
цэнтралізаваны продаж права-  
слаўнай літаратуры, якую рэ-

гулярна пачне пастаўляць Мін-  
скае епархіяльнае ўпраўленне.  
Асвятчэнне новага кніжнага  
магазіна праводзіў святшчэннік  
Мінскага кафедральнага Свята-  
Духава сабора айцец Ігар, які  
прысутнічаў на яго адкрыцці.

НА ЗДЫМКАХ:

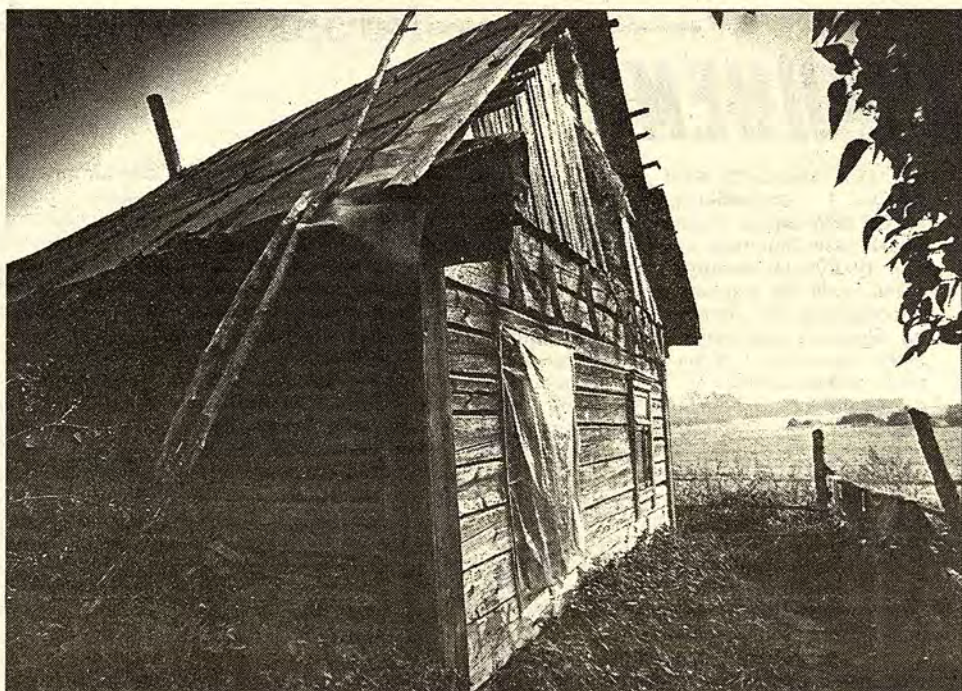
●Першыя наведвальнікі ма-  
газіна.

●Шырокі выбар праваслаў-  
най літаратуры прапануе пакуп-  
нікам новы магазін.

Фота У. ВІТЧАНКІ (БЕЛТА).







## Як жывеш, вёска?

Так лічаць не толькі тыя, каго народ прывык называць барацьбітамі за дэмакратыю. Мы прапануем вам уважліва размову з чалавекам, які займае пасаду старшыні калгаса. Не трэба быць вялікім палітыкам, каб ведаць, што людзей, звязаных з калектывнымі гаспадаркамі, нашы дэмакраты лічаць апалагатамі рэакцыі. Ці так гэта? І ці трэба ўсіх вымяраць адной меркай, заганаў у адзін салдацкі шэраг? Знаёмся: ЮЛ'ЯН ПЯТРОВІЧ ЦВІРКА, старшыня калгаса «Нёман» Стаўбцоўскага раёна.

прывычайваюцца да гэтай зямлі, узгадваюць пах яе. Тады менш пачнуць стаць ля піўных ларкоў, вінных крамаў. А ўвогуле, на мой погляд, трэба завесці ў гэтыя крамы столькі гарэлкаў, колькі трэба, каб не таўчыся ў чэргах, каб не страчваць у іх рэшткі чалавечага. Забаронены плод салодкі...

— Юльян Пятровіч, вы сваім калгаснікам павысілі зарплату. Чаму ж на вас іншыя старшыні, калегі вашы, так накінуліся?

— Ведаеце, трэба было прымаць контрмеры супраць гэтай цэнавай навалы. Што мы зрабілі? Мы ў два разы павялічылі людзям кампенсацыю, але не ва ўсіх гаспадарках ёсць такая магчы-

гуляюць, дык каго ж з іх карміць, хто з іх сапраўды народу жадае дабра? Хто? Пазняк? Малафееў?

— Ну, здаецца, і той і другі есці хочучы...

— Хочучы дык яны хочучы, але гэтых усіх з Вярхоўнага Савета, і правых, і левых, і чырвоных, і зялёных, я б увогуле не карміў. Дзе іх праца, праз які мікраскоп яе можна ўбачыць?

— Павышэнне цэн, аб якім вельмі доўга гаварылі, як аб нейкім эліксіры для сялянства, чым павярнулася на самай справе!

— Сялян, як заўсёды, падманулі. Павысіліся цэны не толькі на нашу прадукцыю, але і на машыны, і на мінеральныя ўгнаенні, і на будаўніцтва, і на

## Не трэба, людзі, баяцца!

ПРЫГОЖЫЯ тут мясціны. Акрамя ўсяго, мы трапілі ў Прынямонне ў тыя дні, калі вакол усё квітнела, калі ў рост ішлі травы, у самы разгар палявых работ. Мерапрыемства, якое звычайна называюць нарадам, сабрала пад дах калгаснай канторы, як кажуць, начальства. Кожны мог выказаць свае патрэбы, свае думкі наконт вядзення гаспадаркі. Слова трымаў старшыня калгаса. Ён не проста раздаваў даручэнні, не проста «вызначаў фронт работ, а раіўся з людзьмі. Гэта была сапраўдная зарадка і людзям, і самому старшыні. Размова ішла не толькі пра вузкія праблемы дадзенай гаспадаркі. На сяле жывуць людзі не так далёкі ад палітыкі, як думаюць пра іх у горадзе. Акрамя таго, каму, як не сялянам, лепш ведаць, якімі формамі і метадамі, як казалі раней, вёсцы гэтую самую сельскую гаспадарку. Паглядзіце ў гісторыю — няўжо нейкія загады зверну прымусалі нашых «забітых» сялян карміць горад, ды яшчэ як карміць! Зараз «Чырвоная змена», ды і не толькі яна, друкуе календары, дзе чорным па беламу напісана, раскладзе на літаральна па паліцах уся сялянская праца! Як кажуць, «кожнай агародніне свой час». Тады, у сытыя і спакойныя гады, гэты час вызначаў шматвекавы сялянскі вопыт. І толькі ў апошнія 70 гадоў гэты вопыт быў заменены «аўтарытэтам» выканкомаўцаў, гаркомаўцаў і райкомаўцаў, людзей, ад сялянскай працы часам вельмі далёкіх...

Юльян Пятровіч дзеліцца сваімі праблемамі: «Заўсёды сялянін быў крайнім. Яго падманвалі, з яго здэкаваліся... Ну што гэта такое, мяса на мясакамбінатах не бяруць, яйкі, якіх мы атрымліваем столькі, што можам пракарміць буйны горад, проста-такі псуецца ў крамах, і ніхто іх уцэняць не збіраецца. Камбікорму няма, магутнасцей для будоўляў няма, качак сваіх мы перакормліваем да такой ступені, што яны становяцца ўжо некандыцыйнымі. А буйная рагата жывёла! Яе ж не падманеш, як яе корміш — так яна і малако дае. Камбікорм патрэбны як вада, як паветра — тое, што мы зараз ужываем замест яго, праходзіць праз арганізм жывёлы транзітам, большая частка проста не засвойваецца»...

Старшыня не плачацца ў камізэльку, проста ў апошнія гады не толькі элементарнага парадку, але і логікі ў дзеяннях улада няма. Сведчыць аб гэтым той «бедлам», што ўтварыўся ў сельскай гаспадарцы, галіне, без якой немагчымы ні палёты ў космас, ні самае звычайнае жыццё.

Юльян Цвірка: «За гэтую перабудову мы настолькі «перабудаваліся», настолькі ачарсцвелі, што пачалі ненавідзець нават саміх сябе»...

Палюбіце адзін аднаго... Пэўна, у тыя часы, калі стваралася Біблія, становішча ў сельскай гаспадарцы было не такім напружаным, ідэалогія тады была адна: «Кесару — кесарава». Сяляне народ кармілі, уладары — кіравалі. Толькі не так кіравалі, як зараз. Мэтазгоднасць кіравала...

— Юльян Пятровіч, якім шляхам, на

вашу думку, будзе развівацца сельская гаспадарка?

— Прадказаць зараз цяжка, але, на мой погляд, калгас застанецца калгасам. Галоўнае — сельская гаспадарка амаладзіцца, людзі ў калгасах стануць зарабляць грошай не менш, чым у горадзе. Умовы жыцця будуць спрыяць таму, каб моладзь заставалася на сяле. Паглядзіце — у нас вуліцы заасфальтаваныя, у кожным доме водаправод, прыродны газ. Але ўсяму гэтаму патрэбны догляд! Калі ўжо ёсць такія выгоды — дык патрэбны і санвузлы, і ванны каб у кожным доме былі. Наогул, вы, гараджане, павінны нам зайздросціць. Праўда, праца на палях і на фермах застаецца. Цяжкая праца. Але калі яе механізаваць... І слоў няма.

— Дык для гэтага ж спачатку трэба выхаванне гаспадары, прычым выхаванне яго ў кожным чалавеку! За гады Саветскай улады пачуццё гаспадарлівасці было настолькі вынішчана...

— Вынішчана? Ну калі толькі ў гады сталіншчыны, які высілаў кулакоў, часам сераднякоў... Але гісторыю назад не павярнеш. Кулака вяртаць сэнсу няма. На мой погляд, галоўнае зараз не «дзяліць зямлю, але кожнаму, хто жадае, даць на вёсцы сядзібы, каб ён мог там выкарыстаць усе свае магчымасці. Зараз ужо сяляніна не прымусіш узяцца за касу, за рыдлёўку, калі ёсць магчымыя аб'екты тэхнікі. А дзе на ўсіх будучых фермераў набрацца той тэхнікі? Даб'ёмся толькі таго, што вернемся ў пячорны век.

У нас зараз у краіне ўсё, што было добрага, аплывалі, зганьбілі, а новага нічога не стварылі! А пішучы! Паказваюць гэтага фермера з рыдлёўкай... Ды што ён зробіць! Ён будзе потым зямлю паліваць і нас з вамі праклінаць, што мы яго ледзь не гвалтоўна на гэтую зямлю пасадзілі. Ён горад не пракорміць.

А як жа быць з тымі, хто з экранай тэлевізараў, з газетных налос крывым крычаць: «Дайце нам зямлю — мы вас накормім!». Давядзецца раскрываць сакрэт, але каб выканаць сацыяльны заказ — знайсці і распрагандаваць на ўвесь свет таго самага фермера, нашаму брату-журналісту часам прыходзіцца, як у той песні «Трое суток не спят, двое суток шатаць...» Фермерства сапраўдная альтэрнатыва калгасу. Пры высокім агульным развіцці народнай гаспадаркі фермерства, арандатарства стане сапраўды стваральнай сілай, пільнію, якая ўнясе ў сельскую гаспадарку дух канкурэнцыі. Але зараз жа есці трэба! Не, рана, рана разганяць калгасы! Шлях, па якім ідуць зараз некаторыя «рэфарматары», вядзе проста нават не да анархіі, а да поўнага развалу эканомікі, які тоіць у сабе прамую небяспеку пайтарэння 33-га года...

СЛОВА ЮЛ'ЯНУ ЦВІРКУ:

— Я за тое, каб усім, хто жадае, даць садовыя ўчасткі. Калі хочаш — бяры, хочаш — нават цэлы сад вазьмі, вядзі там забудову, толькі б ад гэтага карысць была. Хай гэты ўчастак пяройдзе ў спадчыну, хай дзецці, унукі там працуюць,

масць. Ёсць гаспадаркі закрэдытаваныя, у якіх на рахунку адны пазыкі. Калі яны там лаваліцца зарплату, прыйдзецца браць чарговы крэдыт, а працэнты зараз, самі ведаеце, якія. Нават наша гаспадарка пры такім эканамічным раскладзе працягне год-два. А далей усе мы будзем рабіць за тую «палачку», як раней рабілі.

— Зараз мы бачым, што адна гаспадарка бедная, другая багатая, адна толькі на крэдытах трымаецца, а другая ўвесь раён выцягвае. У чым жа сакрэт гэтых зможных гаспадарак?

— Я скажу так: не трэба баяцца. Не трэба дрыжэць перад тымі, хто на версе. Не трэба забываць, што гаспадар не той, хто падпарадкоўваецца, а той, каму падпарадкоўваюцца. Прычым падпарадкоўваюцца з задавальненнем, ведаючы, што галава ў таго гаспадара варыць. Душу ж чалавечую не падманеш!

Камандная сістэма стварыла салдату. Загадаюць яму араць — ён і араць, загадаюць ламаць — ён ломіць... Скажаў Гарбачоў, што алкаголь — атрута, Лігачоў пачаў высякаць вінаграднікі. А ў той ласе вінаграднай ляс чалавечы. Некаторыя нават жыццё самагубствам скончылі з-за гэтых указаў... І ў нас жа ў Беларусі пачалі сады высякаць! А колькі абсталявання папсаваці, новага, каштоўнага! А вынікі? Так што не трэба слепа падпарадкоўвацца. Трэба мець галаву сваю і розум свой, тады і будзе гаспадарка моцнай.

Я не хачу сказаць, што і мне дурныя загады не давалася выконваць. Прыходзілася, хаця ведаў, што карысці ад іх не будзе. Але далёка не заўсёды гэта было. Са мной такія рэчы вельмі рэдка ўдаваліся. Запомнілася мне, калі ўся гэта «алігархія» прымушала падпісваць паперы на недабудаваны клуб. Падпісвай, кажуць, бо тады гэтыя будаўнікі прэмію атрымаюць. А што мне іхняя прэмія, мне клуб патрэбны! Іх жа на гэты аб'ект потым і бізном не загоніш. Акрамя ўсяго, калі падпісаш — народны кантроль з работы зніме, а не падпісаш — таксама нявесела будзе...

— Ну ды і падпісалі!

— Не, не падпісаў. Але мне яны пасля гэтага доўгі час помсцілі... Тое ж самае і з дамбаў было. Дзякуй богу, не падпісаў, а то ўсё гэтае возера вясной у Нёман сплыло... Во тады ўжо ўзяліся будаваць! Так што першая ўмова для гаспадары — ніколі не падзяляць на «маё» і «ваша» ні жыццё, ні час, ні зямлю. Калі ўсё гэтае душой ахопліваеш, тады і гэтай боязі няма, тады і справа рухаецца.

— Юльян Пятровіч, як вы думаеце, ці вядзе перабудова, перамены апошнія менавіта да станаўлення такіх адносін да гаспадаркі, аб якіх вы гаварылі?

— Гэтыя перамены настолькі забыталі людзей, што яны не ведаюць, навошта яны робяць, для каго яны робяць. У мяне пытаўся нядаўна адзін госьць: які ў цябе, таварыш старшыня, настрой на працу? Я і адказаў: аніякага няма настрою. Чаму? А таму што не ведаю, каго мы кормім. У якую прорву гэта ўсё ўлятае? Мы ж як рабілі, так і робім, а паліцы ў крамах пустыя... Левыя з правымі змагаюцца, у свае гульні

ўсё астатняе, без чаго жыць мы не можам. Пры такім становішчы нават наш калгас, як я ўжо гаварыў, больш як два гады не працягне.

— А наколькі хопіць рэсурсу вашых машын?

— Тэхніка ў нас пакуль што ёсць. І гэта дзякуючы толькі таму, што мы ў свой час не спалі ў шапку. Хто прама-рудзіў, не запасаў, не выкруціўся якім-небудзь чынам — будзе плаціць за яе ў два-тры разы больш. Зноў жа пры такім раскладзе калгасы закрэдытаваныя, не-заможныя апсцяцца ў такую багню, у такое пекла, што ні адзін кааператар, ні адзін фермер іх адтуль не выцягне.

— Вы прадказваеце сапраўдны апакаліпсис, але ў чым бачыце выйсце?

— У змене кіравання. Анархія, якая ўтварылася зараз, не даць нам магчымасці працаваць. Міністэрствы разганалі, аграрном стварылі, потым і аграрном разганалі. Гэтыя няспрабныя рэформы нічога не дадуць. У любой капіталістычнай краіне ёсць мабільнае міністэрства сельскай гаспадаркі, навукова-даследчыя інстытуты, якія ствараюць гібкія доўга-тэрміновыя праграмы. У нас жа гэтыя НДІ запойнены не тымі, у каго галава дзейнічае, а тымі, у каго язык як памяло і лапы валасатыя. Дзякуй богу, не ўсе там такія, але большасць.

—Юльян Пятровіч, так, як думаеце вы, ці думаюць і іншыя старшыні калгасаў?

— Нас і раней не слухалі, і цяпер не слухаюць. Наверсе як лічылі, так і лічаць сябе вельмі рознабачковымі спецыялістамі. А наконт агульнай думкі... Колькі людзей — столькі і меркаванняў... Адзінае, што сцвярджаюць усе, павінен быць парадак, гаспадарлівы, лагічны парадак.

— Я думаю, заканамерным будзе даць пытанне: што ў вас робіцца менавіта для моладзі?

— На мой погляд, ланцугамі прыкоўваць моладзь да вёскі не трэба. Трэба даваць ёй вольнасць. Скончыў школу — паспрабуй сябе. Раней крычалі: усім класам у калгас!!! Не трэба гэтага. Будучы ўмовы — застанецца моладзь. А ў каго ёсць здольнасці — калі ласка, у вялікі свет дарог шмат...

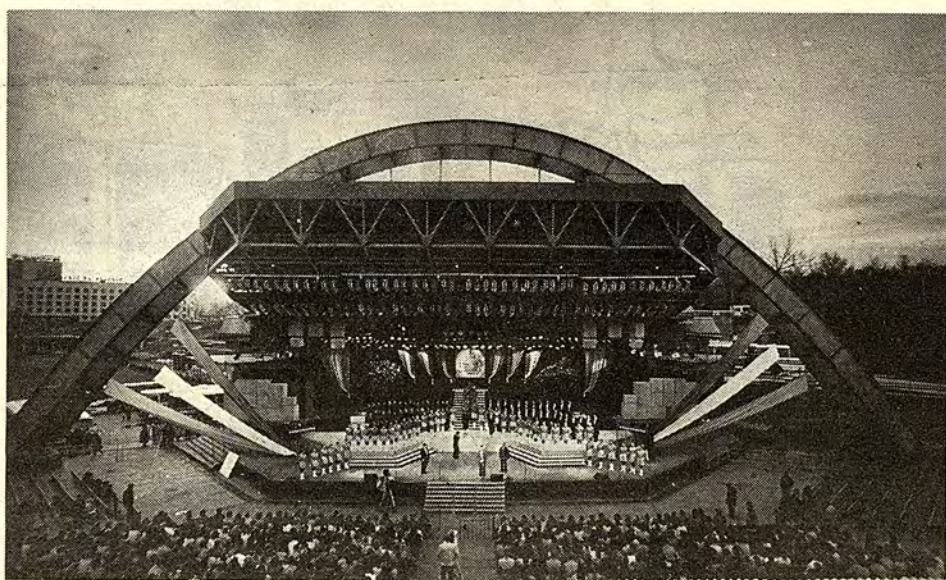
— Чарнобыль вас, дзякуй богу, абмінуў...

— Не так ужо і абмінуў. Дзесяць сямей чарнобыльцаў мы да сябе ўзялі, выдзелілі ім дапамогу. Зараз яны сабе дамы будуць. Пакуль, праўда, у «времянках» жывуць, але і праца ім знойдзецца, і заробак не горшы за той, што яны раней атрымлівалі.

Да Юльяна Пятровіча Цвірка ідуць лісты з усёй краіны. Толькі нядаўна атрымаў іх старшыня з Яраслаўскай вобласці, з Варкуты, Ульянаўска. Шчырыя такія пісьмы, людзі пра сябе распавядаюць, просяцца ў гаспадарку. І сапраўды, варта гэта. Рызыкун прадказаць, што ў самым хуткім часе пачнецца вельмі станоўчы працэс — вяртанне чалавека да зямлі, да каранёў сваіх, да бацькоўскіх хат. Зямля чакае людзей. А «формы і метады»... Гэта ўжо вырашаць самі сяляне.

Алесь ПАЛЫНСКІ.





простыя, але безумоўна арыгінальныя і таленавітыя песні Уладзіміра Вакульскага: «Лішь бы сэрце не болело», — спяваў Уладзімір, а рабяты падхоплівалі: «Лішь бы крыша не текла». Невядома, як астатнія берасцейцы, але «Чердак» вырашыў, што ў Віцебску выступае не ў апошні раз.

\*\*\*

Амаль непрыкметна для агульнай масы студэнтаў прайшла адна немалазначная падзея: раніцай 10 і 11 мая прайшлі сходы прадстаўнікоў студэнцкага выканкама, старшынь студпрафкамаў, сакратароў камітэтаў камсамола. У абмеркаванні закраліся самыя розныя тэмы. Але асновай стала пытанне аб стварэнні асацыяцыі студэнцкіх арганізацый Беларусі. Што ж гэта за асацыяцыя і якія яе мэты?

**Аляксандра ШАДЭНКА, старшыня студэнцкага выканкама рэспублікі:**

— Такой асацыяцыі, якую задумалі мы, у Беларусі яшчэ ніколі не было. Мяр-

— Усяго за некалькі дзён фестывалю ў Віцебску адбыліся адразу дзве гістарычныя падзеі: прынята рашэнне аб неабходнасці стварэння рэспубліканскай студэнцкай асацыяцыі і, вядома, сам фестываль.

Музыка, танцы, спартыўныя спаборніцтвы. Горад памаладзеў, а мы ўсе ўбачылі сапраўдны твар студэнтаў — захопленых, невычэрпна-таленавітых. Фестываль даў магчымасць усім калектывам выйсці на сцэну, паспрабаваць сябе ў конкурсах.

Дыскатэкі былі, хаця і шумлівымі, але прайшлі без боек і непрыемнасцей.

Я як дырэктар фестывалю здзіўлены, паколькі не чакаў нічога падобнага. Нягледзячы на блізкае сесію, амаль усе інстытуты Беларусі накіравалі дэлегацыі на фестываль, за што арганізатары свята вельмі ўдзячны.

Прыемна, што і віцебскія інстытуты не засталіся ўбаку, далі сродкі.

Цалкам, па-мойму, свята ўдалося, бо кожны канцэрт праходзіў, што называецца «на ўра».

## «Я кахаю цябе, Беларусь!»

...У начным кафэ падавалі шампанскае. У паўзмрочнай зале па сцэне блукалі гонкія прэтэндэнткі на званне «Міс—вясна Беларусі». У холах спявалі і пацягвалі «Фанту», маладыя скакалі быццам у першы і апошні раз. Хоць і стаміліся, але не здаваліся. Студэнцкія балі заканчваліся гадзіны ў дзве ночы, але зноўку і зноўку да святанку, як бенгальскія агні, успыхвала ў Віцебску шматгалоссе студэнцкага фестывалю.

...На некалькіх канцэртах вызначаўся студэнт з Індыі з песняй пра «розовые розы—Светке Соколовой». Публіка ў амфітэатры віскатала, зрывалася з месцаў і разбівала хваляй сваіх апладысmentaў крохкае акварыумнае шкло прыцемкаў. Пасля аднаго з выступленняў Самжай Трыпаткі сказаў, што па-беларуску ведае толькі адзін выраз: «Я кахаю цябе, Беларусь!»

...Не пацвердзіліся чуткі, якія блукалі па горадзе да пачатку фестывалю аб тым, што ў латарэі будзе разыграны «Мерседэс». Прынамсі, на свяце і без яго хапала сенсаций, але ж крыху іншага плана.

...Для многіх стала адкрыццём і нечаканасцю цяга студэнцтва да народнай творчасці. Мастацка-музычны фестываль «Спадчына» ў праграме «1 Беларускай студэнцкай вясны-91» уразіў. І не толькі прафесійным узроўнем выканаўцаў, але і цікавасцю з боку гледачоў, гасцей, удзельнікаў фестывалю, гараджан — да выступленняў калектываў народнай творчасці. Здзіўляліся гэтакі і самі студэнты, і арганізатары фестывалю.

\*\*\*

**Валянціна Міхайлаўна КІРЫЛАВА, дэкан факультэта сацыяльнай педагогікі Віцебскага педагагічнага інстытута, галоўны мастацкі кіраўнік фестывалю:**

— Усё, што мы ўбачылі ў праграме «Спадчыны»: конкурсы калектываў музычных, харавых, акадэмічных і народных спеваў, вакальных груп і індывідуальных выканаўцаў — гэта цудоўна. Я асабіста не чакала, што ўзровень будзе настолькі высокі. Прыемна і другое: непадробленае захопленне на канцэртах — не штучна створаная сітуацыя, а шчырая рэакцыя на ўбачанае і пачутае. А поспех імправізаваных канцэртных пляцовак, што спантанна з'явіліся ў цэнтры горада і ў парках, толькі пацвярджае гэта. Упэўнена, творчасць студэнтаў, іх імкненне да кантактаў, іх веселасць не ўпісаць ні ў якія межы. Можна сказаць, што ў дні фестывалю ў Віцебску — у горадзе трох рэк — нарадзілася яшчэ адна, студэнцкая. А раку ўтрымаць нельга. Фестываль стаў сапраўдным святам моладзі... Выпала ў жыцці шчасце. Дзякуй за яго...

\*\*\*

...Яшчэ пару гадоў многія не паверылі б у тое, што сучаснае студэнцтва настолькі цікавіцца народнай культурай. Усе, хто прысутнічаў на канцэртах лаўрэатаў і дыпламантаў «Спадчыны», пераканаліся ў гэтым увачавідкі. Калектывы народных песень «Валачобнікі» Мінскага інстытута культуры і народны хор Віцебскага культасветвучылішча, вакальная група «Вясна» з Полацка, танцавальны ансамбль «Крыжачок», «Народнае свята», калектывы народнага танца Магі-

лёўскага машынабудавальнага інстытута, музыканты з ансамбля народных інструментаў «Менск» выклікалі сваім з'яўленнем на сцэне фурор. Іх майстэрства здзівіла ўсіх. Увогуле, поспех спада-рожнічаў ім, а перамога толькі ўмацавала сілы. І, бясспрэчна, дала штуршок да новых творчых знаходак.

\*\*\*

...Здзіўляцца тут можна было шмат чаму. Ці не дзіўна, па-вашаму, што ў рукі моладзі амаль на тыдзень аддалі ледзьве не лепшыя ў рэспубліцы канцэртныя пляцоўкі — Палац культуры і тэхнікі прафсаюзаў і амфітэатр пад адкрытым небам? Ці не дзіўна, што фестываль былі дараваны значкі і майкі з сімволікай «1 Беларускай студэнцкай вясны-91». І ў рэшце рэшт, ці не дзіўна, што бяссонныя ночы, гамонкі ўзыхлёб, песень на поўны голас, радасці ва ўсю моц не аднялі ва ўдзельнікаў свята ні іх галасоў, ні іх энергіі, ні іх імпульсу?

Студэнты павезлі з фестывалю не толькі граматы і прызы, але і відэазапісы выступленняў сваіх калектываў, добры настрой і ўпэўненасць у тым, што фестываль будзе жыць.

\*\*\*

Хлопцы з мужчынскага акадэмічнага хору «Арфей» Гомельскага політэхнічнага інстытута, яшчэ не так даўно выглядаўшы, як усе: сучасна і зусім звычайна, — перад выступленнем пераўтварыліся... Чорныя касцюмы і «бабачкі», бялюткія кашулі... Чым прываблівае іх класіка, якую яны спяваюць, ці не адчуваюць сябе няёмка на бязладным па-добраму свяце студэнтаў? Адказвалі ўсе адразу:

— У калектывы прыйшлі добраахвотна. Класіка папросту падабаецца. І нічога здзіўляючага ў гэтым няма.

— У нас добры калектыв. А ў прыёмнай кампаніі, натуральна, і дома добра. І з канцэртамі ездзіць не сумна.

— На фестывалі мы, як і ўсе студэнты — свае. А выглядаць так жанр абавязвае. Тут мноства самых розных калектываў усялякіх напрамкаў, і мы — толькі грань студэнцкай творчасці.

\*\*\*

Брэсцкі клуб «Чердак» — аб'яднанне аўтараў і выканаўцаў — гарманічна ўплёўся ў канву студэнцкага свята. Дзе толькі ні з'яўляліся іх гітары, адкуль толькі ні несліся песні! Кампанейскія і адкрытыя, яны паспелі перазнаёміцца не толькі з паловай фестывальшчыкаў, але на працягу сваёй канцэртнай дзейнасці — і з бардамі Віцебска. Начамі з-за дзвярэй гатэльнага пакою, дзе «Чердак» бавіў час, да прыходу дня былі чутны самыя розныя песні: «Ціха-ціха, паступова адмірае наша мова...» Усіх, хто заходзіў туды паслухаць, пасядзець і адпачыць, бясспрэчна, адразу скаралі

квэцца, што яна з'яўнае ў сабе ўсе сілы студэнцтва: і прафсаюзныя, і камсамольскія, і іншыя студэнцкія арганізацыі. На будучую асацыяцыю трэба глядзець, як на кансалідацыю ўсіх сіл дзеля вырашэння праблем моладзі рэспублікі. Якой будзе асацыяцыя, вырашыць устаноўчы сход. Магчыма, мы створым сістэму студсервісу, дзе кожны малады прафкамаў, камсамола і студсаветаў. Разам мы — сіла.

**Уладзімір СЕРАБРАКОЎ, член выканкама студэнтаў рэспублікі:**

— Дзейнасць асацыяцыі будзе яшчэ шырай. Мяркуюцца, што яна будзе падтрымліваць усялякія студэнцкія клубы, якім сёння даводзіцца вельмі нялёгка. Таксама хацелася б ахапіць і эканамічную сферу: мы жадалі б на базе вышэйшых навуковых устаноў стварыць шэраг буйных фірм, прадукцыя якіх выходзіла б за межы рэспублікі, а ў перспектыве — і краіны. У гэтых фірмах студэнты працавалі б па сваёй навучальнай спецыяльнасці. Прычым у кожнага з іх на руках быў бы дагавор, у адпаведнасці з якім ім налічвалася б плата. Дарэчы, на падставе саўгасаў-тэхнікумаў магчыма стварыць сваю аграфірму. Увогуле, прыныц будучай асацыяцыі: хочаш добра жыць — заробі. Гэта выгадна і студэнту, і навучальнай установе, і краіне цалкам.

Сёння стварэнне асацыяцыі будзе як нельга больш своечасовым, паколькі з 2 красавіка студэнтам стала жыць яшчэ «вяселей», чым раней.

\*\*\*

**Юрый Міхайлавіч ПРОХАРАЎ, прэзідэнт асацыяцыі студэнтаў Віцебска і Віцебскай вобласці, дырэктар фестывалю «1 Беларускай студэнцкай вясны-91»:**



\*\*\*

Конкурс клубаў, вясёлых і знаходлівых сабраў, здаецца, самую вялікую колькасць гледачоў. Яны не толькі запойнілі вялізны партэр і галёрку ПК і ТП, але і стаялі ў праходах.

Зборная каманда віцебскіх педагагічнага і тэхналагічнага інстытутаў спаборнічала з камандай мінскага інстытута замежных моў. Смех і апладысменты былі не адзінай ўзнагародай пераможцам—віцебскай зборнай. Яна была таксама ўзнагароджана грашовай прэміяй (6 тысяч рублёў), павязкай у Італію. Атрымалі прызы і члены каманды гасцей з Мінска.

\*\*\*

...Але вось ужо названы пераможцы конкурсаў, выбрана прыгажуня, «1 Беларускай студэнцкай вясны-91» — студэнтка БДУ Вольга Даніловіч. Гасне свята апошняга фестывальнага дня...

\*\*\*

Свята студэнцтва ў горадзе над Заходняй Дзвіной скончылася студэнцкім балем у ноч з 11 на 12 мая. Усё было, як і ў папярэднія ночы. Толькі апладысменты былі больш гучныя і настойлівыя, а смех больш неўтаймаваным.

Удзельнікі фестывалю развіталіся адзін з адным, з горадам, прыняўшым іх ка 5 цудоўных майскіх дзён.

Пасля доўгіх развітанняў і праводзін удзельнікі раз'ехаліся па сваіх гарадах. Фестываль «1 Беларускай вясны-91» скончыўся, пакінуўшы яшчэ непрыбраныя рэкламныя шыльды і стэнды, што мокнуць пад моцным майскім дажджом, успаміны, настрой і надзею на хуткае вяртанне свята.

Памятаеце? — «...нарадзілася яшчэ адна (рака), студэнцкая. А раку ўтрымаць нельга».

**В. ЗАЛЕСКАЯ.**



Адказаць адназначна на пытанне «што пачым» у Францыі практычна немагчыма. Таму, пачынаючы размову на гэту тэму, трэба адразу ж асаварыцца: ва ўмовах дзеючых тут законаў рыначнай эканомікі вы можаце заўважыць, што цана тавара адной і той жа якасці можа вагацца ў даволі шырокіх межах. Купіўшы нейкую рэч, на наступны дзень абавязкова сустрэнеце тое ж самае, калі не лепшай якасці, і танней...

Зараз цэны ў Францыі поўнасьцю свабодныя, і вось ужо некалькі гадоў дзяржава не аказвае ўплыву на іх фарміраванне (хоць юрыдычныя магчымасці для гэтага ва ўрада ёсць). Рэгулююцца яны, як і мяркуецца ва ўмовах рынку, на аснове попыту і прапановы. Вядома, на базавыя тавары, хлеб, напрыклад, цэны ўстанаўліваюцца ў выніку пагаднення вытворцаў, і яны прыкладна аднолькавыя ўсюды: у пераважнай большасці парыхжскіх булачных самы распаўсюджаны від белага хлеба — «багет» — каштуе прыкладна тры франкі дваццаць — тры франкі трыццаць сантымаў, у правінцыі — яшчэ танней, прыкладна два восемдзясят. Аднак гаворка ідзе, паўторымся, толькі пра самыя простыя вырабы. На больш складаныя тавары, скажам, адзенне, цэны вагаюцца ў даволі шырокіх межах.

Нельга, аднак, рабіць з гэтага вывад, быццам ва ўмовах свабоднага цэнаўтварэння дзяржава не мае да цэн ніякіх адносін. Узровень цэн на тавары і паслугі пастаянна змяняецца, і калі дзяржава лічыць, што ў нейкай сферы цэны растуць вельмі хутка, яна можа папярэдзіць адпаведную групу прадпрыемстваў аб тым, што такім чынам яны ствараюць прадпосылкі для скачка інфляцыі. Акрамя таго, не трэба забываць і аб тым, што менавіта дзяржава ўстанаўлівае размеры так званай мінімальнай міжпрафесійнай заробатнай платы (СМІК) — менш працадаўца плаціць не мае права — прычым зыходзіць пры гэтым з аналізу ўзроўню спажывецкіх цэн.

Існуюць у Францыі, вядома, і шматлікія даследаванні, прысвечаныя «канструаванню» сярэднестатыстычных цэн. Іншага слова тут і не падбяраш, паколькі з улікам усяго вышэйсказанага гаворка ідзе аб вельміні абстрактнай, хоць шанц сустраць тавар менавіта з такім цэннікам на прылаўку і ёсць. Аднак усё ж такія падлікі, як уяўляецца, дапамагаюць скласці пэўнае ўяўленне аб тым, колькі ж усё-такі каштуе спажывецкая карзіна французца. Вельмі аўтарытэтная крыніца ў гэтай галіне лічацца даследаванні, што праводзяцца эканамічнай службай газеты «Фігаро». Супрацоўнікі гэтай газеты прадставілі нам апошнія звесткі па размерах рознічных цэн, якія яны маюць.

#### ФРАНЦЫЯ СЯРЭДНІЯ РОЗНІЧНЫЯ ЦЭНЫ У ФРАНКАХ І РУБЛЯХ (1 франк — 10,4 капейкі па афіцыйнаму курсу)

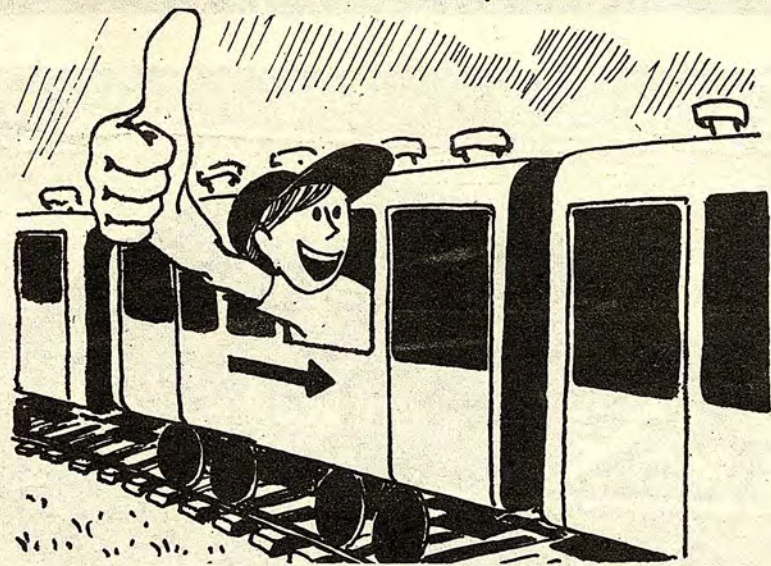
	франкі	рублі
Ялавічына, кг	60,00	6,24
Рамштэкс, кг	94,30	9,81
Свініна (спінная частка), кг	38,80	3,52
Куры, кг	23,80	2,48
Яйцы вышэйшай кат., дзесятак	12,83	1,33
Малако, літр	4,90	0,51
Масла, кг	27,80	2,89
Цукар, кг	6,95	0,72
Сыр «Камамбер» 45 працэнтаў тлуст., кг	28,80	3,00
Хлебпрадукты з дражджавога цеста, кг	18,00	1,87
Яблыкі, кг	7,00	0,73
Калготкі	7,00	0,73
Чаравікі мужчынскія і жаночыя	250,00	26,00
Дзіцячае дэмісезоннае паліто	400,00	41,60
«Дарослае» дм. паліто	1000,00	104,00
Мужчынскі шарсцяны касцюм	1000,00	104,00
Халадзільнік тыпу «Мінск»	4000,00	416,00
Прачальная машына-аўтамат	5000,00	520,00
Каляровы тэлевізар (экран 60 см)	3500,00	364,00
Аўтамабіль «Пежо-309»	60000,00	6340,00

На прадукты харчавання француз траціць пятую частку заробку.

Некалькі слоў пра зарплату «сярэдняга французца» — на гэта пытанне таксама складана адказаць адназначна, як і на пытанне пра цану каўбасы. Дарэчы, гэта ўпэўне заканамерна, калі ўспомніць пра тое, што зарплата — гэта ж таксама цана, якой вымяраецца чалавечая праца, а рынак працы — неад'емная частка рыначнай эканомікі. Паводле даных штотыднёвіка «Нувель абсервер» і энцыклапедычнага штогадовіка «Кід» (большая частка лічбаў — па стану на мінулы год): кваліфікаваныя рабочыя атрымлівае ў месяц у залежнасці ад стажу работы ад 5,1 да 7,9 тысяч франкаў у месяц, сакратар-машыністка — 5,3 — 7 тысяч франкаў; паштовы служачы — 5,9 — 10,2 тысячы, інспектар паліцыі — 6,4—10,6 тысячы; навуковы супрацоўнік у сістэме Нацыянальнага цэнтра навуковых даследаванняў — эквівалента нашай Акадэміі навук — 14,9 — 21,9 тысячы; фінансавы інспектар I класа — 18,6 — 25,4 тысячы; месячныя даходы сярэдняга інжынера «Нувель абсервер» ацэньвае ў 17 тысяч франкаў, ваеннаслужачага ў званні палкоўніка — у 18, зубнога ўрача — арыенціровачна ў 25 тысяч франкаў. Так што, як кажуць, мяркуюць самі.

С. БАТЫРАУ.

г. Парыж.



Выхадныя для амерыканцаў — асаблівыя дні. Акрамя адпачынку з сям'ёй, вечарынак і п'ездак на прыроду, яны праводзяць іх яшчэ ў адным традыцыйна любімым занятку — пакупкамі.

Многія амерыканцы аддаюць перавагу загарадным гандлёвым цэнтрам, якія ўмяшчаюць у сябе дзесяткі магазінаў і крам і непараўнальныя ні па размеру, ні па асартыменту з нашымі збыднёлімі ўніверсамамі і ўнівермагамі. Адна з прычын такой перавагі — кампактнае размяшчэнне самых розных спецыялізаваных магазінаў: ад абутковых да гандлюючых электронікай або прадуктамі. Другая і, магчыма, галоўная прычына ў тым, што за горадам цэны часта ніжэйшыя, чым у магазінах той жа самай фірмы, але ў межах горада. Так што, трапіўшы ў гэта «царства спажывца», амерыканец, які валодае дастатковымі сродкамі, можа адразу купіць сабе ўсё або амаль усё неабходнае для жыцця. Колькі ж у яго пойдзе грошай і што тут, як кажуць, пачым?

Калі паспрабаваць узяць спажывецкую карзіну амерыканца, то атрымаецца прыкладна такі малюнак.

#### ЗША СЯРЭДНІЯ РОЗНІЧНЫЯ ЦЭНЫ У ДОЛАРАХ І РУБЛЯХ (1 долар — 58,4 капейкі па афіцыйнаму курсу і больш за 30 руб. па курсу чорнага рынку)

	долары	рублі
Ялавічына, кг	7,71	4,50
Свініна, кг	4,41	2,58
Вяндліна з індзейкі, кг	8,82	5,16
Курыныя ножкі, кг	2,86	1,67
Яйцы, дзесятак	0,96	0,56
Малако, літр	0,53	0,31
Масла сметанковае, кг	5,00	2,92
Цукар	1,32	0,77
Батон белага хлеба, 680 г	1,30	0,76
Яблыкі, кг	1,40	0,82
Калготкі, пара	0,90	0,53
Дзіцячае паліто дэмісезоннае	60,00	35,04
Жаночыя дэмісезонныя боцікі, пара	100,00	58,40
Мужчынскія чаравікі	50,00	29,20
Жаночае дэмісезоннае паліто	150,00	87,60
Мужчынскае дэмісезоннае паліто	160,00	93,60
Мужчынскі касцюм шарсцяны	250,00	146,00
Халадзільнік тыпу «Мінск»	600,00	350,40
Прачальная машына «Мэйтэг»	419,77	245,15
Каляровы тэлевізар «Соні», 70 см	700,00	408,80
Відэамагнітафон аднасінхронны	200,00	116,80
Мікрахвалевая печ	150,00	87,60
Аўтамабіль з рухавіком класа «Жыгулі» з аўтаматыкай, гідраўлікай і кандыцыянерам	10.000,00	5.840,00

Сярэдняя зарплата амерыканца — 1.900 долараў у месяц або 1.100 рублёў (за вылікам падаткаў і камунальных паслуг 1.250 або 730 рублёў).

Вядома, ўсе прыведзеныя мною лічбы — толькі сярэдні паказчык. Напрыклад, у магазіне «Бэндэл», што адкрыты нядаўна ў Нью-Йорку на Пятай авеню, закладка для валасоў можа каштаваць 50 долараў, 200 — жаночы капялюш з саломкі. У той жа час у маленькіх крамах на рускамоўнай Орчард-стрыт тыя ж жаночыя боцікі можна купіць і за дзесятку.

Неад'емным феноменам амерыканскага цэнаўтварэння застаюцца распрадажы, якія ідуць няспынным чародам у розных магазінах. Канчатковая цана паліто коштам у 225 долараў можа скласці на іх у канцы сезона 60 долараў. Боты вядомай італьянскай фірмы, з перакрэсленым цэннікам «90» вам прапануюць за 10 долараў. Гэта датычыцца і харчовых тавараў.

Як жа павінен быць забяспечаны чалавек, каб дазволіць сабе ўсё вышэйпералічанае? Паводле самых апошніх звестак, сярэдні амерыканец, заняты не ў сельскай гаспадарцы, зарабляе 10 долараў 20 цэнтаў у гадзіну, даход сям'і з двума працуючымі і двума дзецьмі дасягае ў год 51.421 долар. Пасля выплаты 6.357 долараў федэральнага падатку і 3.934 долараў за страхаванне, у распараджэнні сям'і застаецца крыху больш як 41 тысяча.

Але гэта яшчэ не канчатковая сума. Амерыканцы — аўтамабільная нацыя, кошт жа бака бензіну складае каля 20 долараў. Ды і самі машыны не вельмі танныя — «Нісан», які адпавядае па тэўтэйшых мерках нашаму «Запарожчу» можа каштаваць каля 9 тысяч, немалую суму складае і страхаванне, ездзіць без якой забаронена. Машыну тут стараюцца мяняць кожны год, так што можна смела скінуць яшчэ 11 тысяч.

Калі падзяліць 30.000, што засталася, на дванаццаць, атрымаецца, што сямейны даход будзе на ўзроўні 2,5 тысячы. А даводзіцца ж яшчэ плаціць за жыллё, навучанне дзяцей, калі яны вучацца ў прыватных школах, камунальных паслугі. Ды і падатак на спажывецкія тавары, які дзейнічае ў многіх штатах, дастаткова вялікі. Напрыклад, у Нью-Йорку ён складае 8 працэнтаў ад кошту купленага.

Вядома, гаворка ішла аб сярэдніх даходах сярэдніх амерыканцаў. Але зрабіць зберажэнні ім не так проста, асабліва прападарожнічаўшы ў выхадныя дні па шматлікіх і маленькіх залах шматпавярховага і шматгектарнага «спажывецкага раю».

Нью-Йорк.

Д. КЛІМЕНТАУ.



# Ні кашалька, ні жыцця...

Па нашы грошы прыйшлі ўжо, але ў рынак нас не ўзялі

Тое, што народ харчуецца вельмі танна і сядзіць на шыі ў дзяржавы, — мы чулі. З самых высокіх трыбун пераконвалі. Але вось няўдача — на прыведзеным намі прыкладзе некалькіх «імперыялістычных акул» бачна: гэта, мякка кажучы, не зусім так. А больш дакладна — зусім не так.

Вядома, афіцыйны курс рубля прыгодны больш для анекдотаў, чым для сур'ёзных разлікаў. Куды больш зразумела, калі цана выражана ў затрачанай працы. Скажам, за кілаграм ялавичыны амерыканец «уколкае» 40 мінут, француз — 1 гадзіну 23 мінуты, наш працаўнік — больш як 3 гадзіны. Але за сусветным абедзеным сталом мы яшчэ неяк глядзімся. А вось за яго межамі... Напрыклад, за аўтамабіль амерыканцу неабходна пастарацца 5 месяцаў, нашаму брату — 33 (калі нічога не ёсць і ўмудрыцца ўзяць па дзяржаўнае). Яшчэ лепшы малюнак з відэамагнітафонам і камп'ютэрам.

Не на нашу карысць і параўнанні з туземцамі далёкіх і блізкіх зямель. Магчыма, выцягнуць на свет божы выратавальны 1913-ы? Такім чынам...

**СТАРШЫ РЭДАКТАР САНКТ-ПЕЦЯРБУРСКАГА ТЭЛЕГРАФНАГА агенцтва, яго калега з ТАСС і спажывецкая карцінка пры чыстым месячным заробку 467\* і адпаведна 421 руб.**

Прадукт	цены 1914 г. (у руб. кап.)	цены красавіка 1991 г.	працаваў, у 1914 г. на купку (мінут)	працаваў, у 1991 г. на купку (мінут)
Хлеб чорны (буханка)	0,06	0,80	1	20
хлеб белы (бат. 0,4 кг)	0,05	0,56	1	14
ялавичына (кг)	0,54	7,00	8	177
свініна	0,56	5,30	7	134
сыр	0,98	6,40	14	162
масла	1,17	8,80	17	223
яйцы (дзiesiąтк)	0,30	2,60	4	66
малако (л)	0,06	0,50	1	13
чай (125 г.)	1,37	2,27	20	57
мыла (100 г)	0,03	0,20	0,5	5
парналь (м)	0,15	4,07	2	103
інш. бав. тканіны	0,21	4,20	3	106
муж. абутак	12,00	122,75	174	3106
карсіянны касцюм (пара)	40.000	500.00	581	12652
пры 5-гадзінным рабочым дні.				

Таму, хто ўявіў, быццам наша агенства было тады прывілеяваным, магу прапанаваць самастойныя практыкаванні з аплатай працы ведаючых і ўмелых, скажам, з заробкам машыніста «авечкі» 1913 года — 140, малодшага клерка ў банку — 150, настаўніка гімназіі — 230 рублёў, кваліфікаванага рабочага маскоўскай Прохараўскай мануфактуры — 158 рублёў у месяц...

Але ўсё гэта было пры рынку. Ці не да яго прыспешвае наша рэформа цэн? Па-першае, калі рэформа, то трэба меркаваць, штосці абавязкова больш



таннае. Што ж? Я пераварушыў усе цэннікі — нічога. І ўсё ж тое-сёе ўцанілі — і яшчэ які Гэта нашу з вамі працу.

Давайце прыкінем. Сярэднестатыстычная савецкая сям'я з чатырох чалавек з двума працуючымі траціла год назад на харчаванне, паводле падлікаў вучоных мужоў, 33,33 працэнта сваіх даходаў. Напомнім, сярэдні заробак быў 240 рублёў у месяц. Значыць, на ежу ішло 159 рублёў 98 капеек. Тэарэтычна мог паднатужыцца і адзін гаспадар сям'і.

А цяпер невялікая задачка. Урад усім ілассіва даў гэтай сям'і кампенсацыю — 60 рублёў на дарослага і па 61 рублю 66 капеек на дзіця — з разліку, што аднаму з іх, напрыклад, 13, а другому 11 гадоў. У выніку 243-32. Знаёмства з новымі цэннікамі паказала: кошык з прадуктамі «пацяржэў» на 290 з гакам. А той, што з неядомымі таварамі, — дзесьці на 203 рэ. На колькі ж вас аббралі ў агульнай складанасці, дарагі чытач? Далі 243-32, узялі 493. Правільна, амаль на 250 рублёў у месяц. Прыплю-

суйце сюды ўпалавіненны ўклады і чацвертаваныя зберажэнні «ў панчосе». І карціна будзе поўнай? Не спяшайцеся: за межамі нашай увагі дагаворныя і свабодныя цэны. Іх мы пакуль не чапаем.

Але ўжо цяпер бачна: нават без паходаў на базар і ў кааператывны магазін штодзённае меню мінулагадня ўзору забярэ ў вас ужо не 33,33, а ўсё 62 працэнта сямейнага бюджэту. Супастаўце з 20 працэнтамі Санкт-Пецярбургскага тэлеграфнага (без працуючай жонкі). А гэта ж велічыня — адна з найважнейшых для ўзроўню жыцця. 62 — гэта ўжо, прабачце, апошняя шарэнга найбяднейшых нацый, якія развіваюцца.

Дарэчы, стаць на шлях развіцця не сорамна, толькі б сапраўды развівацца. Можна пацярпець і больш жудасную дарагоўню, калі за ёй і на самай справе перспектыва лепшага жыцця. Толькі не праглядае пакуль гэта перспектыва. Рынак не пахне. Рэформа ж з разраду сацыялістычных. Лішні доказ таму — яшчэ адно збліжэнне ўмелца і няўмелца ка-кавага акеца. Не, гэта не прарыў у

будучыню — прыпаркі безнадзейна хвораму. Колькі друкарскай фарбы патрачана на ачарненне польскай шокавай тэрапіі, а сярэдні нестатыстычны паляк нясе сёння дамоў 120 долараў у месяц пры поўнай адпаведнасці афіцыйнага і чорнарыначнага курсу злотага. У нас — тут якраз дарэчы курс чорнага рынку — сярэдняя зарплата да 2 красавіка складала 10 долараў. Не пацяжэе яна ў амерыканскай валюце і з кампенсацыямі. У маі, як чакаюць, за адзін долар будучы прасіць 40—50 рэ.

Памножце на гэтыя суадносіны любую з нашых самых смелых цэн — у доларах яна будзе смешнай. Што гэта азначае? А тое, што вытворцы гоняць і будуць гнаць за кардон усё, што выграбучь. За дзiesiąтк яец гаспадары курэй лепш аддадуць перавагу 50 цэнтам, чым 2 рублям з 60 капейкамі. Цяпер вам зразумела, дзе прадукцыя нашых нясушак? І сілавая прыёмы супраць іх бяссільныя. Што рабіць? Узяць цану яшчэ вышэй?

У. САПРОНАУ (ТАСС).

## Каханне і рынак

## «Малады чалавек без шкодных звычак...»

Рынак імкліва ўваходзіць у наша жыццё і дыктуюе свае ўмовы. Тыя, хто ўжо прыстасаваліся да іх, разумеюць, каб тавар карыстаўся попытам, яго трэба добра разрэкламаваць. Можна, першымі прыстасаваліся да рыначных адносін людзі, якія жадаюць стварыць сям'ю?

Адзін мой знаёмы напісаў пятнаццаць лістэм і разаслаў іх па адрасах, якія знайшоў у газеце «Двое». «А раптам пашанцуе?», — падумаў мой знаёмы, апускаючы пятнаццаць лістэм у паштовую скрынку. І, сапраўды, праз паўмесяца пачалі прыходзіць адказы. Мой знаёмы сустракаўся з усімі, хто адгукнуўся на яго лістэм. Аднак пасля кожнай новай сустрэчы ён становіўся ўсё больш сумным. Нейк прыйшоў да мяне

дамоў добра выпіўшы, і палячы цыгарэту за цыгарэтай, пачаў скардзіцца на лёс. Аказваецца, пры сустрэчы са «стройнай брунеткай» узнікла непрадбачаная перашкода. Знаёмы і не падумаў, што ёю акажацца растаўсцелая перафарбаваная жанчына ў красоўках. Калі ён завёў размову аб музыцы з той, якая, мяркуючы па аб'яве, вельмі ёй захаплялася, аказалася, што маламанка, акрамя Пугачовай, Кабзона і Лявонцьева, больш нікога з выканаўцаў не ведае. Тая, што напісала пра сябе «інтэлектуалка», належала да катэгорыі людзей, для якіх Сара Бернар і сен-бернар — адно і тое ж.

— Ні адна з дзяўчат, з якімі я пазнаёміўся, не адпавядала таму вобразу, што стварыў, апісваючы сябе, — абуралася мой знаёмы. — Я і раней сумняваўся ў магчымасці знайсці блізкага чалавека



па перапісцы, а цяпер і зусім не веру ў гэта.

Я слухаў свайго сябра і ледзь стрымліваў смех. Бо, адказваючы на лістэм

прэтэндэнтка, мой знаёмы сціпла напісаў пра сябе: «малады чалавек без шкодных звычак...»

Вадзім ДОБКІН.



# Ад хваробы налітыка да хваробы грамадства

У шматлікіх мемуарах, прысвечаных дзяржаўным дзеям, як зорт з-за вугла, паказвае сваю не заўсёды прыемную фізіяномію адна праблема: здароўе асобы нумар «адзін». Залежнасць дабрабыту краін ад душэўнага і фізічнага дабрабыту першай асобы відэаважна. Прыкладаў дастаткова шмат. Звернемся да аднаго. Адольф Гітлер, які нарадзіўся ў красавіку 1889 года, чалавек з народа, выхадзец з дробнабуржуазнай сям'і, неглыбокай адукацыі і не вельмі добрага выхавання, які валодаў выключнай памяццю, жалезнай логікай і воляй, якая дзейнічала на многіх гіпнатычна, на працягу дваццаці гадоў кіраваў германскім народам, быў хворым чалавекам. Немцы не надавалі значэння гэтаму боку пытання, калі, жывучы ў дэмакратычнай рэспубліцы, добраахвотна сталі пад сяг таго, хто абяцаў усім жаданыя ўнутрыпалітычныя і знешнепалітычныя перспектывы: вызваленне ад прыгнёту Версальскага дагавора, знішчэнне беспрацоўя, палітычных склоп партыі.

Нельга забыць, што гаворка ідзе пра асобу неардынарную. Такія ж аб'екты любілі сярэдняга чалавека былі б проста не пачуты. Гітлер жа валодаў дарам пераконваць слухачоў, рабіў свае словы зразумелымі і простымі. Талент яго заключаўся ў тым, што ён мог унушыць свае думкі любой аўдыторыі: і натоўпу, і адукаванай эліце як бы пераўвасабляючыся ў кожнага чалавека, улічваючы склад яго думак. Салдат і прамысловец, нацыяналіст і чалавек іншай веры — з кожным ён гаварыў на сваёй мове. Валодаючы вялікай сілай уплыву, ён прыцягваў да сябе людзей, і яны ста-

навіліся паслухмянымі яму. Прышоўшы да ўлады, Гітлер бесцырымонна ўхіліў апазіцыю. Зрабіў гэта лёгка, бо яна была слабай, разрозненнай. Потым правёў законы, якія зводзілі канстытуцыю да дыктатуры адной партыі, а заадно пачысціў сваю партыю, фізічна знішчыўшы былых аднадумцаў. І народ не пікнуў, таму што стала лягчэй жыць: зніклі партыйная неразборыха, беспрацоўе, раслі нацыянальная самасвядомасць, даходы.

Нарэшце, шляхам умела праведзенага закона і не менш умела арганізаванага плебісцыту, Гітлер, праўда, спачатку фармальна, стаў на чале рэйха. З не меншай бесцырымоннасцю, напорам, жалезнай воляй дзейнічаў ён і на міжнароднай арэне. А народ адобрыў яго праграму вяртання Саарскай вобласці, аднаўлення ваеннага суверэнітэту, акупацыі Рэйнскай вобласці, аншлюс Аўстрыі. Гэту палітыку цяпела і заграўна. Усведамленне ўласнай магутнасці над заходнімі дзяржавамі ўмацавала ў Гітлера мюнхенскае пададненне, калі прэм'ер-міністры Англіі і Францыі Чэмпберлен і Даладзье разам з сябрам Гітлера Мусаліні легалізавалі палітыку ў адносінах Чэхаславакіі.

Па меры таго, як Гітлеру ўдаваліся многія справы ўнутры краіны і за мяжой, фанатэрыстасць яго расла да хваравітых размераў. Кабінет міністраў з 1938 года перастаў збірацца, міністры працавалі толькі па распараджэнню фюрэра. Побач з дзяржаўнай бюракратыяй з'яўляецца партыйная і прыбірае да сваіх рук дзяржаўную ўладу. Закон аб прадастаўленні надзвычайных паўнамоцтваў дазваляў дык-

татару выдаваць пастановы, якія мелі сілу закона, без абмеркавання іх у парламенце. Будучы фаталістам, верачы ў тое, што жыццё яму дадзена нядоўгае і ўсведамляючы свой вялікі ўплыў на людзей, Гітлер уцягнуў германскі народ у сусветную вайну, з якой не выйшаў жывым ён сам, якая забрала разам з ім многія дзесяткі мільёнаў жыццяў і з'явілася ганьбай Германіі.

Чалавек, які кінуў дзесяткі мільёнаў жыццяў на смерць, не меў ніводнага блізкага сябра, сям'і, дзяцей, быў замкнёны. Гэты бясконца адзінокі чалавек ператварыў дзень у ноч, а ноч у дзень, падпарадкоўваючы па начах сваім гіганцкім задумам людзей і не абмяжоўваючы іх у сродках для дасягнення поспеху, якімі б нізкімі яны ні былі. Ён вельмі мала спаў, еў часцей у адзіноце. Пасля паражэння на савецка-германскім фронце пачаў прымаць шмат лякарстваў, асабліва ўзбуджальных. У пачатку 1943 года Гітлеру яшчэ не споўнілася і 54 гадоў, а выглядаў ён старым. Генерал Гейнц Гудэрыян ва ўспамінах піша: «Калі я ўбачыў Гітлера пасля катастрофы пад Сталінградам (я не сустракаўся з ім 14 месяцаў), то заўважыў, што ён вельмі змяніўся. Левая рука трэслася, сам ён сагнуўся, вочы навікае глядзелі застылым патухлым позіркам, шчокі былі пакрыты чырвонымі плямамі. Ён стаў яшчэ больш раздражняльны, страчваў у гневе раўнавагу, не звяртаў увагі на тое, што гаварыў і якія рашэнні прымаў. Людзі, якія акружалі яго, прывыклі да выхадак Гітлера, збоку ж прыкметы захворвання становіліся ўсё больш відавочнымі. Пасля замаху, ажыц-

цёўленага на яго 20 чэрвеня 1944 года, у Гітлера паторгвалася не толькі левая рука, але і ўся левая палова тулава. Калі ён сядзеў, то левую руку прытрымліваў правай, правую нагу клаў на левую, каб зрабіць менш прыкметным іх нервовае паторгванне. Яго паходка стала вялай, я гутарыў з урачамі, якія ведалі Гітлера і яго хваробу — «Паркінсонаву хваробу».

Што было прычынай гэтага захворвання, для народаў Германіі і іншых не так важна, важна іншае: хвароба стала няшчасцем не толькі аднаго чалавека, а краіны і пацягнула за сабой няшчасці многіх людзей у свеце. Хвароба выявіла ўсе нізкія якасці асобы і ў спалучэнні іх з геніяльнасцю прынесла страшныя вынікі.

Здароўе народа, нацыі, вядома ж, залежыць ад самаадчування кожнага канкрэтнага чалавека, але яе дабрабыт, нярэдка, як паказвае вопыт гісторыі, абумоўлены здароўем лідэраў. На крутым павароце развіцця грамадства, у перыяд крызісаў і іншых бедстваў: стыхійных або выкліканых чалавекам, — моцная асоба з хваравітымі схільнасцямі можа прывесці да раковых вынікаў. І наадварот, калі чалавек здаровы, ён разварочваецца як стваральная асоба і дзейнічае на карысць людзей, іх будучыні. І прыкладаў гэтага таксама няма: узяць бы хоць біблейскага Ноя, які адрадіў жыццё на Зямлі.

Г. КНАЦЬКО,  
старшы навуковы супрацоўнік  
Інстытута гісторыі АН БССР.

## Векапомнае

# Шпіталь, у якім не лячылі

Наведваючы на Краснапольшчыне дзядулю і бабулю, я любіла разам з дарослымі хадзіць у навакольных лясы. Яны былі вельмі багатыя на грыбы і ягады. А якая прыгажосць! Стромкія сосны ўступалі месца велізарным елкам, за невялікай рачулкай былі ўжо ўладанні клёнаў, ліп, ясеню. Адсюль чуліся галасы птушак. Бачыла не раз і гаспадароў лесу: ласёў, дзікоў, касуль.

Прадчуваў, што тутэйшыя лясы хаваюць яшчэ многа розных тайнаў. Вось і тады, памятаю, калі вярталіся з ягадамі, мы прыселі адпачыць на ўзбочыне дарогі непадалёк ад вясковых могілак, а яны глыбока ўваходзіць у лес, я звярнула ўвагу на велізарныя паглыбленні ў зямлі. Яны праміліся метраў на 30—40, ляжалі на аднолькавай адлегласці. Таксама былі парослыя соснамі, але значна маладзейшымі за тыя, што абступалі гэтыя яліны.

Калі я пацікавілася пра незвычайнае месца, то многія жанчыны пачалі моўчкі выціраць пачырванелыя вочы ражамі хусцінак. І толькі дзядок, адзіны мужчына ў нашым ягадным гурце, удавіўшы абсалма акурал у глебу, сказаў: «Вырасцеш — дазнаеш».

І вось я — дарослая. За час, што мінуў з дня майго адкрыцця, якое, вядома, не давала мне спакою, я сапраўды многае ўжо ведаю. Збірала звесткі па крупінках. Усё, вядома, ад мясцовых жыхароў. І вось якая паўстала рэальнасць...

Вёска Вялікі Васаў была вызвале-

на ад немцаў у другой палавіне верасня 1943 года. Яе жыхары, аднак, палёгкі адразу не адчулі. Вёска стала на нейкі час прыфрантавай, толькі ўжо з тылу наступаючых часцей. А сам фронт упіраўся ў лінію фашыскай абароны, што ўзвылі немцы ўздоўж такіх рэк, як Сож, Проня і далей па Дняпры. Не трэба, пэўна, растлумачыць, што такое натуральныя абарончыя работы ў спалучэнні з фартыфікацыйнымі збудаваннямі. Як мой дзед казаў, такое ведае і генерал, і радавы.

Гітлер шырока абвешчаў аб непрысутнасці Усходняга вала на гэтых водных рубяжах. Толькі ж вал той не проста рыса на карце — на мясцовасці гэта часам дзесяткі, а то і сотні кіламетраў па абодва бакі лініі процістаяння. Вялікі Васаў разам з іншымі навакольнымі вёскамі якраз і ўваходзіў у тую лінію. Снарады не-не, ды і абрушваліся на ўсе, што трапляла пад іх.

Справа ў тым, што ўсюды ў лясах размяшчаліся нашы вайсковыя часці: і для блізкага наступлення, і для фарміравання новых, і рэзервавання. Побач знаходзіліся і розныя дапаможныя службы — па рамонту тэхнікі, забеспячэння і г. д.

Сюды нярэдка, асабліва на чачы, заліталі нямецкія бамбавозы. Але ранейшага ефекту ад такога пранікнення ў тил ужо не было. Усе сілы немцы канцэнтравалі непасрэдна на месцах баёў. Налёты яны рабілі, каб трымаць у няведанні і цывільнае насель-

ніцтва, і тых жа вайскоўцаў.

У такой абстаноўцы калгасны старшыня, кулгавы Даніла Сычанаў, брыгадзір Мікіта Лебедзеў, якія па стану здароўя не трапілі ў войска, ужо пачалі зладжваць калгас. Дбалі яны і пра харч для нашых байцоў. Выручала тая ж бульба. Яе збіралі па людзях і дастаўлялі ў лес, што межаваў з вясковымі могілкамі.

Менавіта тут камандаванне вырашыла раскінуць свой шпіталь. І салдаты, і жыхары з навакольных вёсак рыхтавалі велізарныя ямы-траншэі пад шпітальныя зямлянкі. Працавалі і днём, і па начах. Мясцовыя жыхары праўлялі міласэрнасць і самаахвярнасць. Была прычына гэтаму. Справа ў тым, што адразу ж пасля вызвалення амаль усе мужчынскае насельніцтва Восава было мабілізавана — юнакі прызыўнога і блізкага да прызыўнога ўзросту, якія па нейкіх прычынах не трапілі на фронт у 1941 годзе.

У камсамольскім узросце былі Саша Лебедзеў, Васіль Глушакоў, Васіль Папкоў, Іван Скорынаў, Сямён Чачыня і многія іншыя.

Маці, сёстры, нявесты, працуючы на ўзвядзенні шпітала, памяталі аб адным, што сярод параненых маглі ўбачыць і родныя твары.

Дарэмна чакалі. Шпіталь так і не прыняў нікога з месца баёў.

Адзіны, каго пахавалі на мясцовых могілках з салдат, быў тады жыхар Восава Фока Еўдакіменка. Часць, у якой ён быў прыпісаны, праходзіла

непадалёку ад роднай вёскі. Ён адпраціўся на пару дзён правядаць сям'ю.

З часці, не дачакаўшыся байца, выслалі спецыяльную групу, якая, пэўна, лавіла дэзерціраў. Ім паказалі гаротную сям'ю (дзяцей у Фокі было шмат), папярлішча.

Дзе ж салдат? Аказалася, памёр. Але, відаць, не паверылі. Выкапалі нябожчыка, паздзіралі пагоны штрафныя, складалі акт і толькі тады падаліся сваёй дарогай.

Пашанцавала салдату, бадай, у адным: ён пахаваны ў роднай зямлі. Выключны выпадак. Дзе ж астатнія вайскоўцы? Ведаюць, мабыць, толькі Сож, крываваы бераг Проні, сівога Дняпра.

Суровую тайну трагічнасці чалавечага лесу хаваюць узбярэжныя лугі і лясы, балоты. Раненым з тых месцаў дарогі не было.

Чула словы: «Толькі лапці ўверх ляцелі, адно ружжо на траіх».

Гэта пра тых, хто быў кінуты ў гэтыя баі, як быццам яны маглі вырашыць лёс усёй бітвы.

Так рабілі са штрафнікамі. У чым жа яны былі вінаватыя? Ды ў тым, што гады акупацыі правялі па хатах.

Чула і такое: «Немцы нам стралялі ў грудзі, свае (відаць накіталі тых, хто адкопваў Фоку Еўдакіменку) — у спіну».

Я даведалася пра гэта нядаўна. Людзі, аказваецца, ведалі гэта даўно.

Ганна КАПУСЦІНА,  
вучаніца 11 класа 177 школы  
г. Мінска.



Пішу не дзеля сенсацыі. Пішу не пра адзінкавы факт. Пішу пра з'яву, у існаванне якой і верыць самому не хочацца. Ды толькі вось роспаведзь... Чужая, выпадковая. Ад чалавека, які не ведае мяне. Ад чалавека ў дарозе.

## Прызнанне крайняга

# «МОРДАБІЦЦЁ...»

# ПА-НАМПАЛІТАЎСКУ?



Са старшым лейтэнантам нас яднаў службовы абавязак: і ён, і я — начальнікі патрулёў. Толькі з розных зусім гарнізонаў. Сустрэліся на чыгуначным вакзале беларускай сталіцы. Ён — старшы лейтэнант з чорнымі пятліцамі, аўтамабільнымі эмблемамі на кіцелі — стомлена апусціўся на тапчан. Слова за слова — дзе хто служыў, дзе хто хацеў бы служыць...

Мой субяседнік скончыў Новасібірскае вышэйшае ваенна-палітычнае агульнавайскавое вучылішча. Сярод чорнарабочых афіцэрскага корпуса ўстанова з прэстыжных. І ваенныя дыцыпліны там — на ўзроўні. І камісарскія традыцыі — таксама... І героі розных эпох Савецкай улады — таксама ёсць сярод выпускнікоў Новасібірскага вучылішча. Асабіста мне даводзілася сустракаць нямала «новасібірцаў». У Туркестане — нампаліта роты сувязі, а пасля сакратара партыйнага бюро батальёна Сяргея Мацвеева. Інтэлігент. Цудоўна ведае літаратуру. Імкнецца ў людзейна разабрацца. На кубінскай зямлі, сярод савецкіх слухачоў ваеннай акадэміі — Мікалая Стральчука. За плячыма — Афганістан, два раненні, кантузія. За службу ў разведроце — ордэны Чырвонага Сцяга і Чырвонай Зоркі.

Прозвішча выпадковага знаёмца я не ведаю. Пра гэта і не пытаўся. Ведаю толькі, дзе зараз служыць. І як пасля Каўказа, Поўначы рады роднай Беларусі. Рады настолькі, што нават спакойна гаворыць пра жаданне далёкую і амаль неверагодную перспектыву атрымання кватэры.

— У часці на чарзе — сорак афіцэраў і прапаршчыкаў. Даюць жа па дзве кватэры ў год. Служыць жа мне засталася дванаццаць гадоў да пенсіі. Вось і палічы, калі я атрымаю доўгачаканую кватэру, калі ў чарзе прозвішча мае пазначана лічбай «сорак»...

Моўчкі (сам без кватэры) успрыняўшы гэты боль, я ўважліва слухаў далей. А побач са мною былі курсанты. Таксама будучыя афіцэры-палітработнікі. Толькі што мы размаўлялі з імі аб праблеме асноўных напрамкаў у навучальным працэсе нашай Мінскай вышэйшай ваенна-палітычнай агульнавайскавой навучальні. Пра тое, што ўсрэдзі зараз турбуюцца пра веды ў галінах педагогікі, псіхалогіі, сацыялогіі. Пра тое, каб больш трывала звязць гэтыя навукі з практычнай работай у войску.

Дарожны ж субяседнік вучыў па-свойму:

— Тое, чаму вучаць у вучылішчы, ніколі не спатрэбіцца ў войску. Хіба што ў вучэбных падраздзяленнях... А так... вось у нас на Поўначы...

І пацякла з вуснаў нампаліта споведзь

пра «спецыфіку» палітыка-выхаваўчай работы ў колішняй роднай яму вайскавай часці на Поўначы (відаць, Уральская, цяпер Приволжска-Уральская, а мо Сібірская ці Ленінградская вайскавая акругі). Што датычыць нацыянальнай характарыстыкі, то аказваецца, слухаць там адны «чурбаны» (няхай прабацаць мне за слова гэтае ўзбекі, таджыкі, казахі, туркмены). А за «чурбанамі» ж яшчэ — каракалпакі, уйгуры, бураты, калмыкі, якуты, ненцы, эвенкі... Але гэта ўжо з ліку складанасцей нацыянальна-дэмаграфічнай палітыкі.

Білі там усіх. Нерваў не хопіць для нармальнага зносіна з імі, не хопіць таму, што ў адказ літаральна на ўсё: «Мая твая не панімай...» У мяне і зараз сляды пазаставіліся — тры пальцы перабітыя, старшы лейтэнант працягвае ў якасці аргументаў свае рукі. Прыгожыя танючкія пальцы. І сапраўды, здаецца, ад удару па чыйсьці пераносіцы такія перабіць няцяжка. Падумалася мне яшчэ і пра тое, што магчыма зусім у недалёкім мінулым гэты зусім яшчэ малады хлопец (відаць, гадоў дваццаць пяць) займаўся музыкой.

...Заходзіць аднаго разу начальнік палітдзела ў казарму. А салдаты з канцылярыі «чурку» па падлозе цягнуць — увесць у крыві. Добра мы з ротным прыкляліся. Ну, думаю, усё... «залёт...» Палкоўнік пытаецца: «За што?» Кажу хуценька, што, маўляў, дзяваліць адмаўляецца, у туалете не хоча прыбіраць. Начальнік палітдзела і сам прыкляўся. І наш спалох як рукою зняло. ...А ён жа, начальнік палітдзела, — палкоўнік, шмат гадоў назад таксама вучыўся ў Новасібірскім... Тыя ж лекцыі, відаць, што і мы, слухаў. Ведае, як з «дзедаўшчынай», іншымі заганами змагацца...

Калі хто не паверыў гэтай гісторыі, то раскажу сваю, з якой сутыкнуўся яшчэ на пачатку афіцэрскай службы. Служыў у друкарні салдацкай шматтыражкі сяржант. Сур'ёзны, жанаты хлопец. Удмурт. За плячыма — універсітэт. Жонка напісала, што хворае дзіця (малеча, толькі што нарадзілася). Не вытрымаў сяржант. Збег у горад. Выпіў шклянку віна ці куваль пива. Вярнуўся. Угледзеў, пасадзілі на гаўптвахту. Адтуль, з гарнізоннай гаўптвахты, патэлефанавалі апэратыўнаму дзяжурнаму ў дывізію. Як і павінна быць — даклад начальніку палітдзела. Расхвалываўся той: друкарня ж у непасрэдным яго падпарадкаванні. Прылятае на гаўптвахту. У камеру — да сяржанта. І па сківіцы... Кулаком, зразумела. Начальнік палітдзела — спартыўнага крою, майстар спорту па боксу. Удар, зразумела, і быў адпаведны. Добра, што сяржант той вытрымаў. Што тут дадаць... Хіба,

як пасляслоўе да гэтай гісторыі, скажу, што сяржант той, якога і з друкарні выштэрхнулі і ў радавыя разжалавалі, вярнуўся са службы дадому. Зараз ён — член Саюза пісьменнікаў СССР, аўтар трох кніжак. Напісаў аповесць пра армію. Пра што гэты твор? На жаль, не ведаю, не чытаў. Ды і піша той былы сяржант па-ўдмурцку, аповесць жа пакуль не перакладзена на рускую мову. А знаёмы начальнік палітдзела — баксёр — стаў даўно ўжо палкоўнікам. І пасаду мае адпаведную — у адным з войсковых вучылішчаў ўзначальвае таксама палітычны аддзел. Выхоўвае, адным словам...

А субяседнік наш усё даводзіў свае жаданні-жаданы-практычныя ўрокі. Выскова адна — без мордабіццы нікуды. І слова не дапаможа, і выхаванне прыкладам, узорам — гэтаксама. А што і хто яшчэ нам прапануе? Так, я далёкі ад думкі, што старшы лейтэнант быў у вучылішчы выдатнікам вучобы, першым курсантам у сэнсе грамадска-палітычнай актыўнасці. Але дзе і ў чым гарантаваць, што і лепшыя выпускнікі не стануць на прасты шлях выхавальніцкай работы з дапамогай кулака? Тым больш, як у той «паўночнай» брыгадзе, там, дзе б'юць усе. І начальнік палітычнага аддзела, і камандзір брыгады... («Я тады яшчэ ў брыгадзе навічком быў. Толькі прыехаў з Каўказа»). Пазіраю некалькі канцылярыі ў акно і вачам сваім не веру... Камандзір брыгады вагой з цэнтрнер скача на снежнай гурбе, што ля сцежкі-дарожкі. І што б гэта такое значыла? Не разабраўся, пакуль не ўгледзеў руку, нагу, што тырчалі са снегу — б'е, заганае ў тую гурбу, аказваецца, салдата...

Хіба ж не натуралізм вышэйшага гатунку? Зараз прычыны можна прыводзіць усялякія, як і высновы рабіць усялякія — можна таксама. Мне ж, як вайскоўцу, які лічыць, што «мордабіццы» — усё ж з'ява не сутэльная і не тыповая для ўсяго войска, закарцела спытаць у нампаліта, куды глядзелі-пазіралі... І калі не непасрэднымі начальнікі (кулакамі змагаўся за дысцыпліну і начальнік палітычнага аддзела, і камандзір брыгады), то куды глядзелі-пазіралі (і ці назіралі ўвогуле за гэтым?) работнікі органаў ваеннай пракуратуры?

— Не заўважалі... Ды я і сам на няштатнай аснове супрацоўнічаў з пракуратурай, — пачуў адказ старшага лейтэнанта, які, відаць, выконваў даручэнне няштатнага дзяжурнага ваеннай пракуратуры.

Як правіла, абставіны ў той ці іншай часці ў органах пракуратуры ведаюць. Могуць не ведаць пра асобныя факты,

а ў цэлым жа... Значыць, палічылі патрэбным не заўважаць. Патрэбным каму? Начальнікам, якіх адзін пералік жахаў мог бы прывесці да неспакою, залішніх турбот, не даў бы магчымасці заявіць: «У нас «дзедаўшчыны» няма...» Вядома, хіба ж збіццё афіцэрамі салдат можна назваць дзедаўшчынай? То ўжо іншая графа ў пераліку магчымых праяў пазастатутных адносін.

Мо баялася мясцовая пракуратура сапсаваць адносіны з мясцовымі палкоўнікамі-гаспадарамі? Ад мірнага ж суіснавання з імі залежыць у некаторай ступені і дабрабыт...

Так, Юрый Палякоў сказаў праўду. Аўтары фільма «Рабі — раз!» казалі праўду. Праўда — і ў апавяданні маладога беларускага празаіка Алеся Дзітрыева «Замок». Праўду раскажаў мне і наш зямляк — намеснік камандзіра роты па ваенна-палітычнай рабоце (так цяпер завецца пасада палітычнага работніка ротнага звяна). Чую жаданні словы нематы, словы, што можа сказаць толькі сэрца, калі чытаюць гэтыя радкі маці. Чую словы бацькоўскага здзіўлення: «На суд... У турму...» І многія асуджаны, паніжаны пасадай, званнем... Толькі, відаць, не ў той вайскавой часці, дзе служыў знаёмы нам старшы лейтэнант.

І ўсё ж, асуджаючы ў прамым сэнсе, і толькі завочна, маральна, трэба дбаць, клапаціцца пра пачатак дарогі, пра аснову, пра выхавальніца. Пра таго заўтрашняга нампаліта, які і сам руку не падніме, і спыніць, прысароміць камандзіра, сяржанта. Які створыць у падраздзяленні атмасферу добрабычлівасці, здалее спыніць любы канфлікт, а яшчэ лепш — папярэдзіць яго.

Як гэтага дамагчыся? Як зрабіць так, каб чалавек, надзелены ўладай загадваць, трымаў сябе дастойна, з годнасцю, ніколі не пераходзіў на крык, а тым больш не пачынаў падмацоўваць загад кулаком?

Культура, асэнсаванне сябе як разумнейшай і справядлівейшай з істот зямных, выхаванне стрыманасці, навучанне добрабычлівасці і разуменню з самімі рознымі і складанымі характарамі — вось ісціна, што будзе вечнай, вось тая панацея, што спыніць, стрымаць павінна найперш.

...Калі мы размаўлялі са старшым лейтэнантам, побач сядзелі курсанты. Двое са шматтысячнага войска. Двое з кагорты будучых выхавальнікаў. І я веру, што «ўрок» нампаліта-аўтамабіліста яны зразумелі правільна, бо асуджальна-здзіўляючы позірк, што скіравалі хлопцы да маладога афіцэра, гаварыў сам за сябе.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

## Фотаракурс



Фота І. МАКАЛОВІЧА.





У мінулым годзе наведвальнікам Сафійскага сабора даводзілася ўсё часцей і часцей сутыкацца з гуртамі веруючых, якія прыходзілі пад гэтыя старажытныя сцены з мэтай задаволіць свае культывыя патрэбы. Прадстаўнікі розных веравызнанняў разам са сваімі святарамі з'яўляліся тут з псалёнымі спевамі, пропаведзямі і абавязкова з патрабаваннямі аддаць будынак для патрэб іх абшчыны. Аб сваіх правах на Сафію заяўлялі праслаўныя, уніяты і нават католікі. Іншы раз прадстаўнікі ўсіх трох канфесій сустракаліся ля сцен былога храма. У такіх выпадках пачыналіся спрэчкі, абразы, пералікі ўзаемных гістарычных крыўд. Падлілі масла ў агонь і шэраг дзеячаў культуры, якія звярнуліся да Полацкага гарсавета з прапановай перадаць Сафію прыхаджанам. Але якім? Дэпутат Вярхоўнага Савета БССР, кандыдат гістарычных навук А. А. Трусаў прапаноўваў перадаць усім тром канфесіям, маўляў, няхай яны па чарзе праводзяць у ёй сваё набажэнства, няхай складаюць графік і ўсталяюць чаргу... Прапанова вельмі цікавая, але шановны Алег Анатольевіч не падумаў, напэўна, ні аб тым, што «належаць усім» азначае «не належаць

што Сафія ім ніколі не належала, і што гэта пытанне без праслаўных разглядаць нельга. Восенню ў маім кабінэце сабраліся кіраўнікі праслаўнай, каталіцкай і уніяцкай абшчын. На гэтым сходзе была дасягнута дамоўленасць: у сувязі з тым, што на храм прэтэндуюць тры канфесіі, Сафійскі сабор так і застаецца канцэртнай залай, а пытанне з памяшканнямі будзе вырашана іншым шляхам. Праслаўныя да апошняга часу карысталіся храмамі манастырскага комплексу. Але настаяцель патрабаваў аддаць гэтыя будынкі толькі на патрэбу манастыра і не праводзіць у іх ні вячанняў, ні хрышчэнняў. У сувязі з гэтым узнікла неабходнасць адшукаць іншыя будынкі. Яны ёсць — гэта Багаяўленскі сабор і лютэранская царква. Першы плануецца перадаць праслаўным, а другую — католікам. Але паколькі ў іх у нашы дні размешчаны адпаведна карцінная галерэя і краязнаўчы музей, то справа перадачы крыху адкладваецца. У музеях жа экспазіцыі — гэта не толькі праца людзей, але і велізарная колькасць культурных каштоўнасцей. Іх некуды трэба перанесці. Мы плануем стварыць музей у былым кадэц-

археалагічны запаведнік. Колькасць наведвальнікаў і экскурсантаў нязмерна большая, чым колькасць вернікаў. Царкоўная служба з выкарыстаннем запаленых свечак можа прывесці да знішчэння фрагментаў цудам захаванага ўнікальнага фрэскавага жывапісу канца XI стагоддзя.

Пракаменціравала ж усе гэтыя меркаванні намеснік дырэктара гісторыка-культурнага (бо ў апошні час ён пачаў звацца менавіта так) запаведніка Т. Друмантава:

— Мы, работнікі запаведніка, увесь час займалі нейтральную пазіцыю, бо ўся гэта барацьба за Сафійскі сабор мае не столькі рэлігійны, колькі палітычны характар. Калі ўзяць чыста гістарычны аспект, то найбольш правую на сабор маюць праслаўныя. Патрабаванні ж католікаў проста смехатворныя. Я асабіста займалася гэтым пытаннем і знайшла толькі адзін факт, які іграе ім на руку — Стэфан Баторый у свой час выдаў указ аб перадачы ўсіх праслаўных храмаў католікам, але ж ці ўсе ўказы ў той час (як, дарэчы, і зараз) выконваліся?

Я ўпэўнена, што ні адна канфесія не зможа ўтрымліваць сабор у патрэбным стане. Зга-

## СТРАСЦІ ВАКОЛ САФІІ



Шмат перанёс сабор за стагоддзі, якія праяцелі над ім. Быў ён не толькі праслаўным, але і уніяцкім храмам, не раз гарэў. Але найбольшая бяда спасцігла яго ў часы Паўночнай вайны. Летам 1715 года цар Пётр I раззлаваўся на магнаў-базыліян, якія знаходзіліся ў саборы. У выніку манашаў пасеклі шаблямі, а храм... ператварылі ў парахавы склад. У 1710 годзе, незадоўга да таго, як руская армія пакінула Полацк, у будынку сабора адбыўся моцны выбух. Ён амаль цалкам разбурыў Сафію. Толькі праз 28 гадоў уніяты пачалі адбудоўваць на гэтым месцы храм, той самы, які мы бачым зараз.

Нялёгка выпрабаванні выпалі на лёс Сафійскага сабора і ў нашым стагоддзі. Спачатку з яго «ізыялі» каштоўнасці (у тым ліку і сусветназвестны твор старажытнага ювелірнага мастацтва — крыж Лазара Богшы). Пасля наогул зачынілі. Апошнія службы вяліся ў ім у гады Вялікай Айчыннай вайны. Пасля ж будынак, ператварыўшыся ў бяздоглядны, разбураўся, гінуў на вахач. Не вытрымаўшы такога відовішча, за яго выратаванне ўзялося Міністэрства культуры. Для таго, каб адрэстаўрыраваць Сафію, дзяржава выдзеліла не толькі вялікія грошы — больш як мільён рублёў, але і яшчэ паўтара кілаграма сусальнага золата. Рэстаўрацыя працягвалася аж 15 гадоў. Пасля гэтай сапраўды тытанічнай працы будынак сабора быў ператвораны ў лепшую ў нашай рэспубліцы і адну з лепшых у краіне залаў камернай і арганнай музыкі. Праводзімыя ў ім канцэрты карысталіся вялікай папулярнасцю як у жыхароў горада, так і ў яго гасцей. Што датычыць выканаўцаў, то выступленне ў ім лічаць гонарам для сябе не толькі вядучыя калектывы і арганісты нашай краіны, а і замежныя майстры.

У дадатак да ўсяго гэтага Сафійскі сабор — цэнтр першага ў рэспубліцы гісторыка-археалагічнага запаведніка. У ім праводзіцца велізарная навукова-асветніцкая і культурная работа. На працягу года яго наведвае больш як 340 тысяч экскурсантаў.

нікому» і што гэты варыянт славагаворка «належаць народу» прывядзе з часам да неабходнасці новай рэстаўрацыі будынка, ні аб тым, што такі варыянт можа прывесці да канфліктаў паміж прадстаўніцтвамі розных веравызнанняў і нават да боек, як гэта адбылася ў апошні час, напрыклад, на Украіне. І так ужо дзіўна, што, дзякуй Богу, у час «падценных» набажэнстваў далей спрэчак справа не пайшла. Больш за ўсё ў гэтай сітуацыі здзіўляе тое, што праслаўныя на Сафійскі сабор заявіла каталіцкая абшчына. Прычынай для гэтага паслужылі словы доктара гістарычных навук Г. В. Штыхава аб тым, што сабор вельмі невялікі час выкарыстоўваўся як касцёл. Праўда, сам Георгій Васільевіч у размове з аўтарам гэтага артыкула так і не ўспомніў, калі ж гэта было. На яго думку, такая падзея адбылася ці то ў гады Вялікай Айчыннай вайны (але ж вядома, што ў той час храм належаў праслаўным), ці то ў 20-м годзе, ці то калі-небудзь раней. Ён здзіўляецца: «Я ж у сваім заключэнні заявіў, што найбольш правую на Сафію ва уніятаў, бо менавіта яны вымуравалі сучасны будынак».

Больш падрабязна пра гэтыя патрабаванні раскажа старшыня Полацкага гарвыканка К. Хоміч. Ён успамінае: «У 1990 годзе каталіцкая канцэсія актывізавала сваю дзейнасць у Беларусі. У нашу рэспубліку накіравана з Польшчы больш як 50 ксяндзоў. У выніку гэтага на нашай зямлі з'явілася мноства новых каталіцкіх абшчын. Адна з такіх абшчын была ўтворана ў Полацку. Амаль адразу пасля рэгістрацыі яны прыйшлі ў гарвыканком з патрабаваннем перадаць ім Сафійскі сабор, прычым ні на што іншае згоды не было. Біскуп Тадэвуш Кандрусевіч спрабаваў даказаць, што сабор каталіцкі. Ён перадаў петыцыю з тым жа патрабаваннем, на якой стаяла больш за тысячу (!!!) подпісаў. Але даследаванне паказала, што католікаў у горадзе ўсяго, каля сотні, а астатнія подпісы жыхароў Наваполацка і іншых месцаў. Я адказаў,

кім корпусе (зараз — шпіталь), у якім шмат пустых памяшканняў. Намеснікам Старшыні Саўміна Н. М. Мазай напісана хадаўніцтва кіраўніцтву Беларускай ваеннай акругі. Такую ж паперу накіраваў і аблвыканком. Для таго, каб аднавіць корпус, у нас ёсць і сродкі, і сілы (свой філіял Віцебскай Белрэстаўрацыі). Зараз вырашаецца пытанне аб будаўніцтве новага шпіталю, а гэты будынак перададзены Міністэрству культуры».

Разглядаюцца зараз пытанні і аб перадачы праслаўным зямлі для будаўніцтва новага храма ў горадзе і аб аднаўленні часткова ацалелых будынкаў бернардынскага кляштара.

Епіскап Полацкі і Віцебскі Дзмітрый ахарактарызаваў гэта становішча крыху інакш. У горадзе зарэгістравана пяць абшчын, а службу весці няма дзе. Не аддадуць ні Сафійскі сабор, ні епархіяльнае ўпраўленне. У Багаяўленскім манастыры два храмы — Ефрасін'еўскі і Екацярынінскі, а ад царквы Іаана Багаслова засталіся адны руіны. І наогул да нядаўніх часоў у манастыры збіраліся зрабіць рабочы інтэрнат.

Успомніў ён і аб сустрэчы ў гарвыканкоме. Размова была доўгая і вельмі цікавая. Біскуп Тадэвуш Кандрусевіч заявіў, што ім патрэбна хоць якое-памяшканне для правядзення службы. Гэта вельмі ўсхвалявала прысутных тут уніятаў. Яны накінуліся на яго: «Вы што, Тадэвуш, на Сафію не прэтэндуюце? Але ж мы дамаўляліся, мы ж адно цэлае, у нас жа папа рымскі». Мяне наогул здзівілі і іх паводзіны, і патрабаванні, бо уніяцкая абшчына з-за сваёй малой колькасці нават не зарэгістравана, а таму ніякіх юрыдычных правоў на Сафійскі сабор не мае. Мы ж звярталіся з просьбай аддаць нам Сафію і да абласнога кіраўніцтва. Атрымалі адказ ад старшыні Віцебскага абласнога Савета народных дэпутатаў У. В. Грыгор'ева. Сярод доказаў аб немэтазгоднасці перадачы Сафіі праслаўным былі такія: «З перадачай сабора практычна скончыць сваё існаванне гісторыка-

дзіцеса самі, сучасная культывая служба і роспіс XI стагоддзя — неспалучальныя. Прычым, я далёка не ўпэўнена, што пасля перадачы храма вернікам колькасць наведвальнікаў зніжаецца. Канцэрты, праводзімыя ў саборы, ніякай абразы нанесці не могуць, бо ў час іх не выконваецца нічога лёгкага, некласічнага. Мы стараемся «трымаць марку» ў плане выхавання. Прапанова ж А. Трусава, на мой погляд, зроблена з жаданнем сутыкнуць прыхільніцкі розных канфесій. У такіх умовах яны абавязкова пераб'юцца. А якая можа быць барацьба, бойка, калі ты хрысціянін? Мы, супрацоўнікі запаведніка, вельмі ўзрадаваліся, калі ў нас аднавіўся епіскапат, але аказалася, што з ім прыйшла русіфікацыя. Усё стала на ўзроўні Масквы ды Загорска. Я наогул лічу, што закон аб перадачы культывых будынкаў людзі зразумелі надта прамалінейна, маўляў, усё аддавай вернікам! Закон жа прадугледжвае якіясьці кампрамісы, перагаворы. Мы ўвесь час кідаемся з адной крайнасці ў другую. У тым жа Полацку вернікаў не так і шмат. 5 праслаўных абшчын — гэта гучыць. Але ж у большасці гэтых абшчын па 20 чалавек і не больш (гэтай колькасці дастаткова, каб зарэгістраваць новую грамадскую арганізацыю, у тым ліку і абшчыну. Нават у абшчыне пры Сафійскім саборы толькі 42 чалавекі. З іх двое «служачых», некалькі «навуччанаў», (не зразумела, можа школьніцы, можа ў тэхнікуме ці ПТВ вучацца), а большасць — пенсіянэры. Дык навошта ж для 100—120 чалавек пяць храмаў у горадзе? У горадзе павінны быць 1-2 царквы абавязкова. І вельмі добра б было, каб вернікі пабудавалі новую. А месца ў горадзе для гэтага ёсць».

Мікола БАГАДЗЯЖ.



## Нашы рэцэнзіі



Бацькаўшчына... прыгожае слова, шматвобразнае. Кожны з нас знаходзіць у ім свой уласны сэнс і падтэкст; хтосьці сягае ў думках у недалёкія гады, хтосьці вяртаецца ў сівыя стагоддзі, калі толькі зараджалася беларуская народнасць, а хтосьці адчувае за ім непаўторныя народныя паданні і легенды, гісторыі і апавяданні пра крывавыя бітвы ды паўстанні, якія засталіся нам у спадчыну аб светлай памяці нашых гордых і вольналюбівых продкаў...

«Бацькаўшчына» — менавіта так названы новы штогоднік гістарычнай літаратуры, першая кніга якога выйшла ў 1990 годзе ў выдавецтве «Юнацтва» (складальнік С. Панізнік). Творы, што склалі яе, ужо вядомыя шырокаму колу чытачоў, — гэта «На шляху з варагаў у грэкі», «У імя дзяцей», «Падунанскі ўніверсітэт» Я. Дылы, «Сівая легенда» і «Ладдзя распачы» Ул. Караткевіча, «Урокі Скарыны» В. Шматава. Усе яны яднаюцца тым, што сюжэты іх непасрэдна звязаны з далёкай мінуўшчынай Беларусі, з тымі часамі, калі на кон ставілася пытанне не толькі аб існаванні нацыі, але ўвогуле ўсяго жывога ў нашай старонцы...

Бясспрэчна, яны і адрозніваюцца, бо

ў кожнага з аўтараў быў свой падыход да мінулага, да людзей, кожны з іх па-свойму ўяўляў «залаты век беларускага Сярэднявечча», болей таго, не заўсёды можна было і напісаць гэтак як хацелася (асабліва Я. Дылу, ды і Ул. Караткевічу таксама).

Пэрсанажы Я. Дылы вельмі лёгкія, без натуры і цяжкіх перажыванняў, пераадолююць жыццёвыя перашкоды. Нават смерць блізкіх людзей не можа выбіць іх з калыны, яна засмучае, але ненадоўга. Героі ўвесь час у дарозе і асноўны падзеі, за выключэннем апавесці «У імя дзяцей», развіваюцца на чужой тэрыторыі, за сотні і тысячы кі-

ваюць рамантыкамі. Сапраўды гэта так, але розніца ў тым, што Я. Дыла — рамантык, у якога гістарычныя падзеі не ўздзейнічаюць на псіхалогію герояў, яны нібы адасоблены, а Ул. Караткевіч — рамантык, які ўсё засноўвае на пэўным гістарычным факце, вакол якога паступова, крок за крокам, «здзяйсняе» ўчынкі сваіх персанажаў. У чым яны падобны? Напэўна, перш за ўсё, у любові да Беларусі і ў жыццесцвярджальнасці сваіх герояў, у тым, што яны (і аўтары, і героі), нягледзячы ні на што, ніколі не гублялі веры ў жыццё. Няхай сабе гэта было апошняе перадсмяротнае імгненне, калі трэба было развітацца з жыц-

дзе сэнс тваіх учынкаў?» Адкаж знойдзем у іншым месцы апавесці: «— На ўрад ці сустрэча апошняга майго нашчадка і яе (Смерці — А. Н.) адбудзецца скорак...» Выліваха лічыў уласным не толькі сваё жыццё, але і жыццё сваіх сяброў, нашчадкаў, дзеля якіх ён і яго паплечнікі ніколі не падалі духам. Вось чаму словы песні:

Любяць нас неба, віно і кабеты.  
Сонцам чырвоным, сонцам прарочым  
Люд наш упарта ўстае над светам  
Нават пасля найцямнейшай ночы,  
гучаць як гімн самаму галоўнаму на зямлі — Жыццю...

У зборнік уключаны і артыкул В. Шматава «Урокі Скарыны», дзе даследчык

## Адраджэнне мінулага

ламетраў ад родных мясцін, можа таму адчуваецца нейкая ненатуральная лёгкасць у адносінах да іншаземцаў, да гандлярскай справы. Па-іншаму можна сказаць каротка: «Атрымліваецца, нібы ў казцы». Злая бітва за старадаўні горад Слуцк і тая вельмі нагадвае вуснапаэтычную апрацоўку. Вядома, зыходзячы з гэтага «павярхоўнага» адлюстравання гісторыі, вельмі лёгка абвінавачваць аўтара ў недасканаласці ці непраўдзівым апісанні таго, што было даўным-даўно. Можна. Толькі ўлічым два асабліва значныя аспекты, якія аказалі важкі ўплыў на творчасць Я. Дылы: ён быў адным з першых, хто спрабаваў распрацаваць гістарычную тэматыку ў беларускай літаратуры, а гэта заўсёды цяжка, і, тое, што мы ўжо згадвалі — цяжкі ўласны лёс і тыя трагічныя акалічнасці, якія не дазвалялі пісаць так, як думаў.

Іх абодвух (Дылу і Караткевіча) называюць

цём, яны яго віталі, ці пакутлівае існаванне сярод ворагаў, сярод тых, хто прынёс шмат гора Беларусі і яе народу.

Два творы Ул. Караткевіча ўдала падобраны складальнікам. Яны дапаўняюць адзін аднаго, а дакладней, мабыць, будзе — з двух галоўных персанажаў гэтых апавесцей — Рамана Ракутовіча і Гервасія Выліваха арганічна «сплятаецца» вобраз нашага далёкага продка, які ўмеў ваяваць і пастаяць за сябе і ўмеў весела адпачыць: магутны, смелы, адчайны, разумны — з аднаго боку і «хобаль, залётнік, піяка, задзіра, біток, бабздыр несамавіты» — з другога. Такі чалавек аднолькава смела трымаўся і перад ворагам у крывавай бітве, і перад каралевай Бонай з роду Сфорцаў, і перад самой Смерцю. Ён смелы і адчайны таму, што ведае, дзеля чаго жыве, дзеля чаго змагаецца, таму нават у Смерці ўзнікла дзіўнае пытанне: «— Выліваха,

паказвае ўплыў, які аказвалі пражскія і віленскія выданні, вялікага беларускага першадрукара Францыска Скарыны на ягоных паслядоўнікаў: Сымона Буднага, Васіля Цяпінскага, на кнігадрукаванне беларускіх брацтваў, на творы, якія выходзілі ў тыя часы на Украіне і ў Расіі. Гут упершыню, шляхам карпатлівага параўнання, вызначаецца сапраўдная роля Ф. Скарыны ў традыцыях усходнеславянскага кнігадрукавання.

Штогоднік таксама добра ілюстраваны і аформлены, а своеасаблівы ўступ і заключэнне С. Панізніка, якія грунтоўна паказваюць прыклады з твораў беларускіх паэтаў, аздабляюць яго ў прыгожы паэтычны вянок. Таму нам толькі застаецца чакаць, што ў хуткім часе на кніжных паліцах з'явіцца «Бацькаўшчына» ўжо за 1991 год.

Аляксей НЕНАДАВЕЦ,  
кандыдат філалагічных навук.

Ніна  
ЗАГАРЭЎСКАЯ



## ПАЭЗІІ

Заблукала ты нячутна ў мой  
пакой  
І знайшла сабе, знямоглая  
прытулак.  
Не падумала: мо не прытуліць...  
І адхланне паплыло ракой.

Не спяшалася пра ўсё  
тлумачыць,  
Не казала яркіх многа слоў,  
Я адчула рэўнасць і любоў,  
Я старалася сябе прадбачыць.

Ты мне снілася. І бачыла цябе  
Сіняю валожка ў палёх.  
То была ты шэраю, як мох,  
І спявала нешта у журбе.

Ты мяне будзіла, не давала  
спаць,  
Сэрца напайнула горам-сумам,  
Не хапала месца бедным  
думам —  
Іх прыйшлося з болам  
нараджаць.

Твой прыход, заручыны твае...  
Без цябе ўжо болей не магу.  
Не пакінь, маю, маю тугу,  
Памажы пранесці ў свет яе...

## МІНУЛАСЦЬ

Болам сэрца глухім адгукнецца.  
У напружанні струны душы,  
Думак цэлая пloidма кішчы.  
Заўтра мілае дзіка смеецца.

Даўніна адгукнецца рэхам,  
Мяккі снег растае ў руках,

У пакоі ялінавы пах.  
Лёгкі трэск ад лускання  
арэхаў.

Дым чад, смольны корч ў  
стаяку.  
Песня сумная слёзнай завеі.  
Дровы ціха, таемна датлеюць.  
Памагчы б дагарэць вугальку.

Дотык вуснаў і словы  
маўчання,  
Далягляд — ружа дзіўнага  
дня.

Я — сляпое, дурное ягня.  
Горыч часу і слодыч каханья.

Кругагляд. Першы іспыт.  
Дарога.  
Мары-мары. Юначы адчай.  
Міг чароўны, чакай, не ўцякай.  
І надзея на вечнага Бога.

Адплыло, уцякло, адышло...  
Не настане, не ўбачу, не ўчую.  
Не сустрэну і больш не адчую.  
Ні цябе, слоў тваіх, ні цяпло...

Лятае, цемнатвары, па пакоі  
сон.  
У цішыні дрыготкім змрочным  
ценем.  
Не дасць спакою яго ціхі  
стогн,  
Пакуль не аддасі сябе яго  
хаценням.

Імгліца снежань. Ён не  
першы  
ўжо коле мне здранцвелы твар.  
Праз сэрца межы рвуцца  
вершы.  
ад запусцелых дум і мар.

Ён падаў — і плакалі дрэвы,  
зрываючы ўбранне з галля.  
Вятрыска крычаў ашалела,  
вар'ят вар'янцаў люляў.  
Стамлены, успомніў нябёсы,  
пайшоў па пучыне Хрыста.  
Ад слёз набрынялі пакосы,  
на ростані вораг паўстаў.

Знямоглы, ён лёг у даліне,  
дзе месяц святло рассыпаў.  
Чырвонымі сталі каліны...  
Вар'ят вар'янцаў люляў.

Адзіны шлях і зоры ў небе  
цёмным,  
Цудоўныя пачуцці, дзіўны  
страх.  
Ты помніш там, на мосце  
пераходным,  
Патух агмень у мройлівых  
вачах.  
Не запаліць святло, якое ўжо  
не свеціць,  
Не будаваць на камені свой  
дах.  
Юначы змрок. Няхай ён думы  
песціць  
І прывіды прыносіць па начах.

Дзе б ты ні быў  
і каго б ні любіў  
(Жанну ці Іну),  
сніў бы, як сын,  
цёплыя сны:  
маці сваю  
і Радзіму.  
Кім бы ні стаў,  
каб адно памятаў:  
што ты пакінуў?  
Дом, сенажаць,  
песню і жаль  
маці свае  
і Радзімы.  
Што б ні было —  
цёмра, святло  
там, на чужыне,  
хлеб, а ці верш —  
дзякуй найперш  
маці сваёй  
і Радзіме.

Не прыходзь да мяне аніколі,  
ці то радасць са мной, ці бяда.  
Мой каханы, цябе мне да болю  
шкада.  
Сам сябе не трымай у няволі:  
як мне вынесці гэтакі боль?  
Горды будзь — станаўся паволі  
сабой!

Змоўкла ліра.  
Яе гукі разляцеліся ў розныя  
бакі і зніклі.

Загойдаўся Сусвет.  
Адны падумалі:  
свету канец.  
Другія: пачатак.



У горадзе маім.

Фота БЕЛТА.

А трэція — засталіся такімі ж,  
як і былі.  
І ў той час, калі дзякуючы  
аднаму музыку  
ліра зноў зайграла,  
першыя — з палёгкай  
уздыхнулі,  
другія — выразілі на тварах  
незадаволенасць,  
а трэція — так і засталіся  
такімі ж, як і былі.

Ты заплакаў...  
Дрэвы ганялі вецер. Ён  
галасіў з  
могучь перавярнуць свет!

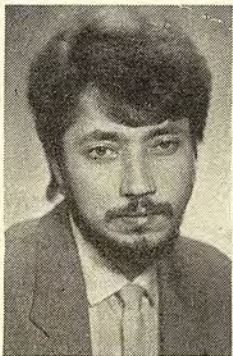
дзікім крыкам, просячы літасці  
і спакою.  
Сонца збірала хмары і ліло  
слёзы разам з імі.  
Дзень уступіў месца ночы і  
замест месяца  
на небе з'явілася бледная  
пляма.  
Усё крычала і стагнала.  
Я не ведала, куды дзецца,  
дзе знайсці цябе,  
каб ахінуць, прыкрыць ад  
гэтых жахаў.  
Мне было невядома, што слёзы  
твае



Людміла  
Рублеўская

## КОЛА

Корд вастрыём цалуе сэрца,  
І трон пусце, як душа.  
Так новы князь да ўлады  
рвецца,  
Нібыта грэшнік да крыжа,  
Ён ладзіць бал у замку,  
Поўным Парсунаў велічы былой.  
А за высокай спінкай трону  
Стаіць славалюбівы вой,  
І ўжо прымерваецца ў марак  
Плэшч пурпуровы ўладара  
Ад скіпетра збягае старасць,  
Як ад паэтава пярэ.  
Мяняюцца пані і чэлядзь,  
Нябачна прыгажунь былых.  
То вераць Богу, то не вераць  
Між гэтых сценаў залатых.  
А праз вітраж праходзіць  
месяц,  
І набывае фарбы сноў.  
Адзін астралаг з кутняй вежы  
Перажывае ўладароў.  
Ён трэба кожнаму — бо кожны  
У прышласць марыць  
заіруць,  
Сузор'і Панны і Дракона  
Ці прымірыць, ці абмінуць.  
Бо кожны ведае: нявечны  
Ягоны род, ягоны зман,  
І рвуць пергамент з рук  
старэчых,  
Нібы магутны талісман.  
Спазнанне будучых няшчасцяў  
Аднак забавення не дае,  
І ізумруд прысцёнка гасне  
Малой расінкай на траве.  
Ідуць сузор'і вечным колам.

Юры  
КАРАЙЕВАСПРОБА ЗАМОВЫ  
НА ўРАДЖАЙ

Паслухай свайго нашчадка,  
сівы мой паганскі Божа,  
ад самага дзён пачатку  
на сэрцах людскіх трывожна.  
Чакаюць яны агнявіцу  
з тваіх непадступных нябёсаў.  
Няўжо табе не ўгнавіцца?  
Успыхні над нашым лёсам!  
Дашлі нам, Пяруне, маланку,  
або — хоць малую іскрынку,  
каб дождж малады ўнарану  
слязіну шчасліваю зрынуў.  
Няхай жа яна па руні  
распылецца золатам росаў,  
каб ты зноў па іх, Пяруне,  
ступаць мог нагою босай.

## СОН

Ці то дагарае ў паветры сляза,  
ці знічка сцякае над кволаю  
зёлкай,  
ці то ўжо апошняя кропля  
з ляза  
струменіць так золка  
пад промнем на золку...  
Як след прынялі — адкацілі іх  
прэч,  
ды спім, пад галовы паклаўшы  
стома:  
нам сніцца не ўзняты над намі  
меч,  
а снім, што мы дома...  
Мы — дома!  
Дзе чысты ад хмараў блішчыць  
далагляд,  
дзе ў лузе пад сонцам дурэюць  
цэлушкі,  
дзе цешацца жонкі з малых  
немаўлят,  
а тыя старанна ліюць  
у пляшчкі.  
Там звычайна ля плуга заводзяць  
дзяцкі  
гамонку аб вечным ды Божым  
— аб збожжы,  
паважна наўкол шпацыруюць  
гракі...  
І мілы такі той куток, такі  
гожы!  
І ўсё там да ладу: ні спрэчак,  
ні звад,  
напраўлена зброя, наклёпаны  
носы...

Ніжэе замак, памяць спіць.  
У вежы кутняе астралаг,  
Нібы сівы пугач, сядзіць.  
А па карчомках навакольных  
То п'е, то лаецца паэт.  
І хто ўладарыць зараз  
кронам —  
Бадай што, не цікавіць свет.

## ПАГАНСКІЯ МОГІЛКІ

На могілках паганскіх —  
ні следу ад магіл.  
Даўно дажджы прыбілі  
з касцямі змяшаны пыл.  
Адзін кіпрэй калыша  
ружовы свой агонь  
На мольбішчы, адкрытым  
нябёсам, як далонь.  
Ды дзеці гарадскія збіраюцца  
сюды,  
І вогнішчы хаваюць  
Між сінняй лебяды.  
А горад наступае, нібы  
каменны цмок,  
І крумкачы злітаюць  
ад калыцавых дарог.  
І гнуткі бог паганскі  
з блакітнаю лускай  
Пясак дарэмна рушыць  
вільготнаю шчакой.  
І след яго магічны  
блісне жывым калцом  
Там, дзе спраектавалі нядаўна  
новы дом,  
На могілках паганскіх,  
на памяці, на тле,  
На памяці імклівай,  
нібыта на крыле.

## КРАМА

Над дзвямі з бронзавай  
ручкаю  
У выглядзе галавы ільвінай  
Вісіць масняжова шыльда  
З надпісам: АНТЫКВАРНАЯ  
КРАМА.  
З ружамі, падобнымі  
да капусты,  
З птушкамі-павамі  
дзіцячатарымі,  
І з пячаткай хмяльнова таленту  
Местачковага мастака.  
А ў лаўцы пахне, як у старой,  
Мышамі паедзенай бібліятэцы,  
І цёмна, як у кішэні, і цесна,  
Бы ў кашальку з дынарамі.  
Ці ў спавадальні касцельнай.

Ды спім — і не можам вярнуцца  
назад.  
Мы спім... Мы крывёю  
схлынаем на росы.

Ат, што там — на ўсё ўжо  
махнуў ты рукою:  
жыць можна без болю, жыць  
можна ў спакою.  
Жыць можна, хай нават  
паветра ні жмені,  
хай голад, хай холад, хай —  
хвіга ў кішэні.  
Была б толькі ціха ў сцены  
дарога,  
абы за парогам — нікога-нікога.  
Прыцэгшыся з працы,  
ты мусіш схавацца,  
знябыцца, забыцца, сам-насам  
застацца.  
Хто грукацца будзе — заенчыш:  
«Ну хто там?!»  
Не пусціш, хай нават канале  
пад плотам...  
Дзе ўцяміць няможна, што  
стацкайме з кожным,  
хай ведае кожны, што ты —  
асцярожны.  
Што ў гэтай пякельні, у гэтай  
вар'ятні  
ты — сымбаль спакою, ты —  
прыклад астатніх!

## ПРЫДЗІ!

Прыдзі —  
і прабудзі, і зруш,  
вядзі нас,  
кінутаму полю  
варні нас,  
з грэшных нашых душ  
скінь пугу броду,  
зла, сваволі.

Прыдзі —  
і прыміры, з'яднай,  
і збаві, Божа, нас  
ад сону,  
з палону вызвалі  
наш Край,  
дай сіл у працы,  
з працы — прыну.

Прыдзі!..  
Каб зноў ажыло,  
каб у душы ўваскрэсла  
кожная  
любаві вечнае святло —  
Тваёй Любові,  
моцны Божа!

## ЗОРНАЯ МРОЯ

...Ты — зорка, табе няможна  
на зямлю.

С. КАВАЛЕЎ

Высню воч тваіх сінечу,  
высню вуснаў мілы ўсмах —  
і бясконцым Шляхам Вечным  
сідзеш да мяне ў тым сне.  
Ты насустрач мне на росы  
толькі ступіш — і з вышыні  
пацянуць, як шчасця слёзы,  
залатыя напаяжы.  
І пакуль нам добра гэтак —  
не адвесьці воч ад воч...  
Срэбным човечам нас ветах  
адвезе напроць у нощ...  
А на ранні ў час расстання  
зорны шлях, што нас злучыў,  
зноў расстане — зноў мы станем  
мройным рэхам, сном, нічым...

А крама застаўлена абразамі —  
Работы Уладзімірской і  
Смаленскай,  
Стараверскімі з Веткі  
і італьянскімі,  
А найбольш — мясцовай работы.  
Прадаюцца тут і распаці —  
Бронзавыя і касцяныя,  
залачоныя і сераброныя,  
А таксама сапраўдныя трэскі  
Ад сапраўднага крыжа  
Хрыстова.  
Каталіцкія пацеры тут  
прадаюцца,  
І нат, невядома яким выпадкам,  
Пакрыты пацінай шэсцярукі.  
Буда  
З месячным камнем у лобе.  
А ўбаку, паміж наваленых  
латаў і зброі,  
Паржавелых, як слова «былая  
вайна»,  
Між карацёнаў і шчытом  
Бялее бюст Афродыты  
З адбітым носам

І падбароддзем,  
Якую мяшчане, што ў краму  
заходзяць,  
Звычайна святой пакутніцай  
лічаць.  
Нячаста заходзяць сюды  
з намерам  
Купіць — часцей — паглядзець,  
памацаць.  
А ў час халоднай зялёнай поўні  
Як злодзей, прамень у шчыліну  
лезе,  
І коле вочы багоў пустыя.  
І ажываюць Хрыстос і Буда,  
Святых ўніяцкіх  
і праваслаўных,  
І шамацця кітабы татарскія,  
І Афродыта здаецца прыгожай.  
І анічога яны не дзеляць,  
Не высвятляюць, хто больш  
«бажэйшы»,  
А толькі дзеляцца светлым  
сумам,  
І спачуваюць людзям,  
як дзецям,  
Што гузакі набіваюць здур.  
Гэтай парой нагадвае крама  
Быццам паверхню вады  
бягучай.  
Кожная рэч зіхаціць і шэпча,  
Ззяе, уздымае і іскрыцца.  
І толькі старая, старая зброя  
Мёртваю кучай ляжыць пад  
пылам,  
Бо толькі нянавісьць успомніць  
можа.

Сяргей  
МАНДРЫК

Ён сядзеў перад вялікім тру-  
мо на крэсле. Ён даўно ўжо  
так, цалкам, не бачыў сябе, та-  
му цяпер з нейкай сквапнай,  
напружанай цікавасцю разгля-  
даў тое, што было насупраць.  
Гэта быў вельмі малы ўжо ча-  
лавечак — усё, што засталася  
ад яго пасля афганскай вайны:  
без рук, без ног, з няўтульна  
агроністай кудлатай галавой  
на кароткім тулаве, з абсма-  
ленай, у ярка-чырвоных пухі-  
рах шчакой, з чорнымі на-  
дзьмутымі вейкамі і туга сяг-  
нутымі, тонкімі, уважліва  
злымі вуснамі. Ён пазіраў  
упарта, недаверліва, быццам  
не ведаў свайго знешнасці дагэ-  
туль, і яму ўсё было нанова,  
і ён каторы раз зноў і зноў  
азіраў сябе. Няўцямны, назой-  
ліва-слізкі халадок спакваля  
запаўзаў у яго нутро. Хвалямі  
прабягалі напорыстыя дрыжы-  
кі, кызлітлівыя, мязотныя, і  
думкі ягоныя мяшаліся з успа-  
мінамі аб тым...

Ён знервавана затузаўся на  
месцы, адводзячы вочы ад тру-  
мо, не маючы ніякай магчыма-  
сці адварнуцца, хоць на хві-  
лінку пазбыцца прысутнасці  
таго, хто тырчаў там, у лю-  
стэрку...

Так цягнулася неймаверна  
доўга, падалося яму. Ён ужо  
не мог спакойна глядзець на  
сябе, так і калаціўся ад нер-  
вовае ўзбуджанасці і нясцерп-  
насці, ад бездапаможнасці,  
што яму не схавацца ад абяз-  
вечанага ідыёта, да якога яго  
прыкоўвае, нібы магнітам.  
Крыўдлівая, здушанае злосць,  
як даўні накіп, быццам са-  
рвалася з душы, разам з гара-  
чай крывёю тхнула ў галаву, і  
ён заскіргітаў зубамі, балюча,

Нянавісьць, якой нішто  
не ажывіш.  
У краме пад масняжоваю  
шыльдай,  
З дзвямі, абітымі меднай  
скурай,  
Багі і зброя, багі і зброя...

...І нас забудуць непапраўна  
рана.  
Як мы забылі — так забудуць  
нас.  
Наш след зямны загасіцца,  
як рана,  
Як гасне слупкі залаты паяс.  
Не затрымацца ні радком,  
ні вершам.  
Парсуна страціць колер і імя.  
Хто быў апошнім — той не стане  
першым.

Вячаслаў  
КОРБУТ

Чым спяны лёсы людзей?  
Агнём.  
Чым счэплены рыкі вякоў?  
Агнём.  
Чым славіцца кроў падзей?  
Агнём.  
Чым паліцца шчасце сыноў?  
Агнём.  
Што наша жыццё цяпер?..  
Агонь.

А першага таксама з'есць  
зямяля.  
І я таму над пыльнай кнігай  
слепну,  
І падываю камні на кладах,  
І разбіраю тонкі почырк неба  
Па лісьцем зацярпаных слядах.  
Я Памяці служу, як служыў  
храму.  
Між мною і мінуўшчынай —  
не шкло.  
А лёгкі дождж,  
і агароджа брамы —  
Архангела празрыстае крыло.  
І, можа, я таксама — толькі  
кніга  
З лістамі, недаступнымі  
дажджу.  
Няхай маё імя забудуць  
звычай —  
Я застануся ў тым, што запішу.



абурана, жорстка, ледзь не  
плачучы.

«Як проста: быў чалавек —  
і стаў калека, — расчараваны  
яшчэ болей убачаным, чым  
здагадаўся, падумаў ён. —  
Лёгка, смешна... Чорт бы ўсё  
пабраў!.. Якое праклятае, дзі-  
кае жыццё! Што ад яго мне?  
Што я зраблю — такі? —  
Ён агорклі скрывіўся дрыг-  
кімі вуснамі. — Але давай —  
жыві, як усе. Жывы — зна-  
чыць, павінен гаварыць, чуць,  
бачыць... Як усе. А калі з таго  
чалавека — фу, пустое мес-  
ца?.. Што з яго? Што я зна-  
чу?»

Ён, пачуўшы за спінаю кро-  
кі, з цяжкім вьдхам перавёў  
дыханне, увесь спружыніўся і  
незадаволенна, — цёмна нахму-  
рыўся.

Жонка шпарка заляцела ў  
пакой, зашамецца ярка-барво-  
вай сукенкай, радасна пыхну-  
ла чорнымі дужкамі вейкаў і  
без лішніх слоў пачала апра-  
наць яго. Сёння яны чакалі  
гасцей — мусяць спраўляць  
уваходзіны. Нядаўна ён атры-  
маў ад свайго былога завода  
гэтую кватэру, і яны вырашы-  
лі справіць невялікае застолле.  
Жонка настаяла: каб як ва  
ўсіх. Зараз яму зноў прыгада-  
ліся тыя не настойлівыя прось-  
бы, дагодлівыя, ліслівыя тон іх.  
Яго раздражнёна ўскалыхну-  
ла: «І я сядо ўсіх буду — як  
пудзіла. Трэба радавацца...  
Нармальнае, тупое на свеце  
ўсё... Абсурд».

Жонка спраўна ўвіхалася.  
Праз незаўважаны момант ён  
быў ужо ў гарнітуры, які яна  
спецыяльна пашыла (Ліза пра-  
цавала швачкай), падрэзаўшы  
рукавы ў каптане і клешні ад  
штаноў, каб усё якраз пады-  
ходзіла яму. У такім выглядзе  
ён быў і не занадта страшны,  
не адпалохваў нават самога  
сябе, быццам зніклі бясконцыя  
перажыванні, горкія і неадчэп-  
ныя сумненні. Ён злякана па-  
цягнуў паветра на поўныя  
разняволеныя грудзі і з запоз-  
ненай збытанай удзячнас-  
цю зірнуў на жонку.

Яна нібы працула на сабе  
ягоны пагляд, спахоплена па-  
вярнулася і з усмешкай пад-  
мігнула. У яе сёння быў цу-  
доўны настрой, і ўся яна даб-

радушна ззяла і была памала-  
дзеля, светлая, акрыялая,  
якую, здаецца, ён ніколі не  
бачыў яе. На ягонай памяці  
яна заўсёды была іншая...

Жанчынам наогул дзякуючы  
іхняй уражлівай жыццёвай  
трываласці ўласціва хуткая  
змена настрою ад любых но-  
вых аптымістычных і асабліва  
процліглых ранейшым думак;  
чамусьці прызнаўшыся сабе ў  
тым, яму раптам зрабілася не-  
зразумела сумна і цяжка на  
сэрцы, як безнадзейна.

— Я так рада, Міхей... — за-  
шаптала Ліза, зазіраючы яму  
ў вочы. — Аж не верыцца. Я  
так рада! Божа, калі тое... гос-  
ці, музыка... Вып'ем... — Яна  
спалохана апамяталася і, знія-  
кавела, прыседа перад ім на  
калені. — І табе стане лепей,  
праўда?.. Ну праўда ж, Міша?

Ён не адказаў. «Яна пакутуе  
з-за мяне, дык што мне — на  
руках яе насіць?.. Чаго ёй трэ-  
ба?»

Госці пазванілі зусім нечака-  
на. Ліза, уміг разгубіўшыся, з  
недарэчнай і жаласлівай руха-  
васцю закруцілася на пакой,  
не разбіраючы, што найперш  
рабіць. Са стогнам, ледзь не  
заплакаўшы, яна падхапіла  
крэсла з мужам і, спатыкаю-  
чыся ад цяжару, злосна, над-  
ломлена войкаючы, занесла і  
паставіла яго перад прыбра-  
ным сталом. І адразу памчала-  
ся да дзвярэй, на хад па-  
праўляючы прычоску — густую  
пышную куксу з хвосцікам.

«Хай ідуць», — прамільгну-  
ла ў яго, ён адчуў, што ня-  
дрэнна трымае сябе ў руках,  
што ўпэўнены і ад няўлоўнага  
напружання нават рашучы.

Хвілінны гонар успыхнуў у  
ім, і ён з упартай годнасцю  
ўтарошчыў вочы перад сабою,  
выцягнуўшы тварам, скаваўшы  
волю адзінай мэтай — не  
падацца, толькі не разгубіцца,  
не засаромецца. Гэтая пад-  
рыхтоўка ў нечым нагадала  
яму Афганістан, засаду, да-  
зор, калі таксама сцінаўся і  
быў напатагове, у трывожным  
прадчуванні.

Нікога з чужых не было,  
толькі суседзі з лясвічнай пля-  
цоўкі; ён ведаў, што Ліза клі-  
кала яшчэ кагосьці са сваіх



Юры  
Гумянюк


## ПРАЦЯТЫЯ НАСКРОЗЬ

Нас няма... Ці мы ёсць?  
Мы працятыя наскрозь,  
мы блукаем у вежах шкляных.

Перакручаны сэнс  
з перарэзаных вен  
не трапляе ў рачныя віры.

Раз і два. 2 на 2.  
Не баліць галава,  
бо няма галавы на плячах.

Ёсць абшар, як ангар.  
Або брыдкі кашмар,  
цібы плямы на хворых вачах.

Ці наступіць працяг,  
калі спаліцца сцяг,  
калі рухне фігура з гары?

А пакуль што мы ёсць,  
хоць працяты наскрозь,  
хоць блукаем у вежах шкляных.

## САМ САБЕ

Можна быць падобным на  
і спазнаць усе спакусы  
а на захадзе жыцця памерці  
нечакана, ціха і спакойна.  
Можна быць падобным  
да сабакі  
і брахаць на хрысціянства, калі  
Павіншуюць дзікім выем  
ваўкалакі,

прыйдзе час — і зробішся,  
як сажа.  
Можна быць зусім  
і не падобным  
да сучаснікаў, нашчадкаў  
і да продкаў.  
Мо таму, што лепей быць  
галодным,  
адчуваць сябе выключным  
самародкам.

## СОН ВАМПІРА

Сэрца калоціцца.  
Сон пад магнітам.  
Подых — не вецер.  
Сякера — не крыж.  
Сёння сябе адчуваеш забітым,  
кроку не зробіш,  
але прамаўчыш.  
Пафарбаваны, нібыта цыстэрна.  
Гарызантальны, як хуткі  
цягнік.  
Той, што ляціць ад Варшавы да  
Берна  
і вырывае сярэбраны клык.  
Сёння халодны, як твар  
Антарктыды,  
і небяспечны сярод дываноў.  
Спі ў саркафагу сваёй піраміды,  
ноччу працнешся, шукаючы  
кроў.

## СПАТКАННЕ

Гэты сад, гэты дом,  
новы дзень...  
І віхор нерэальны насустрач  
у твар...  
Дзесяці там неабсяжны пажар.  
І жанчыны бягуць спаміж дрэў.  
Хтосьці ў небе хвіліна згарэў,  
нарадзіў недарэчны цень.  
У міфічнай Дзяржаве Знічоў.  
Ты знайшоў  
ззеленыя пацір  
і спаліў непатрэбны мундзір,  
і распанутым хлопцам  
пайшоў.

каб спаткаць  
гэты сад, гэты дом, новы  
дзень...  
І віхор нерэальны насустрач  
у твар...

## РУЖАВОКІ ДРАКОН

Ружавокі дракон мяне вабіць.  
Мае ён аксамітную скуру.  
Я яго прытулю, як кабету.  
Гэта будзе сапраўднае шчасце.  
Ружавокі дракон стане добрым  
і схавае драпежныя зубы.

Ён адчуе нястомнае сэрца,  
войдзе ў транс, як індыйскія  
ёгі.

Ружавокі дракон адыходзіць,  
дзе нічога няма. Толькі мары  
ў галаве, нібы піва ў кюфэрку,  
робяць шэра-зялёную пену.

Ружавокі дракон, мой маленькі,  
спі салодка да лепшай гадзіны,  
спі, пакуль твой адбітак сціснелы  
люстраное захоўвае цела.

## СМЕХ БЛАКІТНЫХ ГНОМАЎ

Чырвоны смех блакітных  
гномаў  
І белавокая зіма...  
Няма нічога. Так, няма  
табе ні абавязкаў, ні законаў.  
Навошта гэта арганаўтам?  
Мы праплывам праз сонны  
дзён,  
сустраўшы гвалт або палон.  
Мы адмаўляем шыхт стагоддзяў,  
згрызаем зморшчаны арэх,  
ледзь-ледзь працуем у смуродзе.  
Нам рэжа вушы брыдкі смех,  
чырвоны смех блакітных  
гномаў.

## ЛЕАПАРДАВАЯ СКУРА

Пад дзявочымі нагамі  
леапардавая скура.  
Ды сама дзяўчына, быццам  
вострабубая пантэра.  
Я валодаю не толькі  
пацётчымі радкамі,  
у якіх падман звычайны —  
костка цукру ў кубку кавы.

Апельсінавая стужка на  
грудках у той дзяўчыне  
прымушае спакусіцца  
пакаранага паэта.  
Вось камедыя дэль-артэ па-за  
межамі Парыжа!  
Вось табе хвіліна шчасця  
ў незачыненай кватэры!

Абуджэнне затрымала  
экзатычную забаву.  
Лепей зараз, чым ніколі,  
ад маны абараніцца.  
Дзе пачатак ачмурэння?  
Толькі мне ды ёй вядома,  
бо абодвух прытуліла  
леапардавая скура.

Валеры  
Пазнякевіч


Я разаб'юся шклом  
на шчасце і радасць людзям...  
Я — весельчак, я — гном,  
мне топчуць нагамі грудзі.  
Я — чалавечы лёс.  
Я — кропля яго сумлення.  
Я — жменя разбітых слёз...  
І ў гэтым маё высялле.

Нас прымушалі маўчаць  
зdraднікі мовы і веры.  
Нам не давалі мяча.  
З нас вырывалі нервы.  
Нас прымушалі забіць  
нашай гісторыі даты.  
Мы — гэта толькі рабы  
ў падначаленні катаў.  
Сонца калосам надзей  
стоіць і пакуты залечыць.  
Вечны Усяслаў-чарадзеі  
выправіць мужныя плечы...  
Толькі сірочай слязою  
насып магіл не сагрэш.  
О, несуджыны мой боль,  
што ж ты сягоння нямееш?

Па-над рэчкаю туман  
ўецца белай ружай.  
Шэпча ёй на вуха зман,  
апрачае ў нудаль.  
Баіць ёй да золку сны,  
песіцы хваляў косы...  
У каханні — шэпт вясны.  
У расстання — слёзы.

Шмат хацеў табе сказаць —  
ды не сказаў.

Нас цягнік гудком трывожным  
разлучыў.  
Праляцеў састаў,  
пакінуўшы ванзал,  
і расстаннем нашы сэрцы  
заручыў.  
Дагарае ноч агеньчыкамі зор  
і маўкліва пазірае на мяне.  
А ў паветры развіталы  
цэмы звон  
апаўзае белай поўняй па сцяне.

На разваленым замчышчы  
парасла крапіва.  
Дрэвы ценом акрэслілі  
воблік даўніх часоў.  
Беспрытульная спадчына...  
Ды чыя тут віна?  
Толькі гушкаюць дрэвы  
цішыню галасоў.  
Засмучоная сажалка  
з серабрыстай вадой  
вокам страчанай вечнасці  
пазірае мне ў твар.  
Цягне стоеным вобразам  
мне насустрач далонь.  
Запрашае прыветліва  
ў палон даўніх мар.

Цесных вуліц калідоры  
нас вядуць у безвыходнасць.  
Ног людскіх гудуць матары —  
збіць пярдняга гатова  
наша брацтва, наша роўнасць.  
Святлафор міргае вокам:  
на крывавы знак спыніся!  
А натоўп гудзе навокал —  
давярае спрыту, зроку...  
Не міргай, махляр, затніся!

Сымону Блатуну,  
паэту  
Боскі выраз твару  
лашчыць фотаздымак...  
А ля сэрца — мара  
туманом застыла.  
У санлівым небе  
не хапае волі...  
Уратуйце долю!

Халодны нож месяца  
кроіць на часткі небя,  
Выразае незразумелыя  
выкрыткі,  
ставіць кропкі.  
Запальвае сусор'і...  
Прачнешся раніцай —  
і адразу ўсё разумееш:  
месяц усю ноч кроіў светанак.

## АПАВЯДАННЕ

знаёмых, але тыя не прыйшлі;  
праз тое жонка была прыкмет-  
на пакрыўджаная.

Ён упершыню, уласна, зра-  
умеў сваю бездапаможнасць.  
Раней і ўявіць не змог бы,  
што так бывае, няхай і з такі-  
мі... Ціха стаяў на крэсле і  
быў страшэнна вымучаны.  
Увесь ягоны выгляд, усё цяпе-  
рашняе становішча былі чым-  
сьці недарэчным, несапраўд-  
ным, быццам бы тое, што ад-

намаганняў, асабліва Лізы, каб  
ім было добра, утульна, весе-  
ла. І найбольш непрыемнае  
было тое, што яны, напэўна, і  
не хацелі разнявольнацца...

«Хамы, паршыўцы адныя, —  
думаў ён, азлоблена зыркаю-  
чы на іх. — Наплаваш, што  
іх шэсць чалавек ажно —  
усіх к чорту і пашлю... І за  
людзей не палічу! І на якога  
хрэна мне такое свята? Чу-  
жыя — яны і ёсць чужыя».

насці, усведамлення сваёй не-  
патрэбнасці.

Ён быццам упершыню ад-  
чуў, які ўдар наносіць яму  
лёс. Нібы сам сябе прымусяў  
адкрыць вочы на свет і ўба-  
чыць праўду. Божа, а ён жа  
так хацеў прымірыцца, аслеп-  
нуць перад тым, што ёсць!  
Дурнецькі, як ён плакаў ад  
шчасця, што Ліза забірае яго  
са шпітэля, што ён будзе  
яшчэ жыць і жыць... А цяпер?

узбудзіўся вясёлы настрой.  
Але ўжо спяшаліся — пачалі  
развітвацца, і незаўважна ў  
пакоі застаўся адзін Міша...

У вушах звінела нязвычайная  
цішыня. Галасоў не было чу-  
ваць, Ліза пайшла праводзіць  
гасцей. Апусцеў стол, крэслы.  
Усе як выветрыліся, і ўжо  
наўрад ці вернуцца яшчэ хоць  
раз. Вядома ж, не. І дарэмна  
ён крыўдаваў на іх. Што яны  
значыць у ягоным жыцці? З'я-  
віліся — і адразу зніклі. Так і  
ён нічога не значыць для іх.  
Як усё проста і, выходзіць,  
узвездазана ў гэтым свеце.  
І ніякага абсурду. Звычайна і  
проста.

«Як думаць не хочацца, Бо-  
жа! — прастагнаў ён. — Я ж  
ненавіджу цяпер сябе! Каму  
верыць?.. У што верыць яшчэ?»

Увайшла Ліза. Ап'ялена крывя-  
чыся, прысела перад ім,  
прыткнула галаву да яго і  
маўчала, прыгдваючы, ма-  
быць, падзеі вечара. Потым  
рэзка і рашуча ўсхапілася,  
узятая на рукі і панесла яго ў  
спальню.

— Не... Пастой, Ліза! —  
спалохана, настойліва завалту-  
зіўся ён, адчуваючы спінаю яе  
крутлыя, вялікія і яшчэ такія  
пружкія грудзі. — Хачу на бал-  
кон. Не магу — кружыцца  
ўсё...

Яна разгубілася і ад гэтага  
тону, і ад такой просьбы пры-  
кметна завагалася, растрыво-  
жаная, але зрабіла без лішніх  
слоў, што ён прасіў: вынесла  
яго на балкон і пасадзіла на  
крэсла.

Ён нерухама глядзеў у ноч.  
Горад глыбока спаў, і толькі  
сям-там былі запаленыя агень-  
чыкі ў вокнах. Навяваў вецер,  
мяккі і свежы. Неба было цём-  
нае, разлегла-неабсяжнае, на  
ім яркімі кроплямі мігцелі зор-  
кі. Стаяла чуйная, далёкая ці-  
шыня, не парушаная нічым.  
Яму вольна дыхаўся, спакой-  
на было на душы; ён наогул  
нібы забыўся на ўсе цяжасці  
і беды свайго існавання, і ці  
не ўпершыню за доўгія выму-  
шаныя месяцы не адчуў калецт-  
ва свайго цела. Усё ў ім ды-  
хала асалодай і прыгажосцю  
свету, які даверліва, таямніча  
і ўладна, прыцягальна абкру-  
жаў яго. Якая моц, бяскон-  
касць, неразададанае і якая

нечаканая радасць! Колькі  
слоў, парыванняў хочацца  
кінуць туды! Як самога незра-  
зумела падштурхоўвае туды,  
дзе, можа, так шчасліва, лёгка,  
што ніколі няма неадчэпных  
думаў аб праклятай смерці!

«Божа, я здурэю!» — жах-  
нуўся ён, заскрыпеў зубамі,  
але замест стогну слабавольна  
закрычаў:

— Ліза!..  
«Што я?.. Не, не!.. Не трэ-  
ба!» — супраціўляўся ён, але  
думка, адухоўленая чымсьці  
незвычайна зманлівым, агром-  
ністым, прыемным раптам ска-  
вала ўсю яго волю.

— Ты, як самавар, — узяў-  
шы яго за падпаша і перасу-  
нуўшы бліжэй да парэнчаў —  
як і папрасіў ён — засмяялася  
Ліза. — Вы падобныя...

— Які самавар?

— А што нам падарылі...

Ён успыхнуў. Памкнуўся на-  
крычаць што-небудзь злое, але  
яна ўжо выйшла. Толькі пом-  
слова паразіў: «Я — самавар...  
Здрава! Посуд!.. Бяры і ця-  
га за вушы... Ну-ну, пагля-  
дзім, што ты без гэтага сама-  
вара зробіш...» Ён звярнуўся  
назад. Ад убачанае вышынні  
кроў прыліла яму ў скроні,  
ускружылася галава. Апамя-  
таўшыся, аддыхаўшыся, ён зноў  
схіліўся і заглядзеўся ўніз.  
Цёмна слалася трава, чарнелі  
кусты, з пад'езда выбівалася  
слабаватае святло... «Хочацца,  
чорт! — узрадавана — ад яс-  
насці думкі — засявбела ўну-  
тры. — Хоць плюнь адразу на  
ўсё і... Не, страшна, баюся...  
Мне страшна?.. Гад я! А по-  
тым... Рашайся... Дзе лепей?  
Мо яшчэ і памаліцца... Ай, па-  
малюся, не цяпер. Рана...» І ён  
не вытрымаў, на хвіліну стра-  
ціў увагу, адчуванне страху,  
скупна загнуўшы на поў-  
ня грудзі летняга зямнога  
паветра, у апошні раз зыркнуў-  
шы на блізка навіслае неба,  
налеў на парэнчы, з шалёным  
жаданнем прыўзняўся і адіх-  
нуўся ад крэсла, укладаючы ў  
гэты скачок усе астатнія нама-  
ганні, сілу, волю...

# САМАВАР

бывалася зараз з ім, было не  
іншым, як толькі сном. Непраў-  
дзівым сном. Так горка здава-  
лася яму: ён сустракае гасцей,  
вітаецца з кожным за руку,  
гаворыць жанчынам нешта да-  
сціпнае, смешнае, з мужчына-  
мі заводзіць адразу цікавую  
размову і ходзіць паміж імі  
па-гаспадарску, паважна, стры-  
мана...

Ён адчуваўся ўсхапіў аця-  
жараны ад думак павекі — і  
сэрца забілася здружана і жа-  
ласліва. Усё зусім не так! І  
сон той — самая звычайная,  
бязлітасная ява! Людзі пры-  
ходзіць, вітаюцца, і бачна, як  
ім няёмка, як яны дзеля пры-  
ліку толькі звяртаюцца да яго,  
бо ён палюхае іх, моцных, здо-  
равых, і яны рупна адбываюць  
ад яго, разглядаюць амаль пу-  
стыя яшчэ сцены, даўнія фота-  
здымкі, кнігі, люстру, чакаючы,  
каб пачалося, каб хутчэй ад-  
быць павіннасць...

«Як я іх ненавіджу!» — не-  
падуладна зашыпела ў яго ву-  
шах, ён з узбуджанай раз-  
дражнёнай злосцю ўтарошчыў-  
ся ў шырокія мужчынскія спі-  
ны, у тоўстыя каркі, у паты-  
ліцы.

Вечар цягнуўся ўвачавідкі  
марудліва і нудна. Госці вы-  
півалі, закусвалі, нядружна і  
нецікава размаўлялі, і было  
ясна, што ў кожнага з іх на  
душы стаяла асцярожная  
цярплівасць, нават абьяка-  
васць да гэтага стала, сабрана-  
га шчодрой рукой гаспадароў,  
да саміх гаспадароў, да іхніх

— Ліза, — паклікаў ён. —  
Ліза...

Жонка падышла. Крыху ўжо  
знясіленая, але адкрыта ўсмі-  
халася, прыгнулася да яго, і ў  
той жа момант ён пачуў, як  
ад яе густа пахла віном. Ён  
разгублена заглядзеўся на яе,  
на яе прыемна расчыранелую  
ад цёплай крыві шчаку; на  
яго нечакана патыкнула тым  
нешчасліва-адзіночым днём, ка-  
лі ён ляжаў у шпітэлі і абдум-  
ваў сваё становішча, і ўсё пе-  
рад вачыма было чорным і  
безвыходным, а потым пры-  
ехала яна, з ягонымі бацька-  
мі, каб забраць да сябе ў ін-  
тэрнатаўскі пакойчык. І пла-  
кала несусцёсна, палахліва,  
сарамліва. «О, Божа, яны ж  
скажуць, што я яе душу!.. За-  
ядаю яе... Скажуць! Што яна,  
маладая, прыго... А ён такі  
слімак, гад, баязлівец, пры-  
браў да рук...» Ён здранцве-  
ла замёр, да болю сцяў скі-  
віцы. — Здохнуць застаецца!

Яшчэ пасля некалькіх чарак  
завялі музыку, паплыў нета-  
ропкі, мякка-эманлівы танец,  
прытушылі люстру, пакінуўшы  
толькі настольную лампу з  
туманна-сінім абажурам. Пача-  
лі танцаваць. Ліза таксама  
знікла. Неўзабаве яна з'явіла-  
ся ў пары з высокім шатэнам.  
Здаецца, Міша чакаў гэтай  
хвіліны, чакаў, нават не пада-  
зраючы, што ўвесь час сёння  
думкі ягоныя якраз аб тым.  
Па сутнасці, якое ўсё дробяз-  
нае ў нешчаслівым жыцці, не-  
галоўнае, акрамя сваёй нікчэм-

Навошта чалавеку жыццё, ка-  
лі і чалавека таго няма? Яго  
энергавана ўстрэсвала, яму  
здавалася, што яшчэ крыху —  
і ўвесь той боль, фізічны, ду-  
шэўны, які набраўся ў ім і ду-  
шыць, мучае бязлітасна, рап-  
там схлыне з яго, затопіць, і  
ён памрэ. Міша напружана за-  
стыў. «Чаму, чаму мне памі-  
раць?», — хацелася закрычаць  
на поўныя, здыханыя грудзі ў  
залу, да гэтых людзей, з надзе-  
й, аднак бестурботна доўжы-  
лася тая музыка, тое свята...  
Смяротны сум працяў кожны  
ягоны нерв.

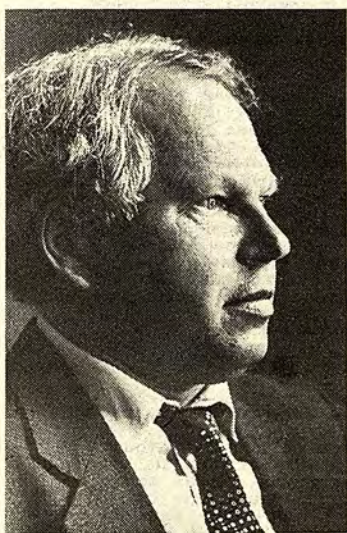
— А нам сюрпрыз!.. — па-  
чуўся голас Лізы. — З кім я  
танцавала — мой начальнік, і  
ён зараз прынясе падарунак.  
На рабоце склаліся... Ох, крыху  
не па сабе — дарыць сам бу-  
дзе.

«Калі памру, яна доўга не  
паплача», — чамусьці непрыяз-  
на падумалася яму.

Мужчына ўвайшоў нячутна,  
усміхаючыся зморана і разам  
з тым ганарліва, і нёс перад  
сабой клунак, закручаны ў  
паперу. Усе дружна сабраліся  
вакол прыбранага Лізай месца  
на стала, нездарок засланілі  
ад Мішы падарунак, і толькі  
праз кароткі міг іхнія захоп-  
леныя ўздыкі і воклічы засвед-  
чылі, што там нешта прыстой-  
нае чалавечай радасці. Гэта  
быў бласкучы і сапраўды мілы  
самавар... Ліза падхапіла яго  
за ручкі і пад агульную шум-  
лівую ўхвалу патрэсла над га-  
лавой. Ёй запляскалі. Ураз



## Гасцёўня



Газель — літаратурная форма ўсходняй лірычнай паэзіі, вядомая на працягу многіх стагоддзяў да Алішэра Наваі (1441—1501). Паэт быў прыхільнікам тасавуфа — аднаго з напрамкаў суфізму, найбольш распаўсюджанай містычнай плыні ісламу, якая ўзнікла ў XIII — IX стагоддзях. Канечная мэта суфістаў — спасціжэнне абсалютнай ісціны

шляхам самаадрачэння і паступовага духоўнага самаўдасканалення, у выніку чаго сутнасць чалавека павінна была зліцца з сутнасцю Бога. У адрозненне ад рэлігій (як ісламу, так і хрысціянства), якія за ўсе пакуты на зямлі абяцалі чалавеку вечны рай, гэтае вучэнне было бескарыслівае.

У шорскіх мовах адсутнічае паняцце роду, і калі Наваі пісаў «любая», «адзіная», гэта адначасова азначала і «Любы», «Адзіны», а так звярталіся толькі да Бога, у асобе якога ўвасаблялася абсалютная ісціна. Пакуты кахання — гэта, зразумела, і выпрабаванні на шляху самаадрачэння і спасціжэння сутнасці Бога.

Карчма ва ўсходняй паэзіі — не толькі дом, у якім можна выпіць кубак віна і забыць свае беды, гэта — свет, а віно, якое прыносіць чалавеку радасць і забыццё, — любоў, і выраз «пі віно» азначае «любі сваіх блізкіх» у імя справядлівасці і спасціжэння ісціны.

Такая сэнсавая шматслойнасць газель Наваі і блізкіх яму па светапогляду паэтаў Бліжэйшага і Сярэдняга Усходу робіць іх унікальным па глыбіні думкі і ўсеабыдмнасці ў паказе духоўнага жыцця чалавека жанрам сусветнай лірычнай паэзіі. Газель Алішэра Наваі — не столькі любоўная, колькі духоўная паэзія.

Алішэр НАВАІ

\*\*\*

Спакой сыходзіць на людзей, я перапоўнены журбой:  
Па той пакуту, што ў сне знайшла да раніцы спакой.  
З нямога плачу вечароў і смеху ранку знаю я:  
Яна заб'е мяне ўначы, але ажывіць раніцай.  
Аднак для ранішніх сустрэч вярчэнні ростання няма.  
А калі вечара няма, няма і дня ў расстанні з ёй.  
І сну спакойнага ў мяне не будзе ні ўначы, і ўдзень,  
Не адлюстравецца яна ў люстэрку поўні маладой.  
І ў водбліску кахання ты не убачыш атамаў святла.  
А ў промнях, што струменіць твар, няма пяшчоты поўні той.  
Не можаш ацаніць свой час, хоць хвілі ўцехі беражы.  
І не праводзь усё жыццё з ранейшай скрухай і бядой.  
Таўро на целе, Наваі, — знак рабства вечнага твайго.  
А ёсць адзнака пачуцця — каханне ў любай ёсць твайго.

\*\*\*

\*Катуй мяне, не прызнавай, ды ты ўсё роўна ўцеха мяне,  
І загубі ці ўваскрэсі, мая душа больш не засне.  
Хоць адыдзі ты ад мяне, хоць падыдзі на міг бліжэй,  
Ты — любая ўсё роўна мне, няхай хоць век, хоць два міне.  
Як мне пра стан сваёй душы — як пра каханне раскажы?  
У Бога большых таямніц ніхто выпрошваць не пачне.  
Хоць зрэдку ты ўсміхайся мне, за горкі ўздых не асуджай,  
Бо толькі з-за цябе краном заплача сэрца ці ўздыхне.  
О разбуральніца надзей, хоць слова мне скажы адно,  
І ўцеха хоць на міг адзін да сэрца ў гасці зазірне.  
Хоць ты, нібы шаленцу, мне зусім адмовіла, аднак  
Сярод красунь адну цябе я выбраў, як у вешчым сне.  
Табе адданы Наваі памрэ, ды ведай ты, што ён —  
Сумленне з кволасцю сцябла, што першы лісцік расхіне.

\*\*\*

Ідэя тасавуф прызначана таму,  
Хто сутнасцю сваёй адданы аднаму.  
Прыхільнасць да добра і згоды — тасавуф.  
Мы выбралі — яго, а ўрэшце... што каму.  
Не, ён не аскетызм і не набожнасць ён,  
Бо крывадушша іх — прырачэнне яму.  
Дзе крывадушша ёсць — набожнасці няма.  
Пакорлівасць — карысць і літасць усяму.  
Учынкі, думкі... Ён не будзе высвятляць,  
Чужому Богу адданы ты ці свайму.  
А незалежны стаў ад волі ты сваёй,  
Хіба спытае хто: «Разгублены чаму?»  
Як сутнасць Бога зліў ты з сутнасцю сваёй,  
Дык толькі тасавуф спрыяў жыццю твайму.

Прадмова і пераклад Яўгена МІКЛАШЭУСКАГА.

Вольга  
ВЕЧАРДругога  
верасня

(З ДЗЕННИКА)

Усё пачалося з таго, што пад час пераходу вуліцы ён узяў мяне за руку. Вуліца знаходзілася на ўскрайку горада. Уздоўж яе цягнуліся прыватныя катэджы, цясністыя палісаднікі, якія аддзялялі ад шашы і вузкага ходніка металічная сетка. Дзень быў гарачы. Ня-дзеля, другога верасня...

— Ты ўжо, мабыць, галодная?  
— На процілеглым баку вуліцы віднелася нейкая закусачная. — Пайшли, давай руку!

На шашы — ні машыны, а на вуліцы — ніводнага чалавека.

Гарачыня... Мне часам здаецца, што гэты дзень, гэтае другога верасня, быў патрэбны толькі мне адной. А можа, і яму таксама? Рука яго была прыемна халаднаватай і нейкая надзейная — такой надзейнай мужчынскай рукой! І разам з тым яна не была нахабнай, хутчэй — нясмелай: лёгкі, амаль непрыкметны поціск.

Закусачная, вядомая ж, аказалася зачыненая: нядзеля. Другога верасня. Ён сказаў, што гэта — дробязь. Можна паесці дома. Твар яго пры гэтым засяяўша пашчотнай усмешкай, якая ніяк не ўпісвалася ў рамкі нашых з ім чыста сяброўскіх, я сказала б, нават падкрэслена сяброўскіх адносін.

Жыў ён у самым цэнтры горада ў прахалоднай кватэры старой забудовы з высокай столлю і цяжкімі падвойнымі аконнымі рамамі. Пасля вулічнай спякоты прыемна было стаць басанож на халаднай падлозе і піць ваду з вільзнай прэзэнтавай шклянкі. Вада была вельмі смачная: з нейкім грушавым, здаецца, сіропам і кавалкамі коўзага лёду.

Пра што мы гаварылі ўвесь гэты час. Я ўжо амаль не памятаю — пра колеры машын, мяне здаецца, музыку, варажбу. Але добра памятаю, што калі мне даволілася кідаць паглытаў яго бок — бачыла, ён усміхаўся мне дзіўнай усмешкай, той, што так збліжае людзей. І толькі ён, відаць, як і я, не хацеў псываць добрага сяброўства.

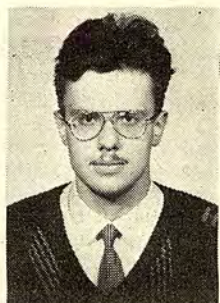
Сяброўства, здаецца, мяне, патрабуе ад чалавека менш ладных рысаў характару, чым каханне. Альбо яны павінны быць нейкімі іншымі... Так, напрыклад, сяброўства неабавязкова падабаецца знешне ці ўтойвае ад яго наўнясць у цёплым сяброўскай прэзэнтавай поўні — сяброўства не дапускае рэзонасці.

Сябра з яго быў добры. Цудоўны сябра — разумны, з пачуццём гумару. Сябраваць з ім было так лёгка і прыемна, што за нашай доўгіх — з раніцы да вечара — сустрэчы мы так і не маглі наданучыць адно аднаму. Мясце ён, ва ўсіх разе, не стамляў сваёй прысутнасцю. Больш таго, побач з ім я адчувала сябе надзіва спакойна. Ад яго дыхала надзейнасцю. Здавалася, што тут цябе разумеюць, сагрэюць і падтрымаюць у цяжкую хвіліну! Уражанне гэтае, магчыма, было падманым і зусім не адпавядала рэальнасці, але гэта ўжо было неістотна. Важна, што яно было і стала для мяне сапраўднай пасткай!

Дагэтуль сяброўскія, без усялякіх абавязкаў адносінныя ўсякам задавальнялі абодвух. Ён, мяне здавалася, нават і не дапускаў, што нашы адносінны могуць быць нейкімі іншымі. Да таго моманту, калі ўзяў мяне за руку... Не, мы не сапсавалі нашага добрага сяброўства.

Неўзабаве я з'ехала. І не таму, што мне гэтага так хацелася.

І вось — я зноў дома. Зусім адна. Вакол мяне гара кніжак: я ўжо прывычалася знаходзіць у іх адказы на самыя розныя пытанні. Ад асаблівай рускай філасофіі да праблем вырошчвання сабак. Але зараз мяне хвалюе іншае. Мне хочацца ведаць, што трэба рабіць, калі адчуваеш патрэбу ў тым, каб хто-небудзь працягнуў табе сваю моцную надзейную руку? І калі гэты «нехта» — зусім канкрэтны і безнадзейна дзёркі. Пра гэта, на жаль, не напісана ў кнігах.

Мікола  
ГІЛЕВІЧ

## ЖАРТ

З узятай ганарліва галавой, апрануты ў нязвысанае адзенне, з паходкай выразнай і прамой, ён — прыгажун, ну проста прыгажун, заглядзенне.

Паглядвае з пагардай, як кароль, і халадна вітаецца з сябрамі... Ён спакушае ўвесь жаночы пол магучым цела, сцягнутым рамнямі.

Ён дужы, спрытны, ды і джэнтльмен: старога і малаго не зацэпіць, а п'яных дурняў, быццам палісмен.

Правучыць нат не даўшы запярэчыць, а ты, чытач, не думай наўздагад.

Каго я апісаў з такой пашанай. Скажу табе: яго імя — Магнат. Сабака ён. І сябар мой адданы.

## ПОМСТА

Нашы вочы — пабітыя шыбы — заслані пахаваў чорны крыж. Нашым сэрцам сляпую пагібель завяшчае магільная ціш.

І пакутных вачэй скрып хаўтурны пад зласліва Юды нагой адгукнецца ім спевам бравурным.

А для нас — безгаласай слязоў. Распаўзаецца страшная воспа, нішчыць сэрцы злавесны синдром.

І як вынік — стаў знак Макракосму нашых чыстых святых кляймо.

А мы церпім... Ды лёс наш пракляты большыць сілу душэўных муроў.

З лютым ворагам к сечы зацятай нас пакліча гарачая кроў.

\*\*\*

Вось і пайшоў дзевятнаццаты год



майго жыцця... З кілішкам віна, якое імкнецца патрапіць у рот, у майёй душы пачнецца вайна. Ва мне даўно прыжыліся яны — нахабы чорт ды забыты Бог. І зараз счэпіліся, як груганы, на ростані складаных дарог. І цераз скрыгат і енкі гітар святкуе трыумф сатана: «Цяпер — нарэшце! — я — цар-уладар».

а Бог памёр, памерла й мана... Ды неак раптам успомніцца Бог нібыта зноў працнецца вайна... Ды ўжо не адпусціць чортава рот...

Я вып'ю з гора келіх віна

\*\*\*

Няўмольна час спірае фарбы, што некалі так ярка ззялі. Душы мілованыя скарбы даўно ўжо лёгкім пылам сталі і недзе ў глыбіні запалі, каб не будзіць успамінаў... Ды помніцца ўсё ж так трывала адна слязінка развітання.

\*\*\*

Такія розныя дзве рэчы, бы Капернаум і Садом... Трупарня і радзілыны дом заўсёды разам, недарэчы сыходзяцца ў адной балніцы, дзе сведкі — шэрыя паліцы прыроды запаведзі вечнай: адны ідуць у небыццё, а іншыя — першы раз жыццё спакусыць прывідам-далечай... Забытая сваім гаспадаром мая душа — маўклівым

пустэча. Усё, што мроілася, стаіцца вечным, я знішчыў, смерці прагнучы агнём

Навобмац варушу шчэ не астылы тлен з надзеяй адшукаць вугольчык скрухі...

Агно — не апячы нямыя рукі, сляпым вачам — не ўзрощ кахання сцень...

Павольна, нібыта не хочучы, знікае маўклівы і сумны снег... А помніш, які ён быў тады?

З ім разам смяліся і мы... Учора красуня-цырульніца пастрыгла мяне зусім коротка,

і смеццем ляжалі валасы, якімі захаплялася ты... Нядаўна зрабіў новыя запісы на тую касету, што даваў табе...

Пяпер старых тых у мяне няма. Няма больш у сэрцы цябе...

Не скара трэ будзе мне стрыгчыся. Тым болей даўжэй чакаць новы снег...

Ды вельмі падобны новыя запісы на тыя, што колісь слухала ты — палобчы сваімі пахаваўнымі матывамі.

Алесь  
ПАЛЫНСКІ

Не дзялі мяне з Беларуссю, я прашу цябе, не дзялі! Не раўнуй, бо тады сарвус на зялёны дзірван зямлі. Не дзялі мяне з гэтым людзям, я прашу цябе, не дзялі! — бо ў моры вількім цудам сустрэнацца караблі. Не дзялі мяне з тым, што існа — з песняй, з вогнішчамі ў лясх, з глыбінёй, што зараз і прысна ў менестрэльевых галасах. Не раўнуй і да гэтай мовы, не сусветнай, але май... Не банальнасць, не пошук змовы,

а пасведчанае крывёй... І калі надзеяе спакуса вылучэння ў каралі, — не дзялі мяне з Беларуссю, я прашу цябе, не дзялі.

\*\*\*

Я дзякую Богу за ўсё, што ён даў, Я дзякую Богу за яго

непазбежнасць, непасрэднасць, за тое, што з Боскай патрэбы ўзгадаў

з мінулых стагоддзяў сваю незалежнасць, Я дзякую, дзякую Богу свайму, Маўкліваму і неўміручаму Богу,

за тое, што ён аб'явіў мяне вайну, за тое, што ён мяне прынес перамогу.

Я дзякую шчыра і безліч разоў Свайму непакіснату, змрочнаму Богу

за веліч натхнення, за процьму часоў, за тое, што ёсць да вяршні дзёрга.

\*\*\*

...І жыць там так, як толькі варта жыць, жыццю вучыцца у самой прыроды...

Бруд чалавечы досыць варушыць, Стаміўся я шукаць у багні броды...

Шчаслівы я, калі мае сябры мне дзякуюць і ціснюць мяне далоні...

О, Божа мой, мяне ты забярэй ад мітусні, што так сціскае скроні...

Я выкінуў бы ў смецце ўсе масты да славы, да багацця і да ўлады,

калі б мне гэта загадала ты... І толькі Боскай я шукаў бы рады.

Нічога мне не трэба на зямлі, І разам з тым патрэбна надта многа...

Хай ідалы сядзяць у сваім Крамлі — Зямля, Вада і Неба прагнучы Бога...

...І стаў анёл. Без німба і

Літаратурны выпуск «Крыніцы» вядзе пісьменнік  
Алесь Масарэнка. Тэл. 32-65-46.



Пагзея

## Цэнтр духоўнага адраджэння

Мы ўсё часцей здзіўляемся: прыняты закон аб мовах, ніхто не выступае супраць нацыянальнага адраджэння і г. д. А родная мова па-ранейшаму знаходзіцца ў крытычным стане, беларускамоўныя выданні на датацыях, выкладчыкаў літаратуры, мовы і астатніх дысцыплін, якія б вяліся на беларускай, не хапае. Беларуская гісторыя, філасофія і філалогія наперад рухаюцца так марудна, што ўзнікае ўражанне поўнага застою. Але гэта не так. Справа крохотная. Праўда, не так хутка, як хацелася б, але ўсё ж...

У Гродзенскім універсітэце адкрыўся новы факультэт — беларускай філалогіі і культуры. З гэтай нагоды я і сустраўся з прарэктарам Гродзенскага ўніверсітэта, старшынёй абласнога фонду культуры Сяргеем Аляксандравічам ГАБРУСЕВІЧАМ.

— Сяргей Аляксандравіч, першае пытанне да вас, як да старшыні фонду культуры: якую ролю адыграў фонд у справе стварэння новага факультэта і якое ўвогуле месца займае ён у жыцці горада і вобласці?

— Мне крыху няёмка вызначаць ролю фонду культуры, з'яўляючыся яго старшынёй. Лепш гэта рабіць збоку. Але ўсё ж, мне падаецца, я маю рэальнае права сцвярджаць, што ўклад наш у справу нацыянальнага адраджэння немалы. І гэта тычыцца не толькі факультэта беларускай філалогіі і культуры, які быў створаны і пры дапамозе нашых намагаў. Я магу прывесці іншыя прыклады нашай актыўнасці. Гэта і садазінчае стварэнню польскага культурна-асветніцкага таварыства імя Міцкевіча і татарска-татарскага культурнага таварыства. Займаемся мы

акрамя таго і рэстаўрацыйнай дзейнасцю. Карацей кажучы, робім шмат карыснага (па магчымасці).

— Некалькі разоў у сваім адказе вы ўпамінулі нацыянальнае адраджэнне. Але тэрмін гэты такі размыты... У чым для вас увасобілася нацыянальнае адраджэнне і які ўклад уносіць у яго факультэт беларускай філалогіі і культуры?

— І, на мой погляд, гаварыць аб адраджэнні трэба часцей. Для мяне адраджэнне пачынаецца з беларускамоўных садкоў і класаў. А далей — гэта і поўны пераход ВНУ на беларускае выкладанне. Бо ўсе нашы беларускія ўніверсітэты не з'яўляюцца беларускімі па сваёй сутнасці. Стварэнне факультэта беларускай філалогіі і культуры неабходна, каб мець калектыв выкладчыкаў, навукоўцаў і студэнтаў аб'яд-

наных адзінствам поглядаў на шлях адраджэння як мовы, так і культуры. Гэта дапаможа Гродзенскаму універсітэту стаць сапраўды беларускім. На факультэце будуць рыхтавацца спецыялісты беларускай мовы і літаратуры, тыя, хто будзе вывучаць ачынную культуру — прадмет, які ўключаны ў праграму сярэдняй школы. А выкладаць сусветную культуру нельга, не ведаючы беларускай мовы і культуры.

У апошнія гады рабілася ўсё, каб беларус не жыў так, як жылі яго продкі, забыў сваю мову і культуру. Быў парушаны нацыянальны лад жыцця. Мы павінны зрабіць усё, каб вярнуць нацыю яе сэрца, яе душу, яе мову. І менавіта таму ў вобласці распрацавана і выконваецца праграма «Родная мова», рыхтуюцца да выдання краянаўчых альманахаў «Гродзеншчына», у падрыхтоўцы якога актыўны ўдзел бяруць выкладчыкі і студэнты новага факультэта. На сённяшні дзень ужо шмат людзей зразумелі, што без нацыянальнага культурнага адраджэння ў беларусаў як нацыі няма будучыні.

— Давайце, Сяргей Аляксандравіч, у рэшце рэшт звернемся непасрэдна да новага факультэта. Што ён з сябе ўяўляе ў плане арганізацыйнай пабудовы?

— Павінен шчыра пры-

знацца, што я, як старшыня абласнога фонду культуры, на факультэт беларускай філалогіі і культуры ўскладаю асаблівыя надзеі: гэта тая база, на якую мы зможам апірацца ў сваёй далейшай працы па адраджэнню нацыянальнай свядомасці. І ў будучым гэты факультэт бачыцца мне як навукова-метадычны цэнтр беларускай мовы і культуры, які цэнтр духоўнага нацыянальнага адраджэння на Гродзеншчыне. У гэтым сэнсе наш факультэт — вялікая сіла, нягледзячы на сваю малую колькасць — усяго 100 чалавек. А што датычыць складу новага факультэта — у яго ўваходзяць чатыры кафедры: кафедра беларускай мовы, беларускай літаратуры і беларускай культуры, кафедры агульнага мовазнаўства.

— І кім будуць працаваць вашы студэнты пасля заканчэння ўніверсітэта?

— Гэта зразумела са зместу назваў факультэтаў — там рыхтуюцца выкладчыкі беларускай мовы, літаратуры і культуры. Сёння ў сярэдніх школах не так шмат выкладчыкаў, якія могуць і жадаюць весці заняткі па-беларуску. І неабходна, каб школы зацікаўлена паставіліся да выпускнікоў нашага факультэта. Па вялікаму рахунку я бачу нашых студэнтаў не толькі як людзей, што ведаюць беларускую гісторыю і культуру і здольны весці заняткі па-беларуску. Але і якія маюць навыкі практычнай навукова-культурнай дзейнасці. Што я маю на ўвазе? Нашы выпускнікі павінны праявіць сябе як шматгранныя творчыя асобы. А для гэтага ў студэнтаў павінны быць умовы для заняткаў дзей-

насцю, да якой у іх яшчэ ляжыць сэрца, акрамя асноўнай сваёй спецыяльнасці. Гэта можа быць і захапленне мастацтвам — жывалісам або скульптурай, тэатрам, хорам, народнымі промысламі, рэстаўрацыяй.

Неабходна гэта для таго, каб выпускнік, прыйшоўшы працаваць у школу, мог не толькі на высокім узроўні выкладаць сваю дысцыпліну, але і стварыць нейкі гурток, ансамбль, клуб і г. д. І такім чынам прапандаваць і ажыццяўляць ідэю нацыянальнага адраджэння.

— Ці да культуры, калі ў страўніку пуста?

— Тое, што мы маем сёння, утварылася з той простага нагоды, што былі парушаны асновы эканамічнага нацыянальнага жыцця. І сёння нам у першую чаргу неабходна пазбавіцца ад ярма талітарызму. А ўсё ўпіраецца ў эканоміку. І немагчыма атрымаць свабоду і палітычную, і нацыянальную свядомасць пакуль мы звязаны эканамічна дзяржавай па руках і нагах. Неабходна прыватная маёмасць на сродкі вытворчасці. Але ж і на культуру нельга забывацца...

— Гаворачы аб рухах нацыянальнага духоўнага адраджэння, афіцыйнымі ўладамі выкарыстоўваюцца выразы накітал: нацыяналісты, шавіністы і г. д. Ці не аднясуць да нацыяналістаў і вашых студэнтаў?

— І моцна памыляцца. Нацыянальная культура не мае нічога агульнага з шавінізмам. Наш факультэт заклікае адродзіць любоў народа да сваёй зямлі, мовы, гісторыі і культуры. І мы выканаем свае абавязкі.

Зміцер ЛУКАШУК.

## Парк будзе жыць!

Гэты помнік прыроды гісторыі і культуры мала хто ведае ў нашай рэспубліцы. Знаходзіцца ён у вёсцы Жылічы, што на Кіраўшчыне. Характэрным для яго з'яўляецца тое, што тут нічога не ўпрыгожвалася чалавекам. Проста ў адно месца збіраліся розныя раслінныя групы з усяго свету. У парку «Жылічы» на 20 гектарах зямлі расце больш як 50 парод дрэў. Вы можаце ўбачыць тут калі не цуды, то настолькі прыгожыя куткі прыроды, што раўнадушнымі не застаняцеся.

Заснаваны парк у пачатку мінулага стагоддзя, якраз у той час, калі вядомы памешчык Ігнат Гаўрылавіч Булгак пачаў узводзіць свой палац па праекце вядомага архітэктара Падчашынскага, ураджэнца Гродзеншчыны. Палац і парк узводзіліся ў стылі класіцызму, таму яны маюць выразную і строга сіметрычную форму. Кіраваў вытворчымі работамі таленавіты архітэктар Клыбыкоўскі, выхаванец Пецярбургскай Акадэміі. Тое, што аякун школ Бабруйскага павета памешчык Булгак з'яўляўся прыхільнікам мастацтва, відаць па структуры і зместу афармлення палаца і парку. Акрамя таго, што палац — незвычайна прыгожае сіметрычнае збудаванне белага колеру, у ім яшчэ было шмат дэкаратыўных афармленняў, статуі з рымскай міфалогіі, карцінная галерэя, аранжарэя для развядзення кветак, працаваў прыдворны аркестр.

Прыгожыя алеі акружаюць парк з трох бакоў і пранізваюць яго нібы тыя моцныя жылы. Кожная з іх мае сваю

адпаведную пароду дрэў: сасновая, яловая, ліпава, каштанавая, грабавая, тапалёвая і іншыя. Гэтыя алеі, не кажучы пра сам парк, з'яўляюцца добрым маляўнічым месцам для адпачынку і прагулак. Тут і наша невялікая рачулка Добасна. Не толькі тры яе вадаёмы, але і астравы большага з іх аформлены парозаму, з вялікім густам. Перад фасадам палаца размешчана партэрная пляцоўка. Дзе вы яшчэ зможаце ўбачыць такое цудоўнае спалучэнне шэрага арэха, еўрапейскай лістоўніцы, востраўскага клёна Шведэра, еўрапейскай і амерыканскай ліп, пенсільванскага ясеня, веймутавай сасны і сарабрыстага клёна, сабраных тут у адзіны карагод умелай рукой архітэктара. Другі партэр формы эліпса, размешчаны перад заходнім фасадам палаца, здзіўляе разнастайнасцю хваёвых парод дрэў. Са сцяжынак, праходзячых па ўскраінах палянак, паслядоўна адкрываюцца паркавыя малюнкi.

Не так даўно яшчэ мне здавалася, што парк стаміўся, пачаў станавіцца ўсё больш змораным і маўклівым. Але ў апошні час я пачаў адчуваць, што для мяне нешта тут змяняецца, напаяняецца нейкім новым сэнсам. Я доўга думаў і зразумеў: мы становімся іншымі, расце наша цікаўнасць да роднай гісторыі і культуры, пачынаюць мацнець нашы карані. А гэта значыць, што парк будзе жыць і яшчэ доўга дарыць радасць людзям.

А. ГЕРАСІМАЎ,  
студэнт факультэта  
журналістыкі БДУ  
імя У. І. Леніна.

## Рок-клуб Памяці сябра



У снежні мінулага года пасля доўгай страшнай хваробы памёр Аляксандр Жалдакоў, адзін з найбольш значных наваполацкіх музыकाў, — спявак, гітарыст, кампазітар. Яму было 29 гадоў. На фестывалі «Рока-кола-90» мы сядзелі побач за сталом журы, і ён упарта казаў, гледзячы на сцэну: «Гэта для мяне галоўнае ў жыцці, і я заўсёды буду гэтым займацца». Тады ён толькі што вярнуўся з Масквы, дзе шмат месяцаў адбыў у шпіталі і, здавалася, хвароба адступіла...

«Рока-кола-91» пройдзе 25-26 мая і будзе

прывесчана памяці Аляксандра Жалдакова. У якасці гасцей запрошаны гурты «Магістр» [Віцебск], «Цячэнне» [Орша], «Мясцовы час» [Полацк]. У Наваполацку 5 мая адбыўся канцэрт, мэтай якога быў збор сродкаў для фестывалю. Прымаў удзел мясцовы каманды «Начны патруль», «Грамадзянскае насельніцтва», «Учора», «Аддзел кадры».

Аляксандр ЛЕЙТМАН.

г. Наваполацк.

НА ЗДЫМКУ: рэпетыцыя перад фестывалем. Фота І. Супраненка.



# Трэба ратаваць пакаленне

Г. ТАРНАЎСКІ, пракурор рэспублікі, народны дэпутат СССР

ІМКЛІВАЕ падзенне маралі, бездухоўнасць, рэчавізм — вось асноўныя прычыны сацыяльнай паталогіі ў маладзёжным асяроддзі.

Аб сур'ёзнасці становішча можна меркаваць па даных аб росце злачыннасці. Калі ў 1986 годзе з агульнай колькасці выяўленых у рэспубліцы злачынцаў моладзь ва ўзросце з 14 па 29 гадоў складала 46 працэнтаў, то ў 1990 годзе паказчык узрос да 58 працэнтаў.

Трывожыць узмацненне агрэсіўнасці і жорсткасці сярод непаўналетніх. Летась яны ўдзельнічалі ў 7484 злачынствах. А гэта на 13,8 працэнта больш, чым у 1989 годзе. «На рахунку» падлеткаў у мінулым годзе 19 наўмысных забойстваў, 42 цяжкія цялесныя пашкоджанні, 133 разбойныя напады, 195 згвалтаванняў і каля 500 рабаванняў.

Крыміналізацыя асобы спрыяе самаэмацыянальнай атмасферы, у якую пагружаны сучасны падлетак, малады чалавек. Так, шырокае распаўсюджванне ў рэспубліцы атрымаў незаконны відэапракат фільмаў замежнай вытворчасці. Гэтыя фільмы — а іх тысячы назваў — не закупляліся ва ўстаноўленым парадку для грамадскага пракату на тэрыторыі СССР, а завезены кантрабандным шляхам або ўзяты з прыватных калекцый. Яны нелегальна тыражуюцца і атрымліваюць усё большую аўдыторыю гледачоў. У многіх выпадках відэазалы розных ведамстваў карыстаюцца паслугамі «чорнага» рынку. Усё больш легалізуюцца работа пунктаў пракату незакупленай заходняй відэапрадукцыі пры грамадскіх арганізацыях і прадпрыемствах бытавога абслугоўвання. Тут у спісах прапануемых відэапраграм фігуруюць нават такія парнафільмы, як «Качарына», «Распучін» і інш. Нядзіўна, што згвалтаванні адбываюцца часам пра-

ма ў відэасалонах, як, скажам, у Баранавічах у кастрычніку мінулага года. Між тым, па-ранейшаму работа відэасалонаў, па сутнасці, нікім не кантралюецца.

Шырокае распаўсюджванне ў апошнія гады атрымала розная парнаграфічная, псеўдамедыцынская літаратура, якая прыніжае чалавечую годнасць і наносіць урон маральным каштоўнасцям грамадства.

Праверка мінскіх кіёскаў ад кніжнага магазіна № 29 «Цэнтральны», ад каапэратываў «Сталкер» і «Артысці», № 74 «Саюздрук», № 518 «Спортлато», магазіна «Падпісныя выданні» і іншых паказала, што ў продажы меўся даволі шырокі выбар псеўдамедыцынскіх, вульгарна-эратычных перыядычных выданняў, паштовак і літаратуры, аддрукаваных як у рэспубліканскіх друкарнях, так і за яе межамі, у прыватнасці, у прыбалтыйскіх рэспубліках.

Асабліва трывожыць тое, што галоўны глядач відэазалаў, дзе дэманструюцца парнаграфічныя і прапагандуючыя насілле фільмы, — дзеці і падлеткі. Падобныя відэапраграмы робяць больш жорсткімі норавы, калечыць няўстойлівую псіхіку непаўналетніх, прымушаюць іх да пераймання агрэсіўнасці відэаэкранных маньякаў і эратаманаў. Адсутнасць жыццёвага вопыту, дакладных маральных перакананняў становіцца прадпасылкай многіх правапарушэнняў. І думаецца, наспела неабходнасць прыняцця дадатковых норм, якія б рэгулявалі дзейнасць відэапраката, выдавецтваў, сродкаў масавай інфармацыі. Трэба, нарэшце, узмацніць адказнасць за распаўсюджванне відэафільмаў, літаратуры, іншых выданняў, якія прапагандуюць насілле, жорсткасць, парнаграфію.

Нядаўна Вярхоўны Савет СССР пры-

няў пастанову «Аб неадкладных мерах па спыненню прапаганды парнаграфіі, культу насілля і жорсткасці». Своечасовы і неабходны заканадаўчы акт. У сваю чаргу, з заканадаўчай ініцыятывай аб парадку выкарыстання відэапрадукцыі, упарадкавання дзейнасці відэазалаў, вырабу і распаўсюджвання друкаваных выданняў, якія наносзяць шкоду грамадскаму парадку, маралі і здароўю грамадзян, пракуратура рэспублікі звярнулася ў Савет Міністраў БССР і Вярхоўны Савет БССР.

УВОГУЛЕ, перакананы, у раздзеле, якія датычаць маладога пакалення, заканадаўства наша патрабуе пэўнага ўдасканалвання.

Так, пракурорска-судовая практыка сведчыць: сямейныя нягоды адмоўна адбіваюцца на фарміраванні асобы непаўналетніх. Рызыка правапарушэнняў з боку падлеткаў, якія выходзяць з абстаноўцы пастаянных і вострых сямейных канфіктаў, у 4—5, а ў сям'ях, дзе пануе жорсткасць, нядабразычлівасць, у 9—10 разоў вышэй, чым у сям'ях з нармальнымі ўзаемаадносінамі. Сацыялагічны даследаванні, праводзімыя ў рэспубліцы, паказваюць, што ў кожнай шостай сям'і сістэматычна наладжваюцца бойкі, сваркі, справа даходзіць да цялесных пашкоджанняў. У такіх умовах «выхавання» дзеці, падлеткі абсалютна не абаронены, поўнацэнна залежаць ад бацькоў або асоб, якія іх выходзяць.

Між тым, існуючы прававы механізм абароны дзяцей ад фізічнага і псіхічнага насілля неадасканалы, бо не забяспечвае ў поўнай меры гарантый спакойнага дзяцінства. Меры грамадзянска-прававой, адміністрацыйнай і крымінальнай адказнасці часта не спрацоўваюць. Вельмі рэдка прыцягваюцца да адказнасці за пабоі і здзекі з дзяцей, злачынныя адно-

сіны да аховы іх жыцця і здароўя бацькі, апекуны, а таксама асобы, дзейнасць якіх звязана з выхаваннем непаўналетніх. Асабліва сацыяльна неабароненымі аказваюцца дзеці-сіроты з псіхічнымі і фізічнымі недахопамі.

У гэтай сувязі, на наш погляд, Крымінальны кодэкс БССР варта дапоўніць артыкулам аб адказнасці бацькоў, асоб, якія іх замяняюць, а таксама асоб, на якія ўскладзены абавязкі па навучанню, выхаванню і ўтрыманню дзяцей за жорсткія адносіны да іх, нанясенне пабоёў, дрэннае выхаванне абавязкаў па ахове жыцця і здароўя. Пакуль жа выхавальнікі, педагогі, малодшы абслуговы персанал дзіцячых устаноў, не з'яўляючыся службовымі асобамі, пры недапушчальных паводзінах не могуць быць прыцягнуты да адказнасці за абыхаванне і, як правіла, застаюцца беспакаранымі.

Як сведчыць вопыт іншых краін, умацаванню прававых гарантый дзяцей садзейнічае ўвядзенне адміністрацыйнай адказнасці педагогічных работнікаў, выхавальнікаў, іншых асоб, якія клапаціцца пра дзіця, за непаведамленне аб дакладна вядомых ім фактах жорсткага абыходжання з дзецьмі, прымянення да іх рукапрыкладства, антыпедагагічных мер уздзеяння.

Неабходнасць увядзення дадатковых заканадаўчых гарантый супраць замахаў на жыццё, здароўе і годнасць дзіцяці абумоўлена міжнародна-прававымі абавязанасцямі СССР, узятымі на сябе ў выніку ратыфікацыі 13 чэрвеня 1990 года Канвенцыі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый аб правах дзіцяці.

Далей адкладваць нельга. Трэба нарэшце спыніць памнажэнне колькасці маленчых вязняў нашай жорсткасці, раўнадушнасці, педагагічнай бяспечнасці.



## «Атручаны невядомымі ядамі...»

такое заключэнне аб прычыне смерці не раз за апошнія пяць гадоў давалі медыкі Светлагорска. Зло, забраўшае ўжо каля двух дзесяткаў чалавечых жыццяў, таксічныя і наркатычныя рэчывы. Толькі за некалькі месяцаў гэтага года аддзелам унутраных спраў горада прыцягнута да адміністрацыйнай адказнасці за ўжыванне наркатыкаў амаль утрыя больш чалавек, чым за увесь папярэдні год. Факты трывожныя. Тым больш, што зімой, калі наркатыкі гатавалі сваё ядавітае зелье ў дамах, іх было больш проста выяўляць. З надыходам жа цяпла яны перабраліся на «свежае паветра».

### НА ЗДЫМКАХ:

\* Сляды злачынства.

\* За работай намеснік начальніка гарадскога АУС Уладзімір Асіпенка, які куріруе работу следчых па наркаманіі, і следчы Валерый Дудко.

Фота С. Халадзіліна (БЕЛТА).



## НАШЧАДКІ ІУДЫ

Як вядома, Іуда прадаў Хрыста за 30 срэбранікаў. Яго сучасныя нашчадкі з Мядзельскага раёна абышліся больш таннай цаной: вось ужо літаральна аддалі душу д'яблу за каўбасу, цукар, грудзіну, маргарын і іншыя прадукты харчавання, агульнай вагой 400 кілаграмаў. У ноч на 17 мая яны разбілі шыбы і праніклі ў касцёл, што ў вёсцы Будслаў Мядзельскага раёна, адкуль і выкіраваў груз гуманітарнай дапамогі з Заходняй Германіі.

## АСАБЛІВА НЕБЯСПЕЧНЫ «ЧЫРВОНЫ СЦЯГ»

Міліцыі яшчэ трэба будзе высветліць, чаму днём 17 мая ў вёсцы Лазовічы Клецкага раёна былі адкрыты і неагароджаны дзесяць калодзежаў сцёкавай каналізацыі, якія належаць калгасу «Чырвоны сцяг». І трагедыя не прымусіла

сябе чакаць доўга. Каля 16 гадзін мясцовы жыхар, першакласнік Саша Р., у час гульні ўпаў у адзін з адкрытых калодзежаў і патануў.

## «МАЛЕНЬКАЯ НАЧНАЯ МУЗЫКА»

Невядома, ці любяць злачынцы, якія праніклі ў ноч на 18 мая ў сталовую вёскі Горкі Старадарожскага раёна, менавіта гэты твор Моцарта, аднак няма сумненняў, што музыцы яны «аддадзены ўсёй душой». Бо выкраві адтуль магнітафонную прыстаўку, электрапрайгравальнік вышэйшага класа і дзве колерамызныя ўстаноўкі. Міліцыя вядзе іх пошук.

А тым часам яшчэ адзін аматар «начнай музыкі» затрымаваны ў Салігорску. 18 мая на пачатку чацвёртай гадзіны ночы спрацавала сігналізацыя ў мясцовым магазіне № 65 «Радые-тэхніка». Відаць, злачынца не разлічваў на тое, што група

затрымкі аддзела аховы прыбудзе на месца літаральна праз некалькі хвілін і «накрые» яго разам з нарабаванымі магнітафонамі, а таксама высветліць, што 40-гадовы рабаўнік — мясцовы жыхар, раней неаднаразова судзімы за крадзяжы.

## ТРЫ ПАРАСЯЦІ

А гэта паведамленне пра «аматара казак». Ва ўсялякім выпадку, у ноч на 19 мая ў вёсцы Новая Лысіца Нясвіжскага раёна ўсё было як у казцы: невядомы пранік у будынак свінафермы калгаса «Гарадзейскі», які, заўважым, ахоўваўся, пасля чаго адтуль зніклі тры чатырохмесячныя парасяці.

## ШКОЛА ВАШАЙ БЯСПЕКІ

Зараз модна даваць парады, як дзейнічаць у той ці іншай экстрэмальнай сітуацыі. Выразылі адкрыць такі раздзел і

## Крымінальная хроніка

мы, тым больш, што для гэтага ёсць падставы — вопыт шматлікіх ахвяр з міліцыйскіх зводак. Не разгубілася, напрыклад, позна вечаў 17 мая пенсіянерка з вуліцы Панфілава. Каля 23 гадзін пачуўся трэск узломваемых дзвярэй у яе кватэры, пасля чаго трое невядомых мужчын спрабавалі выкрасці з хаты прадукты харчавання і рэчы. Як быць у такой сітуацыі? Гаспадыня вырашыла не прыкметна ўцячы. Можна, гэта і выратавала не толькі яе, але і кватэру, бо рабаўнікі таксама зніклі з месца злачынства, не ўзяўшы ніводнай рэчы. Ну, а далей добра спрацавала міліцыя, і хутка адзін з начных гасцей быў затрыман. Ім аказаўся 26-гадовы мясцовы жыхар. Пошук астатніх вядзецца.

## ТЭМПЫ — УДАРНЫЯ

Раней так казалі б пра «нашы сацыялістычныя поспехі». А сёння «набірае крок» негатыўнае ў нашым жыцці. Так, за студзень — красавік гэтага года злачыннасць у сталіцы Беларусі ўзрасла ў параўнанні з такім жа перыядам мінулага года амаль на чвэрць: усяго па Мінску зарэгістравана з пачатку года 3,5 тысячы злачынстваў. Ды і чаму здзіўляцца, калі, напрыклад, толькі мінскай абласнай міліцыі мінулыя выхадныя дні (18—19 мая) прынеслі «ўраджай» з 61 нецвярозага вадзіцеля і 77 дробных хуліганстваў.

У бюро дзяжурый П. СІМАНУ.





## Экалогія «рок-культуры»

У цікавы час мы жывём у СССР і ўсходне-еўрапейскіх краінах. Стваралі сабе куміраў, а цяпер іх звяргаем. Ставім велічныя помнікі правадырам і «героям», а потым іх знімаем з п'едэсталяў і праклінаем.

Тут я не буду паўтараць і пісаць пра тое, аб чым у апошнія гады гавораць усюды. Але менавіта гавораць і пішуць, не робячы нічога канкрэтнага. А лепшы ж від слова — гэта справа! Хачу асабліва падкрэсліць, што сацыяльная дэмагогія, сафістыка, дагматызм, бюракратызм, фармалізм, хабарніцтва арганізаваная злчыннасць, фарысейства і іншыя адмоўныя працэсы і з'явы не маглі не адбіцца на светапоглядзе маладых людзей. Чаму перш за ўсё на маладых? Па той жа прычыне, што псіхіка маладых людзей звышадчувальная і вельмі ранімая. Маладое пакаленне больш востра ўспрымае неадпаведнасць паміж словамі і справамі. Яна больш адчувальная да сацыяльнай несправядлівасці, да крывадушнасці і фальшы старэйшага пакалення.

У гэтай сувязі варта працытаваць разважанні Айвара — аднаго з герояў вядомага фільма «Ці лёгка быць маладым?». Яго словы звернуты менавіта да дарослых. «Хочаце вы таго або не — усё ідзе ад свету дарослых». Слепа прыняць яго законы я не магу, у мяне ўнутраны пратэст. Значыць, я павінен зыходзіць са свайго нутра і жыць як умею... Для кагосяці мы ўяўляем цікавае відовішча, для кагосяці жудаснае, але, на жаль, ні афіцыйныя асобы, ні проста дарослыя — ніхто так і не зразумеў, што з намі адбылося. Мы апранулі гэтыя скуранныя курткі з заклёпкамі і назвалі сабе гучным словам «панкі», каб паказаць усім, што мы ёсць. Так, мы брудныя, абадраныя, жудасныя, але мы вашы дзеці, і вы нас такімі зрабілі. Сваімі двудушнасцю і хлуснёй. Сваёй правільнасцю на словах, у лозунгах, але не ў рэальным жыцці... Так, маё жыццё складаецца з памылак. А ў каго гэта не так? Але дарослыя не дазваляюць маладым людзям ісці па шляху пазнання праз памылкі. Тым самым не дазваляюць набываць уласны вопыт...»

Дык ці варта пасля гэтага здзіўляцца таму, што апытанне, праведзенае навукова-даследчым цэнтрам ВКШ пры ЦК ВЛКСМ сярод тысяч маладых людзей у пяці абласцях краіны, паказала: каля 50 працэнтаў апытанай працоўнай моладзі і 60 працэнтаў студэнтаў аддаюць перавагу капіталізму ў галіне эканомікі, у рашэнні сацыяльна-бытовых праблем, у развіцці асабістых якасцей і ініцыятывы людзей.

Паміж асноўнай часткай моладзі і камсамолам існуе не проста неразуменне, а сапраўдная і глыбокая прорва. Па аналагічнай схеме складаюцца ўзаемаадносіны паміж прадстаўнікамі старэйшага і сярэдняга пакаленняў і маладымі людзьмі. Апошнія вельмі часта задаюць (з іроніяй або сарказмам) наступнае пытанне: «Як вы адносіцеся да сучаснай музыкі, у прыватнасці, да рок-музыкі?» Гэта хітравата зададзенае пытан-

не з'яўляецца менавіта той лакмусавай паперкай, на якой юнакі і дзяўчаты «экзамэнуюць» дарослых, іх густы і настрой, музычныя інтарэсы і перавагі.

Мы павінны адказаць шыра і праўдзіва на гэтыя складаныя, часам і правакацыйныя пытанні. Не павінны крываць душой, а сумленна і праміа сказаць, што нам асабіста падабаецца ў рок-музыцы, а што і не падабаецца. І самае галоўнае. Неабходна паспрабаваць растлумачыць, што канкрэтна і чаму не падабаецца ў рок-музыцы. Пытанні могуць быць пастаўлены больш шырока: што пераважае — становіцца або адмоўнае — у «рок-культуры» (больш дакладна, у «рок-субкультуры» або ў масавай «рок-культуры»).

Адрэзу агаваруся. У гэтым артыкуле я не збіраюся гаварыць і пісаць падрабязна пра музычныя і эстэтычныя аспекты «рок-культуры». Гэтыя важныя бакі рок-музыкі павінны стаць аб'ектам глыбокіх даследаванняў музыказнаўцаў, музычных крытыкаў і таленавітых, адораных ад бога кампазітараў; спецыялістаў эстэтыкі, агульнай і музычнай культуры. На жаль, мне здаецца, з эстэтычнага і музычнага пункту гледжання зроблена вельмі мала па аб'ёму, зусім паверхнева па якасці і не вельмі глыбока па змесце.

Я беру сацыяльныя, маральныя, духоўныя, біяэнергетычныя (экстрасенсорныя), экалагічныя і эндамедыцынскія бакі так званай «рок-культуры». Менавіта яны і іх уздзеянне на арганізм і псіхіку чалавека, на індывіда, асобу і індывідуальнасць, на цялеснае і духоўнае здароўе, будучы аб'ектам майго далейшага аналізу і сінтэзу.

Зараз у СССР і ў краінах Усходняй Еўропы (у былых краінах сацыялістычнай сістэмы) адбываецца з «рок-культурай» працэс, які можа быць названы як «вызваленнем», «разняволеннем», «афіцыйнай легалізацыяй» і г. д. Самай будзённай і звычайнай з'явай стала правядзенне ў гэтых краінах шматлікіх рок-канцэртаў і фестываляў рок-музыкі. Не толькі дзённым, але і вясчэрнім гадзінам радыё і тэлевізійных праграм гэтых краін аддадзены эстрадным канцэртм, пераважная частка якіх складае рок- і дыска-творы. Рок-музыка з'яўляецца дзяжурнай тэмай усіх маладзёжных газет і часопісаў, сустрач і перадач.

Канцэртны і перадачы з удзелам вядомых рок-выканаўцаў збіраюць, напрыклад, ля тэлеэкранаў і радыёкропак значную частку насельніцтва гэтых краін, асабліва моладзі. Мяркуючы па водгуках, гэтыя перадачы, акрамя свайго спецыяльнага музычнага ўздзеяння, уяўляюць сабой ледзь не адзіную на сённяшні дзень праяву грамадскага інтарэсу і аптымізму. І вынікі, і сама працэдура падобных зборышчаў і рок-шоу вельмі ўражальныя. Значыць, ва ўмовах так званай перабудовы знаўцы і ахвяры рок-музыкі могуць быць задаволены зменамі, якія адбываюцца. Яны ўяўляюць своеасаблівы «рок-бум» або «рок-вакханалію». У сувязі з гэтым нарастае пачуццё хвалявання і трывогі за вынікі масавага ўздзеяння «рок-культу-

ры» на цялеснае і духоўнае, фізічнае і псіхічнае здароўе маладых людзей. Тут дарэчы ўспомніць словы і папярэджанні народнага артыста СССР М. Ульянава: «Нас душаць уяўныя каштоўнасці, нас душаць чужыя гукі... Мы душым сваіх дзяцей грукатам магнітафонаў, музыкай дзікай, вар'яцкай».

У чым жа тут небяспека? У тым, што свет чалавека пабудаваны на сіле музыкі і гармоніі, мовы і лічбаў, цела і душы, рацыянальнага і адчувальна-эмацыянальнага. Музыка і слова маюць магічную і дынамічную сілу!

Маральная пазіцыя многіх рок-выканаўцаў аднадушна і дакладна агаворваецца імі: любоў да людзей, дабрыня, добрабычлівасць да ўсіх, асабліва да маладых людзей. Шмат разоў падкрэслівалася, што галоўная іх мэта не фізічнае, а духоўнае здароўе чалавека, яго адчувальна-эмацыянальных перажыванняў. Яны запэўніваюць, што сваімі спецыфічнымі музычнымі кампазіцыямі і сродкамі прымуць удзел у духоўным адраджэнні моладзі і народа, усяго свету, яго выхаванні і выратаванні, быццам бы з гэтай мэтай праводзіліся і фестывалі: «Рок у барацьбе за мір», «Рок супраць нацызму», «Рок супраць тэрору». Аднак, на мой погляд, пад гэтым флагам, сумесна з містыцызмам, сатанізмам і

рае ілюзорнае ўражанне, бачнасць духоўнай роднасці, псіхічнай «саборнасці» і агульнасці натоўпу. У наш бурны і неспакойны час гэта вельмі неабходна і жыццёва важна для любога індывіда.

Разам з тым, «рок-музыка» і масавая «рок-субкультура» падмяняюць сабой штоосьці вельмі істотнае ў жыцці. Уяўляючы нейкі суратат мастацтва і дзейнасці, яна прыводзіць да бурных і неадэкватных рэакцый, да агрэсіўных і разбуральных дзеянняў, да выражання антысацыяльных праяў. Усім вядома, што прафесіянальны ўзровень многіх рок-груп, здольных «запальваць» маладых людзей і давесці масавую аўдыторыю да экстазу, вельмі прымітыўны. Атрымліваецца, што прафесіянальнае ўменне — нязначнае, музычная культура — мінімальнае, а ўздзеянне на маладзёжную аўдыторыю — вялікае, гіпнатычнае, магічнае. Значыць, яно ажыццяўляецца не на свядомым і мастацкім узроўні, а хутчэй за ўсё на падсвядомым і біяэнергетычным, на фізіялагічным і фізічным.

Рок-музыка будзеца на элементарных рытмах, якія паўтараюцца. Другая яе істотная складавая — гэта гучнасць, даведзеная да абсурду, да вышэйшай мяжы, да «звышпоўнага» гуку. Сучасныя сінхранізатары, электронныя ўстройства

кашпівізізмам, са шматлікімі, але завуаліраванымі праявамі псіхафашызму ідзе не проста адрачванне моладзі, а яе разбэшчванне, духоўная і маральная дэградацыя.

Кожны чалавек пад уздзеяннем музыкі, якая яму падабаецца, становіцца залежным ад яе. Яна выклікае ў яго не толькі адчувальна-эмацыянальныя і душэўныя перажыванні, але і значны псіхічны і біяэнергетычны рэзананс. Даволі часта гэта прыводзіць да глыбокіх душэўных хваляванняў і звышадчувальных (экстрасенсорных) перажыванняў. Напрыклад, душэўныя ўзрушэнні, стрэсы і дыстрэсы; стан здранцвення, супакаення, абыякавасці, апатыі, або наадварот, агрэсіўнасці і нават негуманнага і антысацыяльнага праявы. Невыпадкова яшчэ старажытнагрэчаскі мудрэц Платон сцвярджаў, што законы музычнай гармоніі такія ж строгія як і законы дзяржавы (і тыя, і другія абазначаюцца ў грэчаскай мове адным і тым жа словам «номы»). «Ніхто, — піша Платон, — не павінен спяваць або скакаць неадпаведна са свяшчэннымі агульнанароднымі песнямі... Гэтага трэба засцерагацца больш, чым парушэння любога закона». Задумаўся аб гэтым і Л. Талстой: «Музыка — дзяржаўная справа». І гэта так і павінна быць. Хіба можна дапусціць, каб усялякі, хто хоча, гіпнатызаваў бы адзін аднаго або многіх і потым рабіў з імі, што хоча». І нават такі геній, быццам бы далёкі ад клопатаў мастацтва, як Цыялкоўскі, пісаў у сваіх дзённіках: «Музыка ёсць моцная, узбуджальная, магутная зброя, падобная медыкаментам. Яна можа і атручваць, і вылечваць. Як медыкаменты павінны быць ва ўладзе спецыялістаў, так і музыка». А ў наш час, калі свет літаральна насычаны музыкай, адказнасць мастака ўзрастае ў шмат разоў. Нездарма Радзівон Шчадрын з трывогай казаў аб тым, што «калі музыка атрымлівае такую каласальную аўдыторыю, з ёй варта абыходзіцца, як з токам высокага напружання, — вельмі асцярожна».

Не можа не выклікаць самай сур'ёзнай заклапочанасці той факт, што дзесяткі мільёнаў людзей перыядычна адкрываюць для сябе зусім невядомае музычнае ўздзеянне, аб паходжанні і выніках якога яны не маюць нават прыблізнага ўяўлення. Слухаючы гадзінамі рок-музыку, людзі падвяргаюць сябе самым вытанчаным біяэнергетычным і псіхалагічным, містычным і акульным доследам, уплыву небяспечных сіл духоўнага, псіхічнага свету. Фактычна — гэта ўмелае маніпуліраванне пачуццямі і эмоцыямі, падсвядомасцю і свядомасцю людзей і ў канчатковым выпадку — дэградацыя іх як асоб.

Нягледзячы на рызыку і небяспеку, рок валодае асаблівым магнетызмам і прыцягальнасцю. У ім спалучаюцца розныя элементы блюза, негрыянскіх народных і рэлігійных мелодый і новыя віды гуку. Яны звычайна шмат разоў паўтараюцца. Менавіта гэта дапамагае моладзі разняволіцца, выйсці са стану адлучанасці і апатыі, адчуць сябе свабодным. Разам з тым, рок-музыка ства-

і магутныя танкалоны даюць магчымасць поўнаасцю аглушчыць слухачоў і гледачоў, дасягаючы «татальнага» эфекту і гвалтам авалодваючы ўвагай, падсвядомасцю і свядомасцю любога чалавека. Тут прыяждзе як прыклад адзін з такіх эфектаў «...Рок-музыка па прыродзе свай гучная і рытмічная; між тым, даўно вядома, што гучная музыка, у аснове якой ляжыць жорсткі рытм, часам дзейнічае як наркотык, яна паралізуе волю, уведзіць у стан трансу. У свой час гэтым карысталіся шаманы: яны гучна і рытмічна білі ў бубен у час рытуальных дзеянняў. Такім чынам яны ўводзілі сваіх слухачоў у стан прастацыі або, скажам, поўнага ўзбуджэння («Аргументы і факты», 1986 г., № 16).

У гэтым выпадку ўтвараецца так званая біяэнергетычная або псіхаэмацыянальная, інфармацыяна-музычная або магічнае кола. Сёння мы можам увавадзіць пераканацца, што такое ж кола з поспехам утвараецца і з дапамогай, напрыклад, радыё, тэлебачання, на канцэртах «рокераў», «металістаў» або «брэйкераў».

Якім жа чынам утвараецца гэты дзіўны музычны і псіхаэмацыянальны, энергетычны і магнетычны ланцужок? Заўважце, рок-выканаўцам не трэба, здавалася б, нічога ад нас. Мы можам не слухаць іх сур'ёзна і ўважліва, не ўнікаць і нават не разумець. Напрыклад, вядомы выпадак ўздзеяння рок-музыкі на немаўлят або на іншаземцаў, якія не ведаюць адпаведнай мовы. Дапускаецца, што вы можаце з недаверам або шыра крытычна адносіцца да «рок-зора» і «рок-груп». Але калі вы не выключыце радыё або тэлевізар, бо аддаеце якое тое, што неабходна, — вашу ўвагу! А астатняе возьмуць без вашай волі! Бо ідзе магутнае радыё- або тэлеракнаркатычнае, рэзананснае і псіхатэналагічнае ўздзеянне, накіраванае на ўнутранае пераадрэжэнне і карэннае разбурэнне самаго чалавека.

Т. ДЗІЧАУ,  
доктар філасофскіх навук,  
псіхатэрапеўт

Балгарыя.

(Працяг будзе).





# Матэрыялізацыя перабудовы

УЯВІЦЕ САБЕ. Ньюпарт, Род Айленд. Стракаты натоўп пілігрымаў ужо на восем гадзін запаланіў фальварак Румфарда. Ахова, сціскаючы зубы, стрымлівае шматтысячны натоўп, які імкнецца як найбліжэй убачыць дзіва: матэрыялізацыю Зорнага Вандроўніка. Людзі былі наэлектрызаваны дарэшт, бо настаў дзень з'яўлення з нічога Вялікага Румфарда, тварца новай сусветнай рэлігіі, і яго вернага сабакі. З нічога ён павінен быў з'явіцца, у нішто і знікнуць. («Сірэны Тытана» Курта Ванегута).

Уявіце сабе, што ў падобным стане цяпер знаходзіцца і наша грамадства. Яно ахоплена той самай матэрыялізацыяй. Ёсць і натоўп, які надта ахвочы ўбачыць сам працэс, але, як і ў першым выпадку, заўважае толькі яго вынікі: то ў

адным месцы з'явіцца дача-будыніна, то ў другім — вяльможны фальварак, то ў трэцім — высачэзны храм. Як вось у Кобрыне, да прыкладу, калі былы першы сакратар РК КПБ М. А. Крывецкі атрымаў катэдж у прыпаркавай зоне, «вымураваны» з цэнтралізаваных фондаў калгасаў, а мясцовая абшчына Евангельскіх хрысціян-баптыстаў саматужна на забалочанай глебе з разабранай на прададзеным вайскоўцамі аб'екце цэглы вымуравала такі аялікі і прыгожы храм... Рознай яна бывае, матэрыялізацыя перабудовы. Прычым, пэўна, матэрыялізуюцца не толькі ўладныя паўнамоцтвы пэўных асоб, іх сувязі і блат, якія звычайна ўвасабляюцца ў катэджы, кватэры, дачы, матэрыялізуюцца і памкненні душ розных людзей, іх унутраны

змест і патрэбнасці. Ці не таму адны будуць катэджы, а другія — храмы...

І адным ой як лёгка ажыццявіць свае імкненні, а другім ой як складана! Што зробіш — такая ўжо дыялектыка перабудовы ў яе апошняй фазе — матэрыялізацыі.

Іншым жа як ні крычы, як ні пішы — нават драбніцы не выбіць. Свайго не выпрасіць. Як у тым жа Кобрыне...

Уявіце сабе:

Зала пасяджэнняў Кобрынскага райвыканкома. Аўкцыён у стылі пачатку 90-х гадоў. Адзін з супрацоўнікаў райвыканкома, ён жа аўкцыяніст, грукіе малатком:

— Прададзена! Усе царквы, касцёлы і сінагогі прададзены. Застаецца толькі Дзівінская царква Святой Параскевы, але і яна прададзена. Прапануецца да продажу Званіца гэтай царквы. Пачатковая цана — 50 рублёў. Хто больш?

— 51 рубель, — рашуча сказаў грамадзянін А.

— 51 рубель — раз, пяцьдзiesiąт адзін рубель — два... нагадаю, што званіца, як і ўся царква, — помнік XVIII стагоддзя пабудавана ў 1740 годзе, спалучае прыёмы мясцовага дойлідства з элементамі барока...

— 55 рублёў — выгукнуў грамадзянін Б.

— 55 рублёў — раз, пяцьдзiesiąт пяць рублёў — два... Царква, дарэчы, пабудавана без адзінага цвіка, яна сапраўды ўнікальная...

— 60 рублёў! — У спрэчку ўступае грамадзянін В.

— Ой! Цэлых 60 рублёў за званіцу! Хто больш? Ад сябе я дадам, што пад час паходу А.

Суварава з Нямірава, што на Падоллі, 3 верасня 1794 года ля Дзівіна быў разгромлены разведатрад генерала Серакоўскага, пасля чаго ў царкве Святой Параскевы адбыўся малебен, на якім прысутнічаў сам Сувораў!

— Я адмаўляюся ад званіцы, — рэзка заявіў грамадзянін В., прычым з польскім акцэнтам...

— А я даю за яе восемдзiesiąт рублёў! Вось такі — выгукнуў грамадзянін А.

— Ой! Ой! Восемдзiesiąт рублёў — раз! Восемдзiesiąт рублёў — два! Восемдзiesiąт рублёў — тры! Прададзена! Віншую, віншую! — Той жа гаспадар купіў і царкоўную старожку — за 142 рублі.

Вось такая фантастычная, амаль па Ванегуту, гісторыя магла адбыцца ў Кобрыне больш як 20 гадоў таму назад. Можна, яно было трохі інакш. Але ад гэтага веруючым 2-й Дзівінскай праваслаўнай абшчыны не лягчэй. І па сённяшні дзень у званіцы захоўваюцца дровы, жывуць куры і іншая жыўнасць грамадзяніна Калатовіча Я. Ф. Ну, тады з лёгкасцю аддавалі царкву ад дзяржавы і ад школы, а званіцу — ад царквы... А зараз жа, калі культываў збудаванні дарэшткі асыпаліся і іх патроху вяртаюць вернікам?.. Ды ці ў Кобрыне заўпарціліся, ці мо гаспадару Калатовічу шкада маёмасці... Яму, паводле слоў старшыні прыходскага савета Г. К. Маразевіча, не патрэбны грошы, якія гатовы сабраць вернікі, каб вярнуць расходы, яму трэба, каб узамен паставілі цагляную пуню. Ні больш, ні менш. Складана сказаць, ці

матэрыялізуецца ягонае нахабства ў тую пуню, аднак калі ўсё-такі яму гэта ўдасца, то мая парада: хай хутчэй застрахуе яе. А заадно і сваё сумленне. На ўсялякі выпадак.

А веруючыя ўсё просяць. Ні сельсавет, ні райвыканком ім не дапамагаюць, пакідаюць у сіле рашэнне № 69 ад 11 сакавіка 1970 года. А як жа — трэба мысліць прагрэсіўна і абараняць прыватную ўласнасць. Час такі. А то пра прыватызацыю толькі размовы...

Заблыліся толькі ў райвыканкоме (відаць, празмерна загрузаны ўласнай матэрыялізацыяй) на тое, што орган Савецкай улады павінен абараняць не толькі свяшчэнную прыватную ўласнасць, але і помнікі гісторыі і культуры Беларусі — царква ж Святой Параскевы ўключана ў «Звод помнікаў гісторыі і культуры Беларусі. Брэсцкая вобласць, Мн., 1990» пад нумарам 1003...

Вось веруючыя і дайшлі да народнага дэпутата БССР В. Ф. Кучынскага і яго актыўнага памочніка А. М. Сушчука, прынеслі да іх фатаграфіі, копію славуага рашэння Кобрынскага райвыканкома, апісы, ацэнкі, заяву на імя намесніка Кобрынскага РВК т. Бабея М. І., падпісаную 34 веруючымі і вернутую без належнага разгляду 20 кастрычніка 1990 года... Ніяк не матэрыялізуюцца іх намаганні ў царкоўную званіцу. Хоць запрашаў усемагутнага Румфарда, хоць сам едзе ў той далёкі Ньюпарт, дзе ўсё так проста і разузна ў параўнанні з Кобрынам.

Валер КАЛІНОЎСКІ.



У чаканні гаспадароў.

Фота А. ТАЛОЧКІ. (БЕЛТА).

Кантрактам не прадугледжана...

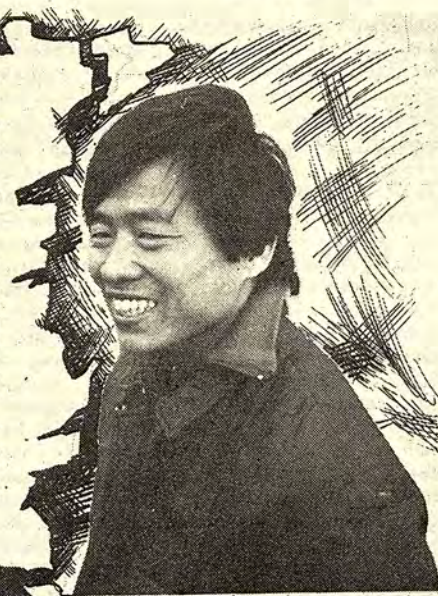


Фота і тэкст: С. Халадзіліна, кар. Белта.

На прадпрыемствах рэспублікі працуе нямала в'етнамцаў. Яны прыехалі ў нашу краіну згодна з міжурадавым пагадненнем. Але, на жаль, часта іх прываблівае не толькі праца. Часам яны скупляюць разнастайныя тавары і перасылаюць іх у В'етнам. Безумоўна, ёсць пэўны пералік вырабаў, якія можна вывозіць з краіны. Але, зразу мела, такі тавар, як падшыпнікі або літні медзі кантрактам не прадугледжаны...

Ёсць такія ахвотнікі да нажывы і ў Гомелі. У выніку толькі аднаго рейду работнікамі другога аддзялення міліцыі Чыгуначнага аддзела ўнутраных спраў горада ў в'етнамскіх рабочых канфіскавана больш як 12 тысяч штук падшыпнікаў на суму 100 тысяч рублёў, аўтамабільныя свечкі запальвання, цвёрдасплаўныя пласцінкі для рэжучага інструмента, маслаправоды высокага ціску і... зварачны апарат.

Вялізныя кантэйнеры, набітыя дэфіцытнымі таварамі, стаяць у дварах дамоў, дзе жывуць в'етнамскія рабочыя. Грузы ахоўваюць вартаўнікі з сабанами, якіх наймаюць гаспадары. І так да адпраўкі рэйсам самалёта або па чыгунцы.





## Фонд уварванцаў

**ПРАПАНАУЕ ПЕРШУЮ АГУЛЬНАНАЦЫЯНАЛЬНУЮ СЕТКУ ДАПАМОГІ ТЫМ, КАГО УКРАЛІ НЛА**

Калі вы лічыце, што былі ўкрадзены іншапланецянамі, вас можа адолець пачуццё ўзрушэння, знявагі і разам з тым — бездапаможнасці. Аднак з гэтага часу становіцца можа карэнным чынам змяніцца. Фонд уварванцаў (ФУ), заснаваны нядаўна, уфалагам і аўтарам бестселераў Бадам Хопкінсам, прапаноўвае першую ў ЗША сетку дапамогі тым, каго ўкралі НЛА.

Хопкінс з'яўляецца апекуном украдзеных васьм ужо на працягу дзесяцігоддзя. Пасля яго першай кнігі «Зніклы час», якая выйшла ў свет у 1981 годзе і ў якой расказваецца пра феномен крадзяжу, нападоханых ахвяры кінуліся да яго па парады. Ён знайшоў кваліфікаваных гіпнатызераў і псіхатэрапеўтаў, якія даследавалі гэтых людзей і нават гіпнатызавалі многіх, каб дапамагчы ім успомніць акалічэнні крадзяжу. Але пасля поспеху яго кнігі «Уварванне» ў 1986 г. Хопкінс ужо больш не мог займацца гэтым адзім. «Гэта было нешта неймавернае, — гаворыць ён. — Я атрымліваў сотні пісьмаў, на якія проста фізічна не мог адказаць».

Хопкінс верыць, што ФУ здольны справіцца са сваёй задачай. Гэта добраахвотная арганізацыя, заснаваная на ахвяраваннях і членскіх унёсках, плануе аказаць дапамогу, і матэрыяльную ў тым ліку, тым, хто быў украдзены НЛА. Актыўны фонд, гаворыць яго стваральнік, змогуць хутка і кампетэнтна адказаць на пісьмы, а імёны новых членаў і паведамленая ім інфармацыя будзе ўводзіцца ў камп'ютэрны банк даных, які ўвесь час павялічваецца. Людзі, якім патрэбна псіхалагічная дапамога, знойдуць яе ў камп'ютэрных спецыялістаў, знаёмых з праблемамі выкрадзеных і часцяком гатовых працаваць бясплатна. ФУ нават сам будзе ўдасканальваць падрыхтоўку такіх экспертаў, праводзячы спецыяльныя канферэнцыі, індывідуальныя заняткі, выкарыстоўваючы пры гэтым адпаведныя відэа- і гуказапісы. Члены суполкі будуць таксама атрымліваць часопіс ФУ. Паводле слоў рэдактара Пенелопы Франклін, асноўным месцам гэтага выдання будзе расказы саміх выкрадзеных. Многія з іх знаходзяцца ў псіхалагічнай ізаляцыі, — гаворыць яна. — Наш часопіс дапаможа ім знайсці людзей, якія прайшлі праз тое самае».

Джэрам Кларк, віцэ-прэзідэнт Цэнтра па вывучэнню НЛА, згодны, што ФУ будзе адыгрываць вялікую ролю. «Некаторыя з гэтых людзей знаходзяцца ў цяжкім стане, як і ахвяры гвалтавання, — сцвярджае ён. Чым больш інфармацыі будзе ў нас, тым больш эфектыўна мы зможам дапамагчы».

Калі вы хочаце падзяліцца сваімі думкамі або інфармацыяй аб прышэльцах і крадзяжах, вы зможаце звярнуцца да Беларускага аддзялення гэтай арганізацыі, якое дапамагае амерыканскім даследчыкам, па адрасу: 220002, г. Мінск, вул. Варшавскай, 80, Адашкевічу А. П. Пераклад Антона АДАШКЕВІЧА.



Усё, гавораць, пазнаецца ў параўнанні. Тым больш, калі гаворка ідзе пра чалавечы рост. Нядаўна японскія тэлеглядчы, якія глядзелі забаўляльнае шоу, мелі магчымасць убачыць самага высокага і самага маленькага чалавека на Зямлі. Абодва дзякуючы сваім унікальным прыродным даным, — і пакістанец Алам Чана, чый рост роўны 2 метра 47 сантыметра, і дамініканец Нельсан Дэ Ла Роса, чый рост усяго 71 сантыметр, — з'яўляюцца рэкардсменамі вядомай кнігі Гінеса. Яны сустраліся «жывым» упершыню на тэлеперадачы (на здымку).

Фотахроніка ТАСС.

## З усяго свету

Пасля таго, як два месяцы таму назад кітайскія ўлады распачалі барацьбу супраць парнаграфіі і знішчылі пры гэтым каля 30000 парнаграфічных выданняў, многія бацькі апынуліся перад цяжкасцямі. Школьнае кіраўніцтва не засталася ў баку ад гэтай барацьбы і абвясціла: «Кожны добры вучань прыносіць «жоўтую кнігу» (так называюцца парнаграфічныя выданні ў Кітаі). І бацькі цяпер з усіх сіл стараюцца дастаць гэтыя кнігі на чорным рынку, плацяць за іх вялізныя грошы, толькі каб іхнія дзеці трапілі ў разрад «добрых вучняў». Як піша газета «Лонг Хіміа», «бацькі не ведаюць, плакаць ім або радавацца».

«Штэрн».

Дэльфіны — смелыя, дружалюбныя, разумныя жывёлы. Але яны валодаюць яшчэ і іншымі якасцямі, пра якія гаворка раней і не заходзіла. Яны настолькі тэмпераментныя, што спрабуюць нават уступіць у палавую сувязь з людзьмі.

# Што ў свеце чутно?

У спецыяльных водных парках Фларыды і на Гаваях наведвальнікі плацяць 50 долараў за тое, каб паўгадзіны паплаваць з дэльфінамі, якія трымаюцца ў няволі. Джорджія Крэнмар, экалаг службы рыбнай гаспадаркі Нацыянальнага ўпраўлення па акіяналогіі, расказвае, што іх забаўкі вельмі частаносяць сексуальны характар. «Дэльфіны вельмі сексуальныя жывёлы, — гаворыць яна, — секс з'яўляецца неад'емнай часткай іх зносінаў». Яны вельмі часта займаюцца ім на волі.

Крэнмар не зусім упэўнена ў тым, якая сіла падштурхоўвае дэльфінаў да некаторых плывучых, але лічыць, што ў гэтым няма нічога містычнага. «Дэльфіны не вылучаюцца асабліва патрабавальнасцю да сваіх палавых партнёраў. Яны могуць рэалізоўваць сваё жаданне практычна з усім навакольным, і гэта неабавязкова павінна быць жывая істота».



«Неймаверны рэкорд» — пад такім дэвізам у Цюрыху адбыўся традыцыйны конкурс аматараў экзатычных відаў спорту. У спаборніцтвах прынялі ўдзел прадстаўнікі многіх заходнеўрапейскіх краін. Тут жа прысутнічалі прадстаўнікі «Кнігі рэкордаў Гінеса», гатовыя неадкладна зарэгістраваць «неймаверны рэкорды».

На здымку: швейцарац Джо АЛЕКСАНДЭР устанавівае рэкорд па разбурэнню слупка з 13 цагляных ударам локця.

Фота Кейстан — ТАСС.

## Небяспечныя прафесіі

«Я не дажыву, у мяне работа шкодная», — сцвярджала рухавая сакратарка ў вядомай кінакамедай «Службовы раман». Яна, вядома, перабольшвала. Яе прафесія — так сабе, сярэдняя. Нічым не горшая, чым у бухгалтара, інжынера, цырульніка, адваката. Інтэнсіўнасць узнікнення стрэсавых сітуацый у іх дзейнасці — 4,3 бала па дзесяцібальнай шкале.

Вось шахцёр мог бы так выказацца (мо таму ён і бастуе?). Яго праца не мае сабе роўных па стрэсах — 8,3 бала. Нават работнік аховы правапарадку рухаецца за ім са значным адрывам (7,7).

Журналіст, аказваецца, нервуецца гэтак жа, як пілот (7,5), абшюшы ў гэтым напрамку акцёра (7,2) і стоматалага (7,3).

Вадзіцель таксі (6,8) падвержаны

## «Добры дзень!» — па-іншаземнаму

Як вітаюцца ў розных краінах? Некаторыя ўжо не раз задавалі, напэўна, сабе такое пытанне. Дык давайце ж адарвёмся на хвіліну ад заняткаў і павандруем па нашай планеце. Самай распаўсюджанай формай прывітання з'яўляецца, бадай, поціскі рукі. Гэты жэст ужываўся яшчэ ў глыбокай старажытнасці — траянцамі. Сёння ён найбольш распаўсюджаны на планеце. Аднак у некаторых народаў ёсць і свае звычкі.

Калі б было магчыма збіраць формы прывітання, як матылёў або іншых насякомых, тады б капітан Кук, які першы з еўрапейцаў наведаў шматлікія астравы Акіяніі, прывёз бы адтуль цэлы музей прывітанняў. Бадай, кожны востраў мае свой уласны цырыманял прывітання. На некаторых астравах просты поціскі рукі ператвараецца ў невялікае практыкаванне ў сіле, адначасова сустраўшыся прыцягваюць адзін аднаго рукою да сябе, моцна трымаючыся пры гэтым сярэднім пальцам рукі.

Жыхары ўсходніх астравоў выконваюць пры сустрэчах наступныя рухі: яны сціскаюць руку ў кулак, выцягваюць яго ўперад, падймаюць затым над галавой і, нарэшце, расціскаюць кулак, свабодна апускаючы руку. Гэтым самым яны паказваюць адзін аднаму, што ў руцэ няма ніякай зброі. Але найбольшае здзіўленне выклікаў у капітана Кука той звычай, які ён убачыў у новазеландцаў. Пры прывітанні яны трымаюць адзін адзін з адным.

У некаторых краінах схіленне галавы пры прывітанні суправаджаецца якімі-небудзь жэстамі, каб выказаць узаемную павагу. У Індыі адначасова складаюць далоні лодачкай на грудзях. Асобныя малайскія народы пры прывітанні закладваюць палец за палец і ступаюць адзін аднаго з аднаго боку рук, а затым з другога. Пасля падносяць рукі да губ або лба.

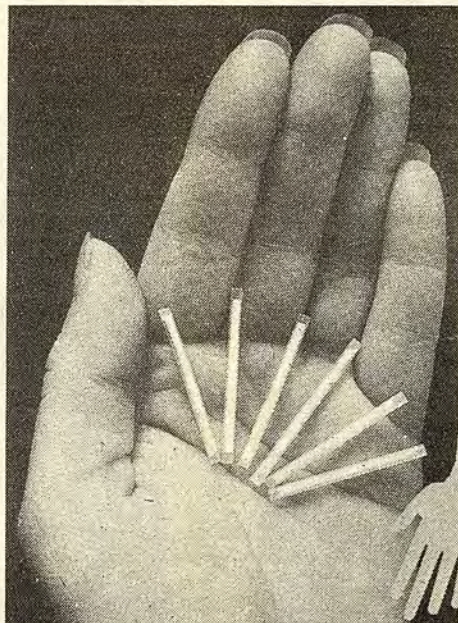


Як паведаміла агенства Франс Прэс, Мішэль Бадэ выкладчык фізікі Страсбургскага ўніверсітэта, устанавіў новы сусветны рэкорд па працягласці знаходжання пад вадой. У Страсбургскім басейне ён пратрымаўся пад вадой 6,4 минуты. Папярэдняе дасягненне 6,3 минуты належала італьянскаму ныралшчыку. На здымку: Мішэль БАДЭ ў час устанавлення рэкорда.

Фота АФП — ТАСС.

## FIVE YEARS OF PROTECTION

In the procedure, six matchstick-size flexible tubes are inserted under the skin in a fan-shaped pattern. The tubes contain a synthetic hormone called progestin, which is released at a slow, even rate. The drug prevents pregnancy through a combination of mechanisms. It inhibits ovulation, so that eggs are not released regularly, and it thickens cervical mucus, preventing sperm from reaching the eggs that are produced.



Паводле паведамлення часопіса «Тайм», амерыканскія вучоныя распрацавалі новы эфектыўны сродак па папярэджанню непажаданай цяжарнасці. Прэпарат уяўляе сабой шэсць мініяцюрных, памерам з запалку, тубаў, якія ўтрымліваюць сінтэтычны гармон — прагестын. Яго імплантуюць ва ўнутраны бок перадплечча ў выглядзе разведзеных пальцаў далоні (паказана на малюнку). Трапляючы ў арганізм жанчыны, прагестын перашкаджае зацяццю шляхам скарачэння колькасці спелых яйцалетакаў і патаўшчэнню іх знешняй абалонкі, што замаруджвае пранікненне сперматозоідаў. Прэпарат гарантуе жанчынам «бяспену» на працягу пяці гадоў.

Фотахроніка ТАСС.



# Па старонках «Полацака»



О, Божа, Усеўладны, о, Божа,  
Магутны,  
Пазбаў Беларусі ад напасці,  
Дай волю краіне і нам шматпакутным,  
Дай сілу, надзею і шчасце.  
Цябе, Божа, молим у спеве сугучным:  
З'яві сваю добрую волю.  
О, Божа, Усеўладны, о, Божа,  
Магутны,  
Пашлі нам шчаслівую долю.  
Мы, дзеці твае, мы з пакораю просім,  
Пазбаў нас ад цяжкае мукі.  
Мы — лёс Беларусі і наш лёс прыносім,  
Табе ў справядлівыя рукі...

Я. Золак.

Пры фінансавай дапамозе царквы Жыровіцкае Божае Маці, Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы сёлета ў Злучаных Штатах Амерыкі (г. Кліўленд, штат Агаё) пачаў друкавацца часопіс «Полацак», два нумары якога выйшлі ў свет.

Ужо сімвалічная назва часопіса шмат аб чым гаворыць: старажытны Полацк быў сталіцай нашых продкаў — крывічоў, найбольшага племені, якое ў даўнія часы асела ля рэк Дзвіны, Вялікае, а таксама ў верхнім цячэнні Дняпра і заснавала Полацкае княства. Адсюль пачалося доблеснае змаганне за незалежнасць нашай Бацькаўшчыны. Дзякуй Богу, гісторыя захавала для нас гэтыя імёны: Рагвалод, Рагнеда, Ізяслаў, Брачыслаў, Усяслаў Чарадзеі... Аднак святая зямля наша нарадзіла не толькі славу і шчасце князёў-змагароў, але яшчэ й шматлікіх асветнікаў, пачынальнікаў нашай культуры: Еўфрасінію Полацкую, Францішка Скарыну, Сімяона Полацкага, Лазара Богшу...

У прадмове да часопіса яго заснавальнікі пішуць: «Полаччына, як і ўся зямля беларуская, пакінула вялікую спадчыну. І нам, нашчадкам, нельга забываць пра гэта. Ашчадна зберагаць, вывучаць і перадаць духоўнае багацце нашых продкаў тым, хто прыйдзе нам на змену, — вось мэта часопіса «Полацак». Мы таксама спадзяёмся, што ён паслужыць справе ўзмацнення сувязей беларускай эміграцыі з Бацькаўшчынай».

З прывітальным словам да «Полацака» звярнуліся мінскі клуб «Спадчына», часопісы «Полымя», «Спадчына»; сваю ўдзячнасць і пашану выказалі Васіль Быкаў і гісторык, намеснік старшыні Сойму Беларускага Народнага Фронту «Адраджэнне» Міхась Ткачоў.

Нязведаны шляхі Гасподні. У розныя часы, па розных прычынах пакідалі беларусы Бацькаўшчыну. Ад'язджалі ў грамадзянскую, у трыццатыя гады, ад'язджалі пасля другой сусветнай вайны... Расставанне з роднай зямлёй заўсёды трагедыя: перарываюцца моўныя і сваяцкія сувязі, і, вядома, тыя, аб якіх кажуць «сэрцам адчуваю». Асабліва вялікі наплыў беларускіх эмігрантаў на Захад быў пасля другой сусветнай вайны. Тыя беларусы, якіх занадта абавязковыя саюзнікі не паспелі вярнуць у абдымкі рэпрэсіўнага монстра (рэпрэтыраваць), адплівалі за акян — у ЗША — у пошуках лепшай долі. Там, больш як 40 год назад на агульным сходзе беларускіх эмігрантаў, у Кліўлендзе быў закладзены адрэзак Беларуска-Амерыканскага Задзіночання (БАЗА). Кліўлендская моладзь таксама мела сваю арганізацыю — Згуртаванне Беларускай Моладзі (ЗБМ), — якую ўзначаліў Міхась Белямук. У сваіх успамінах «Пачатак» (№1,2) ён расказвае, як прыплыў на параходзе «Лонгфэлаў» з іншымі землякамі з Нямеччыны ў Нью-Йорк; як сустрэўся з прадстаўніцамі старой эміграцыі, якая «размаўляла паміж сабой прыгожай, чыстай беларускай мовай»; як «спаткаў тых асобаў, што беларусамі сябе называлі, але былі камуністычна настроеныя і папракалі за тое, што я застаўся на Захадзе, не вярнуўся дамоў»...

Вось і айцец Міхась Страпко ўспамінае свой прыезд у Кліўленд у 1950 годзе (№ 1. «Захаваць песню»). Ці трэба казаць, што ў першыя гады беларускай эміграцыі, адарванай ад роднай зямлі, было цяжка. Але, нягледзячы на цяжка-

сці, беларускай калоніі ўжо праз 10 год (у 1960 г.) удалося пабудаваць на свае сродкі і сваімі рукамі царкву Жыровіцкае Божае Маці, а яшчэ праз год арганізаваць пастарска-рэгенцкія курсы, якія скончыў і айцец М. Страпко. На працягу 10 гадоў а. М. Страпко служыў настояцелем прыходу царквы Жыровіцкае Божае Маці. Са шчырасцю і павагай перадаў ён у «Полацак» тэкст і каты песні-малітвы, якую ў пасляваенныя гады спявалі беларусы-эмігранты. Тэкст яе мы вынеслі ў эпіграф дадзенага артыкула.

Аб тым, як у некалькіх мілях ад Кліўленда, у невялікім прыгарадзе Стронгсвіл прыдбалі беларусы прыгожую дзялянку зямлі і стварылі на ёй свой «Полацак» — культурна-грамадзянскі, асветніцкі цэнтр — піша ў сваім артыкуле «Жыві, ідэя паяднання!» Святлана Бела (№ 1). З 1 па 3 верасня 1990 г. тут, на «Полацкай зямлі», адбылася XIX сустрэча беларускіх эмігрантаў, якую можна назваць сусветнай, бо з усяго свету з'ехаліся на яе беларусы: з ЗША, Нямеччыны, Англіі, Францыі, Канады; упершыню — з Беларусі, Літвы, Ленінграда, Беластоцка. Адкуль бы ні прыехалі ў амерыканскі «Полацак» беларусы, іх яднала адзіная думка пра лёс Бацькаўшчыны, пра тое, што народ наш не можа жыць без культуры, без пэўнага духоўнага асяроддзя.

На XIX сустрэчы беларусы Паўночнай Амерыкі яе ўдзельнікамі была прынята рэзалюцыя, некалькі пунктаў з якой трэба прывесці тут:

— Рабіць захады, каб дзяржаўныя і прыватныя сектары заходніх краін аказалі гуманітарную дапамогу пацярпеўшым ад чарнобыльскай радыяцыі на Беларусі, як гэта звычайна робіцца ў выпадках вялікіх катастроф, імкнуча адрджаць нацыянальную культуру, хрысціянскую мараль і агульначалавечыя вартасці.

— Звярнуцца з просьбай ад імя беларускіх грамадоў у ЗША і Канадзе да кангрэса ЗША, парламента Канады, каб у Амерыку і Канаду былі прыняты квоты эмігрантаў з ліку жыхароў найбольш заражаных мясцовасцей чарнобыльскай зоны.

— Мы звярчваемся з просьбай да ўладаў Беларускай ССР, каб было спынена накладанне мыта на дазіметры, якія жыхары рэспублікі дастаюць ад сваіх суродзічаў за-за мяжы.

Як бачым, суайчыннікі за мяжой не

забылі аб трагічным становішчы нашай шматпакутнай Бацькаўшчыны. Памятаюць. Вераць. Спрабуюць дапамагчы. А што робіцца з намі? Мы нібыта і не на роднай зямлі жывём.

Народ знямеў? Не. Выйшаў жа ён баставаць пасля злашчаснага 2 красавіка. Вось толькі ці не позна выйшаў? Ці не адышоў той дарагі час, калі стра-ты маглі б быць менш значымі. А калі б не было павышэння цэн, дык што — не выйшлі б, не забаставалі б? Мяркуючы па ўсім, не, не выйшлі б і не забаставалі б. Вось гэта і палохае. Больш за ўсё. Дарэчы, менавіта на гэтую тэму падборка вершаў Яўгена Гучка «Здаровай быць Радзіма можа» (№ 1). Найбольш характэрным вершам з дадзенай падборкі мы і скончым агляд эмігранцкага беларускага часопіса «Полацак».

Здаровай быць Радзіма можа,

Калі ў ёй магутны Божа

Яе дзяцей яднае ўсіх

Па ўласнай светлай волі іх.

Калі ж не выйдзеца такога,

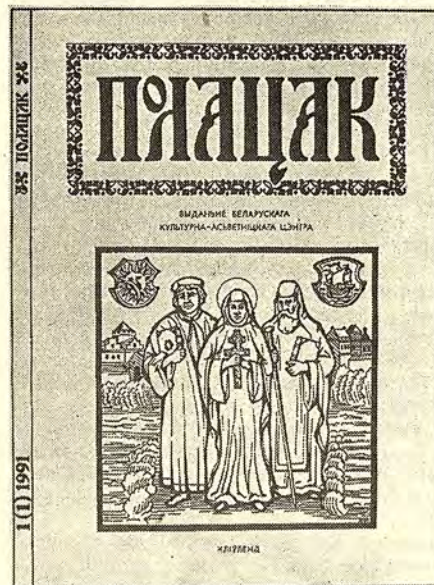
Тады любіць служыць Богу —

Хай Адамовіч, хай Скарына —

У чужую выгнаны краіну.

А дома часам тым і гэтым  
Гаўлятаруюць прайдзісаеты.  
Хатынь... Чарнобыль... Курапаты...  
То за бязбожжа нам расплата.

А. КРЫВАНОС.



## Навіны кніжнага гандлю



У Мінску па вуліцы Прытыцкага адкрыты новы кніжны магазін. Тут упершыню ў рэспубліцы будзе арганізаваны цэнтралізаваны продаж права-слаўнай літаратуры, якую рэ-

гулярна пачне пастаўляць Мінскае епархіяльнае ўпраўленне. Асвяшчэнне новага кніжнага магазіна праводзіў святшчэннік Мінскага кафедральнага Свята-Духава сабора айцец Ігар, які прысутнічаў на яго адкрыцці.

НА ЗДЫМКАХ:

●Першыя наведвальнікі ма-газіна.

●Шырокі выбар праваслаўнай літаратуры прапануе пакупнікам новы магазін.

Фота У. ВІТЧАНКІ (БЕЛТА).





Маладосць — заўжды бунтарская, інакш яна не маладосць. Моладзь — заўсёды няўрымсліва, інакш гэта не моладзь...

Бунтарства і няўрымсліваць, такім чынам, заўсёды ёсць у свеце і ў гэтым — выратаванне чалавецтва. Маладая кроў, што плешча цераз край, абуджае яго, ад спячкі руцінасці, абыяцельшчыны, балотнай цішыні. Моладзь празорліва бачыць новы дзень, смела ідзе ў яго, разганяючы цёмную ноч.

Маладосць заўсёды была, ёсць і будзе рухаючай, дынамічнай сілай грамадства. Маладосць не церпіць спакою. Рух — вось дзе пачатак прагрэсу. Хто не загарэўся, у каго не білася прагай дзеяння сэрца ад вечна маладых Купалавых слоў: «Душой я вольны чалавек, і гэтым буду цэлы век!».

Дык хіба мог быць іншым — у дзяцінстве — Сева, у юнацтве — Усевалад, у сталыя гады — Усевалад Макаравіч Ігна-

краты. У гэтым жа годзе ўступае ў партыю сацыялістаў-рэвалюцыянераў, эсэраў. Удзел у рабоце партыі пашыраецца. Паліцыя бярэ маладога актывіста на замётку і неўзабаве арыштоўвае за друкаванне і распаўсюджванне лістовак. Студзень 1905 года. Яму пагражае ссылка. Пакуль што недалёкая і непрацяглая — Гродзенская губерня, некалькі месяцаў. І ўсё ж шкада. Даводзілася развітацца з універсітэтам, Пецярбургам, сябрамі. Але ў маладосці жыццёвыя скрухі пераносіцца значна лягчэй, тым больш, калі яны звязаны з тваімі палітычнымі перакананнямі.

Сядзець у ссыльцы маркотна, хочацца вырвацца на волю, туды, дзе ідзе на ўсю моц барацьба. Але ў Пецярбург забаронена. Вільня. Гэта амаль побач, рукой падаць. А там — сябры, воля.

Усевалад едзе ў Вільню, уключаецца ў работу мясцовай эсэраўскай арганізацыі, спрабуючы ў той жа час вярнуцца

М. Кузняцоў

Вільні. Адмовіцца ад удзелу ў ёй не было аніякай мажлівасці — выданне зборніка знаходзілася пад строгім наглядам губернатара, папчыцеля Віленскай навучальнай акругі, які дзейнічаў па загаду самога міністра народнай асветы.

Усевалад Макаравіч разумеў, вядома, што трапіў у пікантнае становішча. Ён, сацыяліст-рэвалюцыянер, складае нейкі сумніцельны панегірык усерасійскаму самадержцу, трон якога раскачваў па меры сіл сваіх... Але пасля пэўнае развагі і гутаркі з жонкаю Марыяй Севасцянаўнай Ігнатой прыйшоў да высновы, што ягоная рэвалюцыйная нявіннасць не пацярпіць страты, калі ён увойдзе ў камісію.

Камісія адабрала найбольш цікавыя апісанні ўрачыстасцей сярэдніх устаноў

роды ці, у рэшце рэшт, Анны трэцяй ступені, ці, хоць бы ўжо Станіслава.

Князь нядобрай славы ліхвары Ігнатойскага і за пасаду старшыні педагагічнага савета інстытута, і за тое, што атрымаў чын калёжскага асэсара...

Так, сапраўды, было такое. 22 лістапада 1916 г. старшы саветнік Д. М. Даўгала прадставіў Усевалада Макаравіча да гэтага чына, даўшы аб'ектыўную характарыстыку выкладчыку, які «к сваім абавязанностям адносіцца з поўным усерднем, у чым-лібо прадусудительном не замечен...».

Паводле «Табеля аб рангах», чын калёжскага асэсара адносіўся да восьмага класа і, пачынаючы з 1856 г., даваў права на ўласнае дваранства. Што ж, звычайная з'ява па тым часе. Нашым жа

## 3 пакутнага крыжы

тоўскі, вядомы беларускі гісторык — акадэмік, грамадскі і палітычны дзеяч, чые жыццёвыя гады выпялялі на вольных вятрах трох рэвалюцый, гартаваліся ў віхурах дзвюх войнаў, граніліся ў абстаноўцы сталінскай варожасці і жорсткасці, калі па-маладому ўздымна і натхнёна гучаў коласаўскі заклік: «Устань ты, старонка, родная маці!»

А пачаліся яны 19 красавіка 1881 года ў вёсцы Такары Брэсцкага павета Гродзенскай губерні. Бацька настаўнічаў, пасля стаў свяшчэннікам. Маці займалася хатняй гаспадаркай, атуляла сям'ю клопатам і пяшчотай. Сардэчнасць і цеплыня бацькоўскай хаты, спагада і дабрыня спрыялі духоўнаму станавленню Усевалада, чуліваму ўспрыняццю рэчаіснасці, дапамагалі разбірацца ў складаных жыццях. Пад уплывам бацькі юнак ідзе вучыцца ў царкоўнапрыходскую, затым у сярэднюю духоўную школу, затым працягвае навучанне ў Віленскім духоўным вучылішчы, у духоўнай семінарыі. Пэўна ж, гэта зрабіла прыкметны адбітак на яго погляды, сфарміравала яго першапачатковае ўсведамленне аб грамадстве, суадносінах у ім, жыццёвых каштоўнасцях і недахопах.

Мы дакладна не ведаем прычын, па якіх Усевалад неўзабаве быў выключаны з семінарыі, але, думаецца, не памыліся, калі скажам, што перадумовай гэтага з'явіўся рэвалюцыйны настрой сярод навучэнцаў, якія блізка да сэрца ўспрымалі народныя беды, не хацелі мірыцца з багаццем адных і гаротнасцю другіх членаў грамадства.

Захаваліся звесткі, што навучэнцы семінарыі слухаліся да рэвалюцыйных падзей у краіне, выказвалі свае сімпатыі тагачасным палітычным з'явам. Відзець, Усевалад не стаў у баку ад гэтых падзей, што і выклікала незадаволенасць кіраўніцтва семінарыі.

Але без пэўных ведаў уліцца ў жыццё грамадства было немагчыма. Усвядоміўшы ўсё гэта, юнак уладкоўваецца ў Магілёўскую семінарыю, дзе не ведаючы пра яго рэвалюцыйны настрой і спачуванні. У 1902 г. ён заканчвае вучобу, канчаткова зразумеўшы, што набытыя веды — не што іншае, як учарашні багаж, што грамадства сёння заклікае ўзрушыць новыя сілы, з новым светлаглядам і псіхалогіяй.

Трэба меркаваць, Усеваладу ўдалося пераканаць бацькоў у сваім адметным выбары, бо без іх дапамогі ісці ў далейшае жыццё было цяжка. Атрымаўшы іх благаслаўленне, юнак становіцца ў 1902 г. студэнтам гісторыка-філагічнага факультэта Пецярбургскага ўніверсітэта. Паўночная сталіца літаральна ўзяла беларускага хлопца ў палон. Лекцыі вядомых прафесараў, новыя кніжкі, спрэчкі і гутаркі, студэнцкая дружная сям'я з самымі разнастайнымі палітычнымі варыянтамі, афарбоўкамі і прырытэтамі кружылі галаву, у той жа час узбагачалі веды, адкрывалі вочы на тое, што раней не хвалявала і не натхняла.

Усевалад далучаецца да партыі эсэраў з іх народніцкімі поглядамі, што яму было ў той час бліжэй, адпавядала яго, сялянскага, увогуле, хлопца, меркаванням на вырашэнне спрадвечнага пытання пра зямлю.

Пратэст супраць прыгнёту царскага ўрада выпяляе. Студэнцтва выходзіць на вуліцы, наладжвае дэманстрацыі. У адной з іх у 1904 г. удзельнічае і Усевалад, за што на два месяцы трапляе за

ў Пецярбург для далейшай вучобы. У 1906 г. гэта ўдаецца. Перакананні ў яго цвёрдыя, Усевалад зноў разам з таварышамі, яго дні напоўнены не толькі лекцыямі, але і выкананнем партыйных абавязкаў. На гэты раз паліцыя адрэз ж узяла яго пад нагляд і восенню 1907 г. высылкае неўтаймаванага эсэра ў Аланецкую губерню, туды, як у той час гаварылі, куды Макара цялят не ганяў. Месцам жыхарства яму вылучылі невялікі гародок Ладзейнае Поле.

Ад'язджаў Усевалад сумны: недавычыўся, ды зноў у ссыльку трапіў. Але на месцы высветлілася, што ў гэтым суровым краі ён не адзі. Аднаго ад сэрца, калі сустрэў аднадумцаў, папленнікаў па пакутах. З першага дня і вока, і сэрца прыцягнула красуня і вясёлая Марыя, Маша Арэфева, таксама змушаная паліцыяй гібець у Ладзейным Полі.

Так, па накіраванню лёсу ссылка дапамагла сустрэцца двум маладым людзям, якія пакахалі адзін аднаго і пакляліся быць разам да скону...

Удвая пачалі абдумваць сваё далейшае жыццё-быццё. Усевалад марыў працягваць вучобу. Паспрабаваць яшчэ раз. Здзейсніць намер было няпроста. Патрабавалася пасведчанне аб палітычнай лаяльнасці. Такі дакумент дапамаглі выправіць таварышы, ён і адкрыў у 1908 г. для яго дзверы Юр'еўскага, сёння Тартускага, ўніверсітэта.

Атрыманы ў 1911 г. дыплом даваў магчымасць добра ўладкавацца на працу і ўтрымліваць сям'ю. Цяпер іх было трое: іх першынец, названы Мішам, нарадзіўся 4 ліпеня 1909 г. І, так бы мовіць, быў напамінкам іх светлага кахання і духоўнай еднасці. Пасля заканчэння вучобы вырашылі асесці ў Вільні, так хацелася Усеваладу Макаравічу: «Усё ж, не чужая старана!»

З 1911 г. ён пачаў працаваць выкладчыкам у прыватнай гімназіі Вінаградвай. Тут абжыўся пасля блуканняў па пакутах, акрыялі душой. У 1912 г. у іх нарадзіўся сын Юрый, а ў 1914 г. — яшчэ адзін сын, названы Валянцінам.

Выкладчыцкія справы ў гімназіі ішлі добра. І абумоўлівалася гэта, несумненна, шырокім кругоглядам выкладчыка-гісторыка, які не абмяжоўваўся зацверджанай праграмай, цікавіўся творчасцю В. В. Ключоўскага, С. М. Салаўёва, праблемамі развіцця ўзаемаадносін Украіны і Беларусі ў творах А. С. Лапно-Данілеўскага, М. К. Любаўскага.

Гэта станоўча адбівалася на выкладанні прадмета, абуджала ўласную думку, закладваючы перадумовы для будучай навуковай працы. Інстытут, які ўвогуле з'яўляўся сярэднім навучальнай установай і рыхтаваў народных настаўнікаў, стаў для Ігнатойскага, можна без перабільвання сказаць, першай, але надзвычай важнай прыступкай на шляху асэнсавання і паглыбленага даследавання гісторыі Беларусі.

Калегі небеспасадка былі высокай думкі аб яго педагагічных і літаратурных здольнасцях, умелі «облекать мысли в прочувствованные слова». І, вядома, як гэта звычайна здараецца, яго і вылучылі ў сакавіку 1913 г. ад гімназіі ў састаў камісіі па падрыхтоўцы зборніка, прысвечанага святкаванню ў Віленскай вучэбнай акрузе 21 лютага 1913 г.

300-годдзе Дома Раманавых. Камісія складалася з 17 прадстаўнікоў гарадской адміністрацыі, духоўных асоб, выкладчыкаў сярэдніх навучальных устаноў

Вільні і Віленскай акругі, салодка-прытарныя прамовы выкладчыкаў, недаспелыя вучнёўскія вершы і выдала ў 1913 г. зборнік «1613—1913. Юбилейные торжества в Виленском округе», які быў падобны на сотні іншых грувасцкіх казённых выданняў тых далёкіх гадоў, прасякнутых алілуйшчынай у адрас царуючага дома, суб'ектыўнымі падыходамі да гісторыі. Лібералізмам, міязмам якога была напоўнена тагачасная інтэлігенцыя, у зборніку, вядома, і не пахла, бо лібералізм ніколі не ішоў далей дазволенага і таму цяжкім прымасам самадзяржаўем. Трэба думаць, і грамадска-палітычныя погляды У. М. Ігнатойскага ў гэты час не выходзілі з ліберальна-крытычных рамак.

Ён не прыцягнуў бы нашае ўвагі, каб у саставе камісіі, пералічаным у пачатку зборніка, не было прозвішча Ігнатойскага. Гэта ж нагода прымушала яго пагартыць, паразважаць, вярнуцца думкамі ў далёкую мінуўшчыну.

Можна было б і не ўдзяляць такой увагі таму зборніку, каб асобныя нашы сучаснікі не ўбачылі ва ўдзеле Усевалада Макаравіча ў яго выданні страшэннай крамолы, расцаніўшы гэты звычайны факт як «верноподданничество», несумяшчальнае з сапраўднай рэвалюцыйнасцю. Дзіва, ды і толькі... У такім разе, як «не паўшчуваць» нам Пушкіна, што стаў камер-юнкерам царскага двара? Як «не абурываць» тым, што Дзяржавін, Ламаносаў, іншыя вялікія складалі оды ў гонар імператараў? Якім кляймо пазначыць тых, хто наогул знаходзіўся на царскай службе, так сказаць, стаў ля падножжа трона?

Ці не з такой бязглуздысці і лухты пачынаецца паляванне на «ведзьмаў»?

Пры жыцці Ігнатойскага такіх пытанняў не ўзнікла, хоць амаль кожны абвострана крытычна ўспрымаў рэчаіснасць, кожны быў вальтэрынец і «рэвалюцыйна-цару, рабілі працу свайго жыцця. І здаралася, што іх узнагароджвалі, давалі новыя пасады і чыны — звычайная справа бюракратычнай сістэмы. Праўда, павышэнні і ўзнагароды былі рознымі. Як у той прымасам: каму абаранак, а каму і дзірка ад абаранка. Нешта падобнае было і з Ігнатойскім...

Першая сусветная вайна, што пачалася ў чэрвені 1914 г., прымушала Усевалада Макаравіча пакінуць з сям'ёю Вільню і пераехаць у Мінск. Неяк уладкаваліся, хоць адчувалі сябе няўпэўнена. Але, прыцягнуўшыся, жылі. Усевалада Макаравіча прызначылі выкладчыкам Мінскага настаўніцкага інстытута. І, відаць, каб трохі падахвоціць, узнагародзілі, бадай што, адным з самых апошніх па значнасці ордэнам Святога Станіслава III ступені.

Некаторых сучасных нядобразмыслицаў Ігнатойскага з гэтай нагоды аж у дрыжкі кідае, во што зайздрасць з людзьмі робіць. А ардэноў той быў, ну самы нікчэмны... Зацверджаны ў Польшчы яшчэ ў 1705 г. ордэн стаў з 1831 г. расійскім і з'яўляўся, паводле даных аб рангу ордэнаў, адной з самых нізкіх узнагарод, якія толькі прысуджаліся за дзяржаўную службу.

У кнізе «Первые русские социалисты». Воспоминания участников кружков петрашевцев в Петербурге. (Л., 1984) чытаем пра разважанні чыноўніка, які ганіць свайго калегу і ўзвышае сябе, маўляў, я — член следчай камісіі, добраахвотны, заслугоўваю 25 рублёў узнага-

асобным, асабліва «пільным» навукоўцам гэта здалася неверагодным: эсэр, быў у ссыльцы, знаходзіўся на відоку жандармаў і потым атрымлівае чын і асабістае дваранства. Як тут не падумаць прыдзірліва падазронам пра нячысціка... Маўляў, ці не было тут жандарскае спагяды за пэўныя «паслугі...». Доказаў няма? Ці ж гэта бяда? Затое ёсць цень, ёсць пляма... Мне здаецца, навіта так «шыліся» справы, выкрываліся «ворагі народа», лілася бязвінная кроў...

А чаму б не дапусціць «заступнікам» чужой маральнасці, што малодзе французскага і сталы лібералізм, якім нярэдка «гарэллі» і царственыя асобы ў свае гады, успрымаліся грамадствам як не надта ўжо вялікі грэх, ці грэх, які дапускаўся.

Упэўнены, для такога меркавання ёсць усе падставы, інакш жандарам давялося б перасаджаць па турмах значную частку Расіі...

А яшчэ б я параіў шукальнікам «чорнае кошы» ў цёмным пакоі, дзе яе няма, задумацца, што гэта за паслугі жандарскаму ўпраўленню, за якія даецца толькі асабістае дваранства, што не перадаецца ў спадчыну. І ці былі яны? Разважанне падказвае — не.

Можна нехта лічыць несумяшчальным чын асэсара з чысцінёй рэвалюцыянера, таму сверб бярэ? Дык як нам ставіцца тады да царскіх генералаў, дыпламатаў, юрыстаў, якія ў той жа час былі бальшавікамі...

Кінем дробязнае, ганьбуючае нас капанне, хітвыя выдумкі і падазрэнні, узнімем сапраўдныя пласты жыцця Усевалада Макаравіча.

Між тым фронт наблізіўся да Мінска. Разам з інстытутам Ігнатойскі эвакуіруецца ў Яраслаўль. У горадзе на Волзе, аказалася, няма беларусаў, якія пільна сочаць за грамадскімі падзеямі, асэнсоўваюць праграмныя дакументы партыі па нацыянальнаму пытанню: найбольш цікавіць, як яны ставяцца да пытанняў самаўладкавання нацый, далейшага эканамічнага і культурнага развіцця. Пытанні адраджэння роднай беларускай спадчыны на гэтай усеагульнай хвалі ставяцца ў інстытуце, дзе ўсе скрозь выкладчыкі-беларусы. У асяродку інстытута і нараджаецца культурна-асветніцкае таварыства «Наш край», убабраўшае ў сябе абвострана скруху і тугу па родных мясцінах, апынуўшыхся пад германцамі, і надзею на хуткія перамены. У лютым 1917 г. яны спраўдзіліся — грывнула рэвалюцыя. Яна з'явілася каталізатарам аб'яднання «яраслаўскіх» беларусаў культурна-асветніцкага таварыства «Наш край» у арганізацыю «Маладая Беларусь» з арыентацыяй на Беларуска-сацыялістычную грамаду, у кіраўніцтва якой уваходзілі У. М. Ігнатойскі, М. Кудзелька (Міхась Чарот), С. Г. Булат, іншыя беларусы.

У той жа час У. М. Ігнатойскі падзяляе пэўныя праграмныя ўстаноўкі правых, а крыху пазней — левых эсэраў. Восенню 1917 г. ён нават уступіў у партыю левых эсэраў.

У гэтым нічога заганнага няма. У паводцы Лютаўскай рэвалюцыі, што шырока разлілася па ўсёй Расіі, разабрацца ў палітычных адценнях было няпроста, ды ніхто асабліва і не падзяляў па колерах.

(Працяг будзе).



## Тэлебачанне

### 25, СУБОТА

#### Праграма Беларуская тэлебачання

- 8.30. Раніца рэспублікі.  
8.45. «Усе супраць аднаго». Мастацкі фільм. 1-я серыя.  
9.55. «Георгіе Мусія. Адкрыццё». Фільм-канцэрт.  
10.35. «Ход каём». Міжнародны дзіцячы шахматны турнір у Мінску.  
11.00. Тызень планеты.  
11.15. Вучыся бізнесу. Вофраструктур.  
11.55. Док. фільм «Падводны пошук».  
12.05. «Хочаце — верце, хочаце — не!» Вяшчунка Клары. Прадстаўленне Каральскае тэлебачання.  
13.00. Р. Фрыд. Монаопера «Псыма Ван Гог».  
14.25. Імя, вырасленае з энцыклапедыі. Аляксандра Ізмайлавіч.  
15.05. Тэлевізійны дзіцячы дзень і Літаратурныя сустрэчы. П'сьменнік П. Місько ў вучняў СШ № 156 г. Мінска. 2. Вітаем вас! Выступленне ўдзельнікаў заключнага канцэрта Рэспубліканскага агляду самадзейнасці школ-інтэрнатаў.  
16.30. Я і мы. Мастацка-публіцыстычная праграма.  
17.30. «Каменная кветка». Мультифільм.  
18.00. Адрэджэнне. Культурна-асветная праграма.  
19.00. Панарама.  
19.30. Тэлевізійны дзіцячы дзень. 1. Студыя лаўрэата Дзяржаўнай прэміі ССР І. Я. Міско. 2. Спявае хор «Кантылеяна».  
20.45. Калыханка.  
21.05 у час выпрабаванняў. Арандае прадпрыемства «Беларусьгуматэхніка» (г. Вабруйск).  
21.45. На сесіі Вярхоўнага Савета БССР.

#### Першая агульнасаюзная праграма

- 6.30. Док. фільмы «Каслі», «У Марса ў Кастэбелі».  
7.00. «Царэўна-жаба». Мультифільм.  
7.30. Рэгіянальная гімнастыка.  
8.00. ТСН.  
8.15. Док. фільм «На зямлі Віолі» (Венгерскае тэлебачанне).  
8.50. Ранішняе забаўляльная праграма.  
9.20. Наш сад.  
9.50. Ранішняе зорка.  
10.50. А. М. Астроўскі. «Жаніцца Вядугіна». Фільм-спектакль тэатра імя К. С. Станіслава.  
13.30. «Бурда модэ» прапануе.  
14.00. «Вобраз». Літаратурная перадача для старшакласнікаў.  
15.00. ТСН.  
15.15. Палітычны дэбаты.  
16.30. «Каралеўства Крывых Люстэрнаў».  
18.00. Міжнародная панарама.  
18.45. «Наследніца «парэварація»». 1-я і 2-я серыі.  
21.00. Час.  
21.45. «Шчаслівы выпадак». Сямейная тэлевіктарна.  
22.45. «Не любі — не слухай». Гумарыстычна-забаўляльная праграма.  
23.45. Прэзентацыя новай пласцінкі А. Сярова на музыку І. Крутого «Ты мне какаеш».  
0.45. ТСН.

#### Другая агульнасаюзная праграма

- 8.00. Ранішняе гімнастыка.  
8.20. Мультифільмы «Ішоў

трамаў дзесяты нумар», «Тры мільёны».  
8.45. Руская мова.  
9.15. Фільмы рэжысёра М. Сяркова. «Дзе знайсці нявесту», «Першы рух душы», «Горкая рабіна», «Восень. Празрыстая раніца».

10.30. Відаанал «Садруж-насць» прадстаўляе: Дзень тэлебачання Гуралі. Сацыяльна-грамадскія, эканамічныя і палітычныя праблемы ў матэрыялах з Малдовы, Кіргізіі, Казах-стана і Эстоніі.

#### Праграма тэлебачання Расіі

- 11.30. Відаанал «Плюс адзі-наццаць».  
13.15. Весткі.  
13.30. Відаанал «Садруж-насць».  
15.00. «Даламажы сабе сам». Аб іпнікатрах Кузіянова.  
15.45. «У гасцях у гномаў». Мультифільм.  
16.00. «ТВ аб ЦВ».

#### Праграма тэлебачання Расіі

- 17.00. Дзёнік з'езда.  
17.15. «Міс ССР — міс Амерыка». Конкурс.  
18.45. Дзіцячы сад.  
19.00. Валейбол. Першыя сустрэчы лігі. Зборная ССР — зборная Італіі.  
20.30. Весткі.  
20.15. Доўрай ночы, малышы!  
20.30. П. І. Чайкоўскі. Раман-сы.  
21.00. Час (з сурдэрама-дам).

#### Праграма тэлебачання Расіі

- 21.45. На IV з'ездзе народных дэлегатаў РСФСР у перапын-ку (23.00) — Весткі.  
23.45. «Выпадак з газетнай практыкі». Мастацкі фільм.

### 26, НАДЗЕЛА

#### Праграма Беларуская тэлебачання

- 8.30. Раніца рэспублікі.  
8.45. «Усе супраць аднаго». Мастацкі фільм. 2-я серыя.  
9.50. «Карнавал у Венецыі». Тэлефільм.  
10.05. «Будзьце здаровымі». Фізкультурна-аздраўленчая праграма.  
11.00. Футбол. «Днепр» (Магілёў) — КІМ (Віцебск).  
11.50. Запрашалны білет. Выступленне ўзорнага ансамбля танца «Рытмы дзяцінства».  
17.20. «Прыгоды маленькіх сяброў». Мультифільм.  
17.40. Док. фільм «А дзе мне ўзяць такую песню...».  
18.00. Грамадская думка. Праблемы развіцця аэрафлоту Рэспублікі. Прымае ўдзел на-чалнік Беларускага ўпраўлен-ня грамадзянскай авіяцыі Р. К. Фелараў. Прамая лінія.  
19.00. Панарама.  
19.30. «А гармонік грае, грае...» Фестываль народных музыкаў Мінскай вобласці.  
20.05. Мультифільмы для дзя-роўных «Шчаслівычкі», «Парк культуры», «Як Бяня жонку выбіраў».  
20.45. Калыханка.  
21.00. «Загадка руні». «Фізікі ў зліёным лабірынце». Навуко-ва-папулярныя фільмы.  
21.40. Кантакт. Інфармацыя. Рэклама.  
21.55. Крок.

## Дзяўчына тыдня



Фота. В. Хрыстафорав.

## Кінафільм

### «РАБЫ САБАКА, ЯКІ БЯЖЫЦЬ КРАЕМ МОРА»

Творчасць Чынгіза Айтма-тава добра вядома ўсім. Яго называюць адным з самых чытаемых пісьменнікаў сучас-насці, і таму можна спадзя-вацца, што новая каліровая двухсерыйная мастацкая кіна-стужка «Рабы сабака, які бяжыць краем мора», зная-ла аднайменнай апавесці, вы-кіла глыбінку інтарэсу. Фільм-прытча прысвечаны жыццю, быту, традыцыям маленькага паўночнага народа нухаў, чые характар і волю загарта-вала суровая прырода Сахалі-на.

Карціна створана кінемата-графістамі Кіеўскай кінастудыі Імя А. П. Дажэнікі пры ўдзеле фірм «Альянс фільма-прадукцыя» і «Рэгіна Цыг-лер фільмапрадукцыён» (За-ходні Берлін), «ЦДФ» (ФРГ). Для рэжысёра Карэна Ге-варкіяна гэта другая работа ў ігравым кіно — у 1987 годзе ён ваставіў фільм «Ведаю толькі я».

У адной з галоўных роляў (Эмрайн) — Дасхан Жаліак-сынаў, знаёмы глядачам па карцінах «Нашчадак Белага Барса» (Мундузбай), «Чала-вечы фактар» (следчы Ніа-заў).



### «САКРЭТНЫ УКАЗ ІМПЕРАТАРА»

Таямніцае XVII стагоддзе — час дзеяння гэтай новай каліровай кітайскай мастац-кай кінастужкі: у дарогу, по-ную небяспечных пастак і не-чаканасцей, адпраўляецца сын скінутага Імператара, які атрымаў ад бацькі сакрэтнае заданне.

Вось ён ужо ў Нанкіне, але і тут яго чакае здрада. На-меснік Імператара ў гэтым го-радзе, забывшы аб вернасці манарху, сам марыць аб пра-звіску з маньчжурскай імпе-ратрыцы і да апошніх сваіх мінут не разумею, што ён толькі марынетка ў яе ру-ках, зброя для знішчэння на-шчадка дынастыі Ман. Позна ўдзімае і прыц, які даве-рыўся Мечанаму. І гэта каш-туе яму дарага: у апошняй сутычцы з памагатымі Меча-

нага ён страчвае самага леп-шага і блізкага сябра — Ван Чжыміна.

### «ПЕРШАПРАХОДЦЫ ПУСТЫНІ»

Так называецца новая ка-ляровая мастацкая кінастуж-ка, створаная сумесна кінема-таграфістамі Туніса і Фран-цыі. Пастаўлена карціна па сваёму сцэнарыю ажыццявіў рэжысёр Насер Хемір.

Сэнс фільма-прытчы вярта-шуканц у складаным сімва-лічным адлюстраванні пусты-ні — таямнічай часткі зямлі, дзе людзі жывуць па сваіх, часам загадкавых для іншых законах. Гэта работа ўдасце-на Спецыяльнага прыз журы Карфагенскага кінаагляду, «Гран-пры» фестывалю ў Нанцы, «Залатога пальмавай галінкі» і прыз ФІПРЭСІ на кінафоруме ў Валенсі.

### «ПЕРАКЛЮЧАЮЧЫ КАНАЛЫ»

Багатая шматлікімі каміч-нымі паваротамі каліровая амерыканская мастацкая кіна-стужка «Пераключачы кана-лы» знята рэжысёрам Гэма Котчафам па сцэнарыю Джа-натана Рэйнальда.

...Рэжысёр Саліван развёў-ся з тэлежурналісткай Крыс-ці, якая збіраецца кінуць ра-боту і паехаць да свайго но-вага закаханага.

Аднак у час IX апошняй су-стрэчы Саліван разумею, што без Крысці не змогуць абы-сціся ні тэлебачанне, ні ён сам. Што толькі не прыдум-вае Саліван, каб утрымаць Крысці. І вось былой жонцы прапануецца зняць рэпартаж, які можа выратаваць жыццё чалавеку, прыгаворанаму да смертнага пакарання. Пра-фесіянальнае самалюбства не дазваляе Крысці адмовіцца ад такой заманлівай прапановы... Наступныя неверагодныя падзеі дапамагаюць Крысці зразумець, што і ў яе жыцці галоўнае — гэта яе работа і, вядома ж, Саліван.

НА ЗДЫМКАХ: кадры з фільмаў «Рабы сабака, які бяжыць краем мора», «Пера-ключачы каналы».





Тыдзень парламента

# Не трэба падганяць гісторыю

Гадавіну свайго існавання цяперашні Вярхоўны Савет БССР сустраў у вельмі неспрыяльных умовах. Паглыбляюцца крызіс у эканоміцы, разбалансаваны бюджэт рэспублікі, дэфіцыт якога зараз складае 4 мільярды рублёў, працягваецца зніжэнне ўзроўню жыцця насельніцтва, расце сацыяльная напружанасць у грамадстве, пікам якой сталі красавіцкія забастоўкі рабочых. У самім парламенце да палітычнай згоды гэтак жа далёка, як да лепшых часоў увагуле.

Першы і другі дні работы чацвёртай сесіі паказалі, што розныя палітычныя плыні прытрымліваюцца супрацьлеглых пунктаў погляду на шляхі выйсця са становішча. Менавіта таму доўгімі і вострымі былі дэбаты вакол парадку дня. Большасць дэпутатаў не падтрымала канцэпцыю апазіцыі, якая прапаноўвала асноўную ўвагу скіраваць на палітычныя пытанні. У выніку па-за рабо-

ставіўся па-свойму. Мы папрасілі аднаго з іх, старшыню камісіі па пытаннях працы, цэн, занятасці і сацыяльнай абароны насельніцтва А. В. Саснова пракаменціраваць падзеі, якія выклікалі найбольш моцную рэакцыю залы.

— **Аляксандр Віктаравіч, як на Вашу думку, ці трэба было дэпутатам выслухаць прадстаўнікоў стачкоў?**

— Я б не стаў хавацца за нейкія фармальныя прычыны, каб не выслухаць прадстаўнікоў рабочых. Гэта б забрала не так шмат часу, але, магчыма, дапамагло б зняць напружанасць. Гавораць, што яна існуе толькі ў Мінску. Магчыма. Але ж тут таксама людзі. Хаця, можа, не заўсёды і не зусім яны разумеюць свае патрабаванні да канца. Я асабіста сутыкаўся з гэтым, калі быў на прадпрыемствах. На рабочых месцах размова, напрыклад, ішла толькі аб цэнах. Калі ж вядзеш гутарку са стач-

коў і распустіць Вярхоўны Савет, прыняўшы закон аб выбарах, які прапануе апазіцыю, правесці новыя выбары, то, я думаю, мы можам атрымаць яшчэ больш кансерватыўны парламент. Хаця я не магу сказаць, што поўнаасцю задаволены цяперашнім складам Вярхоўнага Савета, аднак ён больш прагрэсіўны, чым ранейшы. А калі так, значыць прагрэс ёсць і не трэба падганяць гісторыю, бо яна мае ўласцівасць даваць выпатка тым, хто спяшаецца...

— **Якія Вашы агульныя ўражанні ад прапанаванай дэпутатам Дзяржаўнай праграмы па стабілізацыі эканомікі і сацыяльнай абароне насельніцтва? Ці ўпэўнены, што яна дапаможа нам скрануцца з мёртвай кропкі?**

— Пэўную ацэнку пакуль даць не магу, праграма будзе прапрацоўвацца ў камісіях. У цэлым жа яна працягвае, развівае асноўныя палажэнні восенёўскай праграмы пераходу да рынку. Дэкларыруе асобныя элементы больш сур'ёзнага ўмяшання выканаўчай улады ў работу. Але ў мяне ўсё ж ёсць пэўныя сумненні. Думаю, што некаторых мер адміністрацыйнага ціску можна было б пазбегнуць. Напрыклад, не падабаецца палажэнне, згодна з якім будуць правярцца дагаворныя цэны на прадмет іх мэтазгоднасці. Умяшанне мае на мэтае санкцыі: адабранне прыбытку, атрыманага ад рэалізацыі тавараў. Тут зноў пэўны дыктат. Калі ж гэта толькі на перыяд выхаду з крызісу, то трэба дакладна агаварыць тэрміны.

Тым не менш, на маю думку, праграма дае шані. Пэпакіюць



тай чацвёртай сесіі засталіся такія пункты, вылучаныя апазіцыяй: аб наданні дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце БССР статусу канстытуцыйнага закона, аб праекце закона аб выбарах народных дэпутатаў БССР, аб фарміраванні каналіцыйнага ўрада народнага даверу, аб асноўных прынцыпах раздзяржаўлення ўласнасці ў БССР і інш. Нягледзячы на, здавалася б, непакіснае жаданне большасці не пашыраць і без таго грувацкі парадок дня ніводным дадатковым пытаннем, адно з іх усё ж удалося працягнуць камісіі па справах моладзі. І магчыма неўзабаве рэспубліка будзе мець закон «Аб дзяржаўнай маладзёжнай палітыцы ў Беларускай ССР».

Напружанасць у зале амаль дасягнула мяжы, калі, ужо ў які раз Сяргей Антончык заклікаў дэпутатаў выслухаць прадстаўнікоў стачачных камітэтаў. Згода не была дадзена. Аргументацыя такая: «Хопіць палітычных амбіцый», «Нельга ператвараць парламент у мітынг», «Час засяродзіцца на важнейшых дзяржаўных пытаннях; ад якіх залежыць жыццё рэспублікі». Галоўным з такіх пытанняў, відавочна, стане абмеркаванне і прыняцце Дзяржаўнай праграмы Беларускай ССР па стабілізацыі эканомікі і сацыяльнай абароне насельніцтва, з якой выступіў Старшыня Савета Міністраў БССР В. Ф. Кебіч. Яе аналіз працягваўся ў пастаянных камісіях, а сёння дэпутаты на пленарным пасяджэнні зноў адкрылі дэбаты паводле важнейшага дакумента чацвёртай сесіі.

Парламенцкі тыдзень быў насычаны вострымі момантамі, крытычнымі сітуацыямі, да якіх кожны з парламентарыяў



комам завода, у наяўнасці і цэны і палітыка. Выходзіш на ўзровень горада — толькі палітыка. Я думаю, трэба было б праявіць увагу і ўнікнуць у сутнасць патрабаванняў.

— **Як Вы ставіцеся да такіх патрабаванняў стачкоў, як адстаўка ўрада, перавыбары існуючага Вярхоўнага Савета?**

— Я ўвогуле прыхільнік канстытуцыйнага рашэння ўсіх праблем. Мы прывыклі да думкі, што калі аднаго кіраўніка замяніць на другога, то справы адрозна палепшацца. Гэта малаверагодна. Канстытуцыйны ж працэс працяглы. Прыклад таму — краіны, якія не пайшлі ў 1917 годзе за бальшавікамі, а працягвалі павольна, канстытуцыйным шляхам удасканальваць свае адносіны ў грамадстве: сацыяльныя, эканамічныя, палітычныя. Яны зараз жывуць нармальна.

Не трэба забываць наперад. Калі пайсці на паводзе ў стач-

другое: яе трэба выконваць. Калі ўзяць восенёўскую праграму, то многае не пачыналі рабіць, хаця і тэрміны былі вызначаны. Тут многае ўпіраецца ў саюзны дагавор. Нявырашанасць гэтага пытання дастаўляе шмат праблем.

Чарговая сесія Вярхоўнага Савета не абячае быць хуткай. Больш за трыццаць пытанняў у парадку дня. Можна сказаць з упэўненасцю, што па многіх з іх са скрыпам будзе дасягнута згода, па некаторых і яна пад сумненнем. Праз якія рыфы яшчэ прыйдзецца прайсці парламенцкаму караблю, прадбачыць цяжка. Але як ні круці, без палітычнай згоды спрыяльных умоў для руху чакаць не выпадае. У чарговы раз хоцяцца пажадаць дэпутатам разважлівасці і мудрасці, бо гісторыю і сапраўды не трэба падганяць.

В. ШАУКО.  
Фота С. Брушко.

Тэлетайп

## Што не падзялілі?

ПАДЗЕІ НА БЕЛАРУСКА-ЛІТОВСКАЙ ГРАНІЦЫ

Тут не сціхае хваля канфліктаў. 18 мая 1991 года на кант-рольна-прапускным пункце паміж Шальчынінкайскім і Воранаўскім раёнамі супрацоўнік дэпартаменту па ахове краю Літвы А. Стасайціс забіў капітана міліцыі з Воранаўскага РАУС А. Фіяся. Наступнай ноччу на граніцы з Іўеўскім раёнам знойдзены труп аднаго з супрацоўнікаў аховы краю Літвы Г. Жабунаса, а праз паўтара сутак невядомымі асобамі на дарозе Вільнюс—Ліда падпалены два вагончыкі літускага мытнага паста і дэпартаменту па ахове краю. Прэм'ер-міністр Літвы Г. Вагнорус вядзе актыўны дыялог з В. Кебічам. У іх тэлефоннай размовы была падкрэслена рашучасць зрабіць усё магчымае, каб спыніць эскаляцыю канфлікту. Атрымана паведамленне, што арыштаваны А. Стасайціс, а ў Ашмянах затрыманы тры чалавекі, якіх падазраюць у забойстве супрацоўніка літускай службы па ахове граніцы.

\*\*\*

На гэтым тыдні ў рэдакцыю «Чырвонай змены» завітала кіраўнік турысцкай групы з Эрвана Э. В. Аруцянян. Яе меркаванні, меркаванні чалавека, які значна бліжэй да тамтэйшых праблем, чым мы, чытаеце ў наступным выпуску «Факта».

\*\*\*

Паводле паведамленняў нашых уласных карэспандэнтаў, у Беларусі пакуль што даволі ціха. Вобласці прыслалі ў Мінск сваіх прадстаўнікоў, а таксама прадстаўнікоў працоўных калектываў, каб выказаць Вярхоўнаму Савету свае меркаванні і прэтэнзіі да яго дзейнасці.

21 мая на плошчы Леніна сабралася больш як сто чалавек — прадстаўнікі салігорскіх шахцёраў, магільскай аўтазавадчане, мінскія трактарабудаўнікі. Увесь час адбываліся самыя розныя палітычныя акцыі — пікеты, стыхійныя мітынгі, вёўся збор подпісаў пад зваротамі. Адбылася нават галадоўка — Ларыса Перцава, былы галоўны бухгалтар мінскай гарадской калегіі адвакатаў, такім чынам ужо ў каторы раз дабіваецца аднаўлення на былым месцы работы.

## Цэнтру Скарыны—жыць!

Здаецца, мы патроху выкараскваемся з нашай духоўнай нацыянальнай беднасці. Менавіта такое меркаванне вынікае з аднае падзеі апошняга часу. У рэспубліцы ствараецца нацыянальны навукова-асветніцкі культурны цэнтр імя Францыска Скарыны. Ужо прынята і ўрадавая пастанова. Ужо працуе і часовы камітэт па стварэнню скарынаўскага цэнтру. На чале шматграннай, шматпланавай дзейнасці яго стаіць вядомы грамадскасці рэспублікі, навуковаму савету краіны, замежных дзяржаў доктар філалагічных навук Адам Іосіфавіч Мальдзіс.

Аб клопатах будучага цэнтру і ішла гаворка на адным пасяджэнні супрацоўнікаў часовага камітэта.

— Мне бачыцца, што цэнтр наш уярэ ў сябе, прадоўжыць традыцыі 20-х гадоў, традыцыі Інбелкульту, — зазначыў у сваім выступленні А. І. Мальдзіс.

Калі ўгледзецца ў кагорту людзей, якія прыйшлі ўжо на працу ў цэнтр, то няма ніякіх сумненняў: ствараецца калектыву класічных аднадумцаў, што рупяцца аб беларускай культуры. Пытанні гісторыі беларускай культуры будуць весці вядомыя філосафы І. Конан, А. Бембель. Культуралогія — прадмет зацікаўлення маладога навукоўца, празаіка Ігара Бабкова. Шмат што чалавеку цікаўнаму могуць сказаць ужо самі імяны Захара Шыбека, Генадзя Кахановіча, Аляксандра Лозкі, Сяргея Шупы, Вячаслава Рагойшы...

Шмат работы ў будучага цэнтру. Вучоныя мяркуюць, што скарынаўскі цэнтр стане галоўным акумулятарам, галоўнай энэргазабяспечваючай крыніцай у справе зберажэння, захавання і шырокай прапаганды ўсяго беларускага.

К. СМЕЯНОВІЧ.

## Загучала

ЛІТОВСКАЕ РАДЫЁ НА БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

Нягледзячы на тое, што будынак літускага радыё і тэлебачання да гэтага часу заняты вайскоўцамі, яно знайшло магчымасць трансліраваць перадачы на беларускай мове. З 25-га сакавіка 1991 года па першай праграме літускага радыё на частотах: 666 кГц (450,5 метра) і 1557 кГц (192,7 метра) у дыяпазоне сярэдніх хваль, адрозна пасля навін на літускай мове, каля 22.20 кожны дзень транслююцца інфармацыйныя перадачы на беларускай мове.

А з 6-га красавіка па другой праграме літускага радыё на частаце 1107 кГц (271 метр) у дыяпазоне сярэдніх хваль перадачы на беларускай мове зноў можна слухаць кожную другую і чацвёртую суботу месяца ў 11.30 (час усходу маскоўскі).

Арунас СІЛІЦКАС, г. Вільнюс.

## Свята ў Ялце

З Ялтай, з гасціннай крымскай зямлэй, развіталіся ўдзельнікі Дзён беларускай культуры, што праходзілі тут. Яны сталі пачаткам урачыстасцей, прысвечаных 100-годдзю з дня нараджэння класіка нацыянальнай культуры Беларусі Максіма Багдановіча. Пэст некалькі разоў прыязджаў у Ялту. Тут пра-

вёў ён апошнія месяцы свайго кароткага, як імгненне, жыцця і на гэтай зямлі знайшоў апошні прытулак. З Чарнаморскага ўзбярэжжа святая прайдзе ў Мінск, тут у бліжэйшыя дні адкрыецца Міжнародны сімпозіум беларусістаў, таксама прысвечаны аб'яўленаму ЮНЕСКО Году Багдановіча.



## Беларуская ордэна Дружбы народаў Дзяржаўная кансерваторыя імя А. В. ЛУНАЧАРСКАГА

АБ'ЯВЛЯЕ ПРЫЁМ СТУДЭНТАУ У 1991 ГОДзе НА НАВУЧАННЕ З АДРЫВАМ АД ВЫТВОРЧАСЦІ ПА СПЕЦЫЯЛЬНАСЦЯХ: фартэпіяна, скрыпка, альт, віяланчэль, кантрабас, арфа, флейта, габой, кларнет, саксафон, фягот, валторна, труба, тромбон, туба, ударныя інструменты, цымбалы, баян, акардэон; домра, балалайка, гітара, спеў, харавое дырыжыраванне, народны харавы спеў (спецыялізацыя), кампазіцыя, музыказнаўства; БЕЗ АДРЫВУ АД ВЫТВОРЧАСЦІ — скрыпка, альт, віяланчэль, кантрабас, духавыя інструменты, ударныя інструменты, цымбалы, баян, домра, балалайка, харавое дырыжыраванне, музыказнаўства.

У Белдзяржкансерваторыю прымаюцца асобы, якія маюць сярэдняю адукацыю, правілі творчыя здольнасці і паспяхова вытрымалі іспыты: 1—па профілю вышэйшай навучальнай установы (спецыяльнасці); 2—па беларускай мове і літаратуры (сачыненне) або рускай мове (сачыненне) і беларускай літаратуры (вусна). Для асоб, якія будуць пісаць сачыненне па рускай мове і літаратуры, іспыт па беларускай літаратуры (вусна) з'яўляецца абавязковым.

Іспыт па спецыяльнасці складаецца з 4—6 раздзелаў (у залежнасці ад абранай спецыяльнасці, кожны з якіх ацэньваецца асобным балам: выкананне праграмы (выканаўчыя спецыяльнасці), выкананне ўласных твораў (кампазіцыя), музычная літаратура (рэферат, музыказнаўства); калектыву (усе спецыяльнасці); гармонія пісьмова; вусна (усе спецыяльнасці, акрамя спеваў), элементарная тэорыя музыкі пісьмова і вусна (спеў); сальфеджыю пісьмова

і вусна (усе спецыяльнасці, акрамя кампазіцыі); фартэпіяна (харавое дырыжыраванне, музыказнаўства, кампазіцыя); музычная літаратура вусна (музыказнаўства); работа з хорам (народны харавы спеў, харавое дырыжыраванне).

У суму конкурсных балаў уключаюцца толькі балы, атрыманыя па іспыце па профілю вышэйшай навучальнай установы. Абітурыенты могуць трымаць іспыты на беларускай або рускай мове.

Заява аб допуску да ўступных іспытаў падаецца на імя рэктара па адзінай форме. Да заявы прыкладаюцца: дакумент аб сярэдняй адукацыі ў арыгінале; выписка з працоўнай кніжкі, завераная начальнікам (інспектарам) аддзела кадраў (для тых, хто працуе); медыцынская даведка па форме № 086-у (№ 286), даведка ўрача-фаніятра (спецыяльнасці спеў, харавое дырыжыраванне, народны харавы спеў); шэсць фотакартак памерам 3x4. Пашпарт і дакумент аб дачыненні да вайскай павіннасці прад'яўляюцца асабіста пасля прыбыцця ў кансерваторыю.

Кансультацыі для абітурыентаў—з 2 па 5 ліпеня. Уступныя іспыты на дзённае і заочнае навучанне—з 6 па 25 ліпеня. На час уступных іспытаў абітурыенты забяспечваюцца інтэрнатам (з 2 ліпеня).

Заявы прымаюцца з 16 чэрвеня па 5 ліпеня з 10 да 16 гадзін па адрасу: 220600, Мінск, вул. Інтэрнацыянальная, 30, Белдзяржкансерваторыя.

Тэл. для давадкі 26-11-76 (з 16 чэрвеня). ПРЫЁМНАЯ КАМІСІЯ.

### Нёманскае ПТВ-116

#### АБ'ЯВЛЯЕ ПРЫЁМ НАВУЧЭНЦАУ

Запрашаюцца юнакі і дзяўчаты без уступных экзаменаў па субседаванню.

На базе няпоўнай сярэдняй школы, тэрмін навучання 3 гады з атрыманням сярэдняй адукацыі, на дзяржаўным забеспячэнні па спецыяльнасці выдзімалшчык - шліфоўшчык шкловырабаў.

На базе сярэдняй школы, тэрмін навучання 10 месяцаў, стыпендыя 120—126 рублёў па спецыяльнасцях:

выдзімалшчык шкловырабаў, выдзімалшчык - шліфоўшчык шкловырабаў, выдзімалшчык - прасаўшчык шкловырабаў, размалёўшчык па шкле, кантралёр шкляной вытворчасці.

Усе навучэнцы забяспечваюцца добраўпарадкаваным інтэрнатам, у вучылішчы працуюць тэхнічныя гурткі, спартыўныя секцыі, гурткі мастацкай самадзейнасці, відэасалон. Выпускнікі, якія скончылі вучылішча з адзнакай, пры паступленні ў ВНУ здаюць толькі адзін экзамен або маюць права паступаць у тэхнікумы без экзаменаў па атрыманай спецыяльнасці.

Вытворчае навучанне навучэнцы праходзяць у вучэбна-вытворчым корпусе па вырабу шкловырабаў з выплатай зарплаты навучэнцам за выкананы аб'ём работы. Час навучання ў вучылішчы залічваецца ў няспынныя льготны працоўны стаж. Выпускнікі вучылішча накіроўваюцца на работу на ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга шклозавод «Нёман», Барысаўскі крышталёвы завод імя Дзяржынскага, Гродзенскі шкляны завод.

Для паступлення неабходна прадставіць: заяву на імя дырэктара вучылішча з указаннем выбранай спецыяльнасці; дакумент аб адукацыі (арыгінал); медыцынскую даведку формы № 086-у; даведку аб складзе сям'і; 6 фотакартак памерам 3x4 см.

Адрас вучылішча: 231306, Гродзенская вобл., Лідскі раён, г. Бярозаўна, Нёманскае ПТВ-116, тэл. 61-8-12, 61-8-20, 61-0-18.

Дзяжурны рэдактар Г. ПШОНІК.

### Віцебскае ПТВ № 29 лёгкай

#### прамысловасці

АБ'ЯВЛЯЕ ПРЫЁМ НА ВУЧОБУ МОЛАДЗІ З СЯРЭДНЯЙ АДУКАЦЫЯЙ ПА СПЕЦЫЯЛЬНАСЦІ:

ТЭРМІН НАВУЧАННЯ 1 ГОД

аператар, швачка па вырабу мужчынскага верхняга адзення і жаночай лёгкай сукенкі з навыкамі раскрою; швачка, раскройшчык мужчынскага верхняга адзення; швачка, кушнер-раскройшчык футравых вырабаў; слесар-рамонтнік; кравец па вырабу жаночай лёгкай сукенкі з уменнем раскрою — тэрмін навучання 2 гады.

З АДУКАЦЫЯЙ 8—9 КЛАСАУ ПА СПЕЦЫЯЛЬНАСЦІ:

ТЭРМІН НАВУЧАННЯ 2 ГАДЫ

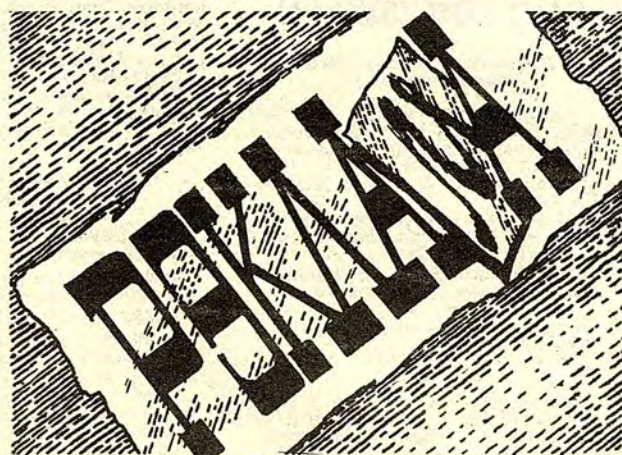
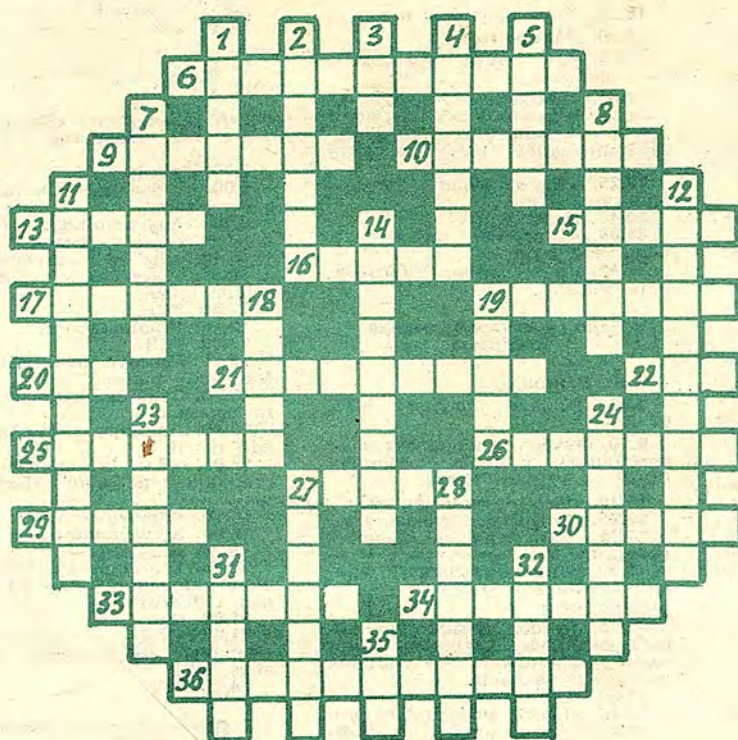
швачка па вырабу мужчынскага верхняга адзення і жаночай лёгкай сукенкі з уменнем раскрою; швачка, кушнер-раскройшчык мехавых вырабаў.

У вучылішча прымаюцца моладзь без экзаменаў. Стыпендыя 150—170 рублёў. У час вытворчага навучання і вытворчай практыкі навучэнцы атрымліваюць 50 працэнтаў ад заробленай сумы. Скончыўшы вучылішча з адзнакай маюць перавагі пры паступленні ў сярэднія і вышэйшыя навучальныя ўстановы па спецыяльнасці. Усе іншагароднія забяспечваюцца жыллой плошчай.

Паступаючы ў вучылішча падаюць наступныя дакументы: заяву на імя дырэктара вучылішча, атэстат (арыгінал), даведку з месца жыхарства, медыцынскую даведку, шэсць фотакартак (3x4 см). Пачатак заняткаў—1 верасня 1991 года.

Адрас: г. Віцебск, вул. Кастрычніцкая, 14, ПТВ-29, тэлефон 36-42-72. Праезд аўтобусаў №№ 1, 2, 3, 4, 5, 7, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 22, тралейбусаў №№ 1, 2, 3, 4 да прыпынку вул. Камсамольская.

## КРАСВОРД



И ЭТО ВСЕ ЗА РУБЛИ?!!

Самая известная и наиболее испытанная на Западе система профессиональной компьютерной Верстки сегодня в СССР! Это ALDUS PageMaker.

СП ТЕМПО является единственным в Белоруссии официальным дилером ALDUS Corporation.

Через нас Вы получите возможность готовить свои оригинал-макеты любой сложности от открыток и приглашений до газет и словарей. СП ТЕМПО предоставит Вам комплект оборудования различной конфигурации, определит Ваши потребности, поможет перестроить работу всей Вашей редакции или издательства.

Наши специалисты к Вашим услугам.

Ждем Ваших заказов и самых взыскательных требований. Мы ответим на все интересующие Вас вопросы по телефонам: 39-49-92; 39-40-43; 39-53-17; по факсу: 394992 или телексу: 252607 ТЕПЛО

А также вышлем интересующие Вас каталоги.

ALDUS PageMaker - это стандарт в мире компьютерной технологии!

ДА!!!

Если сегодня у Вас еще недостаточно средств, чтобы занять рабочее место у экранов собственного настольного издательства, а Ваше приглашение, газету, журнал или книгу надо срочно нести в типографию, не отчаивайтесь - Вам не придется откладывать свои идеи в долгий ящик.

Специалисты нашего совместного советско-американского предприятия ТЕМПО быстро и качественно выполнят компьютерный набор, макетирование и верстку как текстовых (на разных языках), так и графических материалов, в том числе иллюстраций с возможностями увеличения, изменения, комбинирования.

Ваш заказ будет выполнен в кратчайшие сроки с высоким качеством по низким ценам.

Мы ждем Вас по адресу: Минск, П.Бровки 15, к.302 «СП ТЕМПО» с 9.00 до 17.00 по рабочим дням; телефон: 39-49-92.

#### ПА ГАРЫЗАНТАЛІ:

6. Рэчыца, якое паскарае хімічную рэакцыю. 9. Колавая або гусенічная самаходная машына. 10. Штат ЗША. 13. Раённы цэнтр Гомельскай вобласці. 15. Паўвостраў на поўначы СССР. 16. Рака ў Еўропе. 17. Сталіца ўкраінскай дзяржавы. 19. Італьянскі фізік і астраном XVI—XVII ст. 20. Літара грэчаскага алфавіта. 21. Аўтар п'есы. 22. Левы прыток Прыпяці. 25. Лякарства групы алкалоідаў. 26. Музычна-сцэнічны твор. 27. Рэвалюцыянер, партыйны і дзяржаўны дзеяч БССР. 29. Наштоўны камень. 30. Рашаючы перыяд наступальнага бою. 33. Рускі флатаводзец і акіянограф. 34. Дробная частка лагара. 36. Аўтар аперэты «Вяселле ў Малінаўцы».

#### ПА ВЕРТЫКАЛІ:

1. Опера Рымскага-Корсакава. 2. Хімічны элемент. 3. Марская жывёліна. 4. Архітэктурны помнік I ст. у Рыме. 5. Літаратурны жанр. 7. Навуковая праца. 8. Цвёрды вуглевадарод, прадукт перапрацоўкі нафты. 11. Герой трагедыі Гётэ. 12. Навука аб кіраванні аўтаматызаванымі сістэмамі. 14. Сузор'е Паўночнага паўшар'я неба. 18. Абласны цэнтр Кіргізіі. 19. Ядавітая змяля. 23. Юрыст. 24. Пярэчанне супраць дзеянняў, рашэнняў. 27. Першы нарком аховы здароўя. 28. Адзін з японскіх астравоў. 31. Балотная птушка атрада галынастых. 32. Група жывёл, якая аб'ядноўвае блізкародныя сямействы. 35. Заднякальнае сузор'е.

#### АДКАЗЫ ДА ЧАЙНВОРДА «ШАХМАТЫ» («Ч.З.» № 18).

Вакол ладзі: 1. Менчык. 2. Купрайчык. 3. Капабланка. 4. Алёхін. 5. Німцовіч. 6. Чэмпіянат. 7. Тактыка. 8. Аснос. 9. Сеанс. 10. Стэйніц. 11. Цэнтр. 12. Ратнэр. 13. Рубцова. 14. Атака. Вакол пешкі: 15. Барца. 16. Авангард. 17. Дэбют. 18. Турнір. 19. Раманішчын. 20. Нічыя. 21. Яўхім. 22. Мінск. 23. Кіра.

Мастацкае афармленне нумара В. ДУБОВІКА.

#### Галоўны рэдактар Уладзімір БЕЛЬСКІ.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ: Святлана БАРАНІКАВА, Валерый ВАРАНЕЦКІ, Аляксандр ГУРА, Валерый ІВАНОВ, Алег КАМІНСКІ (першы нам. гал. рэдактара), Віктар ЛЮКОВІЧ, Мікалай ЛАРКОВІЧ, Аляксандр МАСАРЭНКА, Станіслаў НАЧЫПАРОВІЧ, Галіна ПШОНІК, Аляксандр ПАЛЫНСКІ, Алег СЛУКА, Сяргей ТАЛЯРОНАК, Леанід ЧАРАПАВІЦКІ (нам. гал. рэдактара — адказны сакрар), Вольга ШАЎКО, Кузьма ШАПЛЫКА.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытат, эканамічных звестак, асабістых імён, географічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, каб у матэрыялах не ўтрымлівалася звестак, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не раздзяляючы пункту гледжання аўтара.

Рэдакцыя рукапісы не рэцензуе і не вяртае.

Рэдакцыя газеты «Чырвоная змена» прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы. Даведкі па тэлефоне 32-65-46.

Зак. № 21.

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ЧЫРВОНАЯ **Змена**

Заснавальнік: ЦК ЛКСМ Беларусі

Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга

АДРАС рэдакцыі: 220041, г. Мінск, Ленінскі праспект, 77

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная — 32-13-54, аддзел пісьмаў і сацыяльных праблем — 32-50-01

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі, г. Мінск. Індэкс 63906